HOJA del LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: **Emilio Merino Losada**

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

AÑO XXXIV | NUMERO 1.479 | LUNES, 20 DE OCTUBRE 1975 | Depósito legal: C-4 1958 | PRECIO: 10 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

Según "Corriere della Sera"

"En norma de derecho internacional, España puede impedir el acceso de la columna marroquí"

- **"Arriba" subraya que la marcha ordenada por Hassan puede tener consecuencias imprevisibles**
- **El ministro del Interior de Rabat indica que la manifestación será "estrictamente pacífica"**

ROMA, 19.—Con servicios de sus corresponsales en España o en Nueva York la prensa italiana recoge hoy la situación creada con la decisión de Hassan II de emprender una marcha sobre el territorio del Sáhara Español, y la del Gobierno español de dirigirse al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

"Il Giornale" subraya, en noticia aparte, la intervención de Piniés, y la posición de Madrid: "Sólo un referéndum puede resolver el problema".

"Il Giorno", en noticia fechada en Rabat, titulada "Marruecos corre el riesgo de una guerra con Argelia", y señala también que Hassan ha logrado con su maniobra unir a todas las fuerzas políticas del país. El corresponsal de "Corriere della Sera" escribe que la situación es imprevisible y añade que "se piense lo que se piense sobre el régimen franquista, eso no sería justo".

Y subraya que en "norma del derecho internacional, España puede impedir el acceso de la columna marroquí al territorio".

"Il Messaggero" dice que la decisión de Hassan responde al intento de impedir la realización del referéndum. A juicio de Marruecos —dice— ello conduciría a la institución de un estado fantoche bajo la influencia de Argelia, que aspira a una salida hacia el Atlántico con estrechas relaciones con Madrid, que no renunciaría a la explotación de los yacimientos de fosfato.

EDITORIALES DE "ARRIBA" Y "ABC"

MADRID, 19.—"El Consejo de Seguridad, cuya convocatoria urgente pide España, debe garantizar por los medios que están en sus manos, el mantenimiento de la paz", concluye "Arriba" su editorial de hoy sobre la anunciada marcha de 350.000 marro-

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

El teniente general Campano presidió el funeral por el guardia civil asesinado en Zarauz

- **"ESTE HOMBRE NO HA COMETIDO MAS DELITO QUE SERVIR A LA PAZ Y A LA JUSTICIA", DIJO**
- **LAS MEDALLAS AL MERITO POLICIAL Y AL MERITO MILITAR, IMPUESTAS SOBRE EL FERETRO**

ZARAUZ (Guipúzcoa), 19.— El teniente general don Angel Campano López, director general de la Guardia Civil, ha presidido la solemne misa de "corpore in sepulto", oficiada en la iglesia parroquial de Santa María la Real de Zarauz, en sufragio de don Manuel López Treviño, guardia civil de segunda, de la Comandancia de Zarauz, asesinado en la noche de ayer por unos desconocidos cuando se dirigía a su domicilio.

Acompañaban al teniente general Campano López los gobernadores civil y militar de Guipúzcoa,

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

Pablo VI proclama cuatro nuevos beatos

Son una religiosa austríaca, un arzobispo francés, un religioso alemán y un misionero tirolés

CIUDAD DEL VATICANO, 19.- Ante los enormes problemas de la evangelización y en el día en que todo el mundo católico celebra la "Jornada Mundial de las Misiones", Pablo VI ha propuesto "intencionadamente" al culto y a la invitación de los fieles "cuatro nuevos héroes, humildes y grandes, de la fe".

En una solemne ceremonia en la plaza de San Pedro, el Papa ha proclamado hoy cuatro nuevos beatos: una religiosa austríaca de origen polaco, María Teresa Ledochowska; un arzobispo francés, Charles Joseph Eugene de Mazenod, fundador de los "Oblatos de María Inmaculada"; un religioso alemán, Arnold Janssen, fundador de la "Sociedad del Verbo Divino", y un misionero de la misma congregación, Josef Freinademetz, nacido en Tirol, que pertenecía entonces a Austria y es hoy territorio italiano.

Habló el Pontífice como de "una triple invitación conjunta que nos llega de estos cuatro héroes como un único concierto de voces".

"Ante todo la invitación a sentir y ver en los hombres a nuestro hermano —dijo Pablo VI—, que vive, ama, espera, llora con nosotros y como nosotros; a ayudarle a elevarse, a avanzar la plenitud de su desarrollo humano, social, cultural y espiritual".

"Nos viene luego la invitación a captar los signos de los tiempos y a hacer actual siempre la presencia de la Iglesia en el mundo —prosiguió el Santo Padre— en todas aquellas formas que nos ofrecen tanto las circunstancias como la inclinación propia de cada cual. En efecto, los nuevos beatos nos dan la imagen de personas no ciertamente replegadas en sí mismas en narcisismos estériles o en la solución de problemas o pseudoproblemas individuales, sino que se han puesto a trabajar en serio, y mucho, para el reino de Dios, donde y como han intuido las enormes posibilidades de ser útiles. Ellos enseñan a tantos espíritus inquietos o descontentos o desmoralizados a dedicarse a los demás con más hechos y menos palabras, porque los operarios

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

MARCHA ASCENDENTE DEL DEPORTIVO

SU TRIUNFO DE AYER, SOBRE EL TARRAGONA, LE SITUA DE CUARTO EN LA CLASIFICACION

Efectivamente, el Deportivo lleva en la presente competición de Liga una marcha ascendente, como lo demuestra el hecho de que esté ya clasificado de cuarto en la tabla de puntuación, con un positivo en su haber. Ayer logró otra victoria en "Riazor", sobre el rival de turno, gracias a dos goles obra de Pousada y Piris, ambos marcados en el segundo tiempo. Los blanquiazules fueron superiores al Tarragona en todo momento y aún pudieron aumentar el tanteo conseguido. (En la foto de Quián, momento que precedió al segundo gol; Piris se dispone a rematar el balón, rechazado apuradamente por el guardameta visitante).

Encerrada por un enamorado

Aparece emparedada en Italia una joven belga

Se encuentra en grave estado por desnutrición y deshidratación

ANCONA (ITALIA), 19.— Una muchacha de origen belga Chantal Sabine Ghislain, de 22 años de edad, ha sido hallada por la policía, emparedada y en estado de grave desnutrición, en la localidad de Corinaldo (provincia italiana de Ancona) encerrada por un enamorado.

Chantal está casada con el italiano Oscar Ricci, quien la había empujado a la prostitución, hace diez meses conoció a Marcello Montesi de 28 años de edad, residente en Corinaldo y decidió irse a vivir con él. Desde entonces Oscar la mantenía en un secuestro de amor. Parece que en el episodio habría intervenido otra amiga de Oscar que le había amenazada con abandonarle si no dejaba a la joven belga. Oscar decidió encerrarla y en una estancia vecina a su garaje tapiando la puerta y dejándole abundancia de alimentos, que ella consumió hace ya tiempo.

Casualmente fue encontrada por los carabineros. La joven Chantal se encontraba postrada, casi reducida a piel y huesos y en estado de inconsciencia. A su alrededor profusión de latas de conserva vacías.

Oscar Ricci fue detenido en las últimas horas de la noche por la policía en Corinaldo cuando se había refugiado en una cabina telefónica y Chantal quedó hospitalizada en estado de extrema gravedad.—(EFE)

SE ESPERA QUE SOBREVIVA

CORINALDO (ITALIA), 19.— La policía italiana liberó ayer, en el pueblo de Senigallia, casi muerta de inanición, a una mujer belga que, al parecer, fue emparedada en un garaje por un hombre al que se le acusa de haberla encerrado tras un tabique

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

Cerca del Polo Artico

Explosión nuclear subterránea soviética

WASHINGTON, 19.— Una explosión nuclear subterránea llevó a cabo ayer la Unión Soviética en su área de pruebas atómicas de Nayava Zemlya, cerca del Polo Artico, según ha informado un portavoz de la administración para el desarrollo e investigación sobre energía de los Estados Unidos.

El portavoz señaló que se trata de la segunda explosión multimegatón bajo tierra de la Unión Soviética en lo que va de año.—(EFE).

Incendiado el teatro "Español de Madrid"

- **PARECE QUE NO HAY VICTIMAS**
- **EL FUEGO, PROVOCADO POR UN CORTOCIRCUITO**

MADRID, 19.—El "Teatro Español" estaba en llamas a las seis de esta tarde. El fuego se declaró momentos antes —sobre las seis menos veinte—, cuando la compañía denominada "Taller de Teatro" se encontraba ensayando la obra "Siete mil gallinas y un camello".

La primera persona en advertir el fuego fue el apuntador de la compañía, señor Burgos, que observó que salían llamas del propio escenario. En aquellos momentos se hallaban en éste la actriz Isa Escartín y el actor Alberto Bove.

Avisados los servicios de bomberos, se presentaron rápidamente con dos coches-bomba y sus correspondientes dotaciones, y comenzaron las tareas de localización y sofocación del fuego. Se desconocen las causas determinantes del incendio, pero según manifestó a "Cifra" un oficial del Cuerpo de Bomberos que intervenía en los trabajos de extinción, probablemente se deban a un cortocircuito.

Se cree que no hay víctimas y que todo el personal que se hallaba en el interior del teatro pudo salir ileso.

El incendio parece ser de grandes proporciones y ha afectado prácticamente a todo el edificio del teatro.

Poco antes de las seis y media

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

2009 Ministerio de Cultura

¡AVISO IMPORTANTE! PARA PERSONAS QUE NO HICIERON EL BACHILLERATO

¿Sabe que el Título Oficial de Graduado Escolar equivale y sustituye al antiguo Bachillerato elemental y que, ahora, puede obtenerse en un sólo examen?.
¿Sabe que dentro de muy poco tiempo dicho título se lo exigirán hasta en su propio trabajo?.
En CEAC, con nuestro curso de Graduado Escolar, adaptado a los cuestionarios oficiales, con todas las materias íntegras -no resumidas-, y con los idiomas de Inglés y Francés, podemos prepararle para que, EN UN AÑO, -usted consiga el Título Oficial.
Nuestros Honorarios están al alcance de todos los españoles. ¡Compruébelo!. Envíe el cupón hoy mismo.

Envío este cupón para recibir GRATUITAMENTE folleto informativo del Curso de Graduado Escolar.

Nombre
Dirección
Población Dist.postal
Provincia
Profesión Edad

ceac · Aragón, 472 - Dpto. H-88 Barcelona, 13

desde mi BUTACA

Sólo cuatro estrenos durante la semana

"La ronda del placer", clásica comedia a la italiana ● Bello canto a la naturaleza en "La vallee"

Naturalmente continúa en cartel "El Padrino, II parte", con lo cual quienes no la hayan visto tienen ocasión, aún, de conocer la turbulenta existencia de una auténtica saga mafiosa como los Corleone. También siguen proyectándose, de fechas anteriores: "Ya soy mujer" —éxito del cine erótico español— y "Pánico en la ciudad", muestra taquillera de los temas de acción.

En consecuencia, los estrenos semanales se han visto reducidos a cuatro títulos: "La ronda del placer", "¡He sido yo!", "La vallee" y "No matarás". Producciones todas de procedencia europea y con mayor representación italiana, ya que de los cuatro nuevos films, dos tienen esta nacionalidad.

Por Manuel de Lauhernián

Es obligado, pues, prestarle atención preferente a las realizaciones que nos llegan de los estudios romanos, en los que siguen trabajando asiduamente figuras tan conocidas como Vittorio Gasman, Claudia Cardinale y Mónica Vitti. Ellos, con Giancarlo Gianni forman el cuarteto interpretativo de "La ronda del placer", clásica comedia "a la italiana", en la que una vez se nos presentan, con soltura y mucho descaro, problemas conyugales incluídas abundantes escenas de cama. Y todo contado en imágenes casi de puro sainete, a lo largo de un desarrollo irregular, ya que se alternan las secuencias de indudable comicidad con las reiteraciones cansinas. Pudo habérsele sacado mayor partido a la idea argumental, pero el director Marcello Fondato no acertó plenamente, pese a contar para su película con destacados actores como los citados anteriormente.

Por cierto que el tal Giancarlo Giannini es, igualmente, el protagonista, junto con Silvia Monti, del otro título italiano de la semana. Sobre él recae todo el peso de la interpretación, al incorporar un extraño personaje cuyas tribulaciones son base del relato, utilizado por el director Alberto Lattuada, para filmar "¡He sido yo!". Los hechos siguen fundamentalmente la línea del humor —a veces negro— con determinadas incursiones temáticas a la crítica social. Quizá le falta el ritmo preciso en algunas ocasiones, pero como todo lo que ocurre es leve, la película se hace agradable.

"La vallee" ha sido estrenada en la sala especial, adecuadamente, pues se trata de una muestra de cine para minorías, aun reconociendo la calidad de sus imágenes. Por algo fue presentada en la Mostra de Venecia (1972). Su director, Barbet Schroeder, ha logrado unas bellas imágenes, centrando la acción en la isla de Nueva Guinea, que son un auténtico canto a la naturaleza. La película tiene un carácter de documental, aunque las motivaciones argumentales estén suficientemente definidas, con la actitud de los personajes huyendo de la civilización en busca de la soñada libertad espiritual. Del cuadro de actores, destaca el trabajo de Bulle Ogier.

Por desgracia, lo peor de la semana corresponde al cine español. que sigue dando bandazos y pasa continuamente de lo bueno a lo malo, sin lograr el mantenimiento de un nivel medio deseable para nuestra producción. "No matarás" tiene todos los defectos del folletín, que César Fernández Ardavín no ha sabido evitar, pese a su veteranía como director. O quizá ni siquiera lo ha intentado, considerando que los amores de jóvenes, el tema del aborto y otros puntos temáticos por el estilo, necesitan de tintas recargadas para llegar a un público dispuesto a soportar el folletín. En cualquier caso, lo conseguido no pasa la barrera creativa de la vulgaridad.

Una moda que nos hace descubrir el confort de los tejidos rústicos. Este retorno a lo natural nos ayuda a valorar el placer de sentir un calor elegante en el invierno.

SEÑORA PLANTA 2ª
CABALLERO PLANTA 3ª
TEJIDOS PLANTA 4ª

Barros
Los grandes almacenes de La Coruña

programa de televisión

PROGRAMAS PARA HOY
PRIMERA CADENA

13'45, Carta de ajuste.
14'00, Programa regional simultáneo.
14'30, Apertura y presentación.
14'31, Aquí, ahora.
15'00, Telediario (primera edición).
15'30, Revistero.
16'00, Novela.
16'30, Toros. (Corrida de feria desde la plaza de toros de Jaén. Toros de Antonio Ordóñez para Angel Peralta (rejoneador) y los diestros José Mari Manzanares, Paco Bautista y Roberto Domínguez.
16'30, Avance informativo.
18'35, Un globo, dos globos, tres globos.
20'00, Revista de toros.
20'30, Estudio estadio.
21,00, Telediario (segunda edición).
21'30, Los reporteros.
22'30, El quinto jinete.
23'25, Ultimas noticias.
23'30, Reflexión.
23'35, Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

19'30, Carta de ajuste.
20'00, Presentación y avances.
20'01, Horizontes humanos.
21'30, Noticias en el segundo programa.
22'00, Jazz vivo.
22'30, Wawai 5-0.
23'30, Ultima imagen.

TEATRO ROSALIA CASTRO

¡UNA PELICULA POLICIACA DE LAS QUE GUSTAN A VD!
"PANICO EN LA CIUDAD"
(Eastmancolor)
Jean - Paul Belmondo
5 - 7'45 - 10'30.- Mayores 18 años.

CINE REX

Hoy: 6-8-10'30. (Mayores 18 años)
¡Estreno apasionante!
Esta película va dirigida a las madres, a los jóvenes que no conocen el amor... y a las parejas enamoradas...
"NO MATARAS"
(Color)
Angela Molina - Tony Isbert

CINE RIAZOR

Hoy sesiones 5,30 y 9,45 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)
¡2.ª SEMANA TRIUNFAL!
Usted no ha visto "El Padrino" hasta no ver...
"EL PADRINO, 2.ª PARTE"
(Technicolor)
Al Pacino - Diane Keaton
Ganadora de 6 "Oscars" incluyendo ¡La mejor película del año!

CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Mayores 18 años).
¡APASIONANTE ESTRENO!
Un ejemplo vivo donde la unión de los cuerpos condena las almas
"NO MATARAS"
(Color)
Angela Molina - Tony Isbert - Simón Andreu

CINE ALFONSO MOLINA

¡El satánico poder del vampiro!
EL PODER DE LA SANGRE DE DRACULA
(Tecnicolor)
Christoper Lee, Linda Hayden
5'30 - 8 - 10'30.- Mayores 18 años

2009 Ministerio de Cultura

CAMBIO DE MENTALIDAD

Al ritmo de nuestro tiempo

LOS economistas de todos los países temen al fantasma de la inflación. La cadena parece no terminarse nunca. Cada vez funciona con más intensidad la máquina de hacer billetes. Y, al paso que ocurre esto, el dinero pierde su valor y los precios, como consecuencia, se disparan. De una política restrictiva, en la que cada familia escatimaba hasta casi lo indispensable para subsistir, se ha pasado a un período de desenfado en el gasto. Y como la economía estatal no acaba de encontrar el equilibrio adecuado, al crecer la actividad compradora de la gente el Estado recurre a diversas medidas heroicas para que los consumidores padezcan lo menos posible.

No olvidemos que un Primer Ministro francés, Pierre Mendes France, fue repudiado por sus compatriotas al preconizar para el país una política de "apretarse el cinturón". La gente miraba con instintiva desconfianza a un hombre que, en pueblo del vino por excelencia como es Francia, preconizaba la necesidad de que la población bebiese leche, según hacía él. Y, al ser considerado por la opinión como enemigo de la alegría del vivir, de ahí que lo hubieran bautizado con el título de la primera novela de Françoise Sagan: Bonjour tristesse

Al contrario de lo que sucedía con Mendes - France, los actuales ministros de Finanzas alemanes suelen recomendar a sus compatriotas que "no estiren" demasiado el uso de sus automóviles o el de sus televisores. Fomentan el consumismo entre los ciudadanos por temor a la saturación en los mercados y al consiguiente cierre de fábricas. Todo lo contrario de lo que proponía David Ricardo, uno de los tres fundadores de la economía moderna, al lamentarse de que "tan pronto como el obrero obtenía un ligero aumento de sueldo, se apresurase a casarse con la elegida de su corazón". La consecuencia que sacaba el economista británico era que, de "esa manera, crecía sin cesar el ejército reservista de los sin trabajo".

Claro que en los tiempos de David Ricardo el oro todavía tenía su valor tradicional. No pasaba como en nuestra época en que pueblos con estimables reservas de este metal, pero sin divisas --conforme pasa con Portugal--, no logran enderezar su economía. Todo esto, aun cuando De Gaulle, a la vista de los fracasos obtenidos por las diversas soluciones económicas arbitradas, propusiera un retorno al patrón oro.

El fenómeno de que se encarezca la vida, mientras crece la inflación, es algo imperante en casi todos los países. Pinay, al retornar el general De Gaulle al poder, pudo robustecer la anémica economía francesa de entonces a base de una política de austeridad. Pero los tiempos son distintos, y hoy no hubiera tenido éxito una gestión parecida a la del veterano político francés.

Al paso que la seguridad social apenas existía, se explica que todo el mundo procurase "empetar". El futuro se presentaba lleno de nubarrones; había que hacerse previsor. Claro que aquello no era vida ni ocho cuartos. Todos eran sacrificios, todas eran restricciones. Apenas existía la compensación de retirarse con un bien ganado descanso. Se dilataban los períodos laborales, las jubilaciones solían efectuarse a edades más avanzadas que en la actualidad. Y una situación inestable presidía la existencia del trabajador.

Pero tampoco la vida actual tiene nada de estable. Sobre todo, desde el mismo punto y hora en que el ahorro no cuenta. Bien es cierto que, en compensación, la existencia de los jubilados aparece medianamente asegurada. La realidad, pese a todos los aumentos, es que los pensionistas españoles suelen vivir mal. El médico y la botica, con ser tan importantes, no lo son todo. El hombre necesita unos pequeños esparcimientos que apenas aciertan a ser cubiertos por lo que perciben las clases pasivas. Porque lo que está asegurado en los pueblos ricos, sigue siendo una aspiración para los que apenas sobrepasan la cota de económicamente débiles.

Mas, a pesar de existir los seguros sociales, la gente lo deja ahora casi todo a las improvisaciones. Pero como el dinero no puede improvisarse, y como las necesidades que se crea el individuo son cada día mayores, de ahí que, sobre todo en pueblos como el nuestro, se multiplique el pluriempleo o que los hombres recurran a las horas extraordinarias para poder abonar los plazos que les aguardan al final de mes. El caso es seguir hacia adelante; no pararse en la mitad del camino.

El consumismo se impone a todas las horas del día. En otros tiempos, cuando las opciones de la criatura humana eran limitadas, se procuraba gastar lo mínimo posible. Mas ahora, conforme la televisión o los anuncios de los periódicos centran la atención del público hacia una amplia gama de objetos materiales, llega a comprenderse que el afán de comprar cada vez más objetos se haya convertido en norma de las gentes de hoy.

Como la persona quiere adquirir más cosas, los sueldos tienen que incrementarse con frecuencia. El dinero se va desvalorizando a pasos agiganiados. Las series de billetes se suceden, porque pierden con rapidez su valor adquisitivo. Si aún son muchos los que recuerdan los marcos lanzados por los alemanes al final de la guerra del catorce, que se utilizaban para empapelar habitaciones, aquella estampa casi puede hacerse actual. El hombre gana cada vez más; pero cuando a él le aumentan el sueldo en un cinco, los artículos suelen experimentar incrementos de un diez. De esa manera, no se puede encontrar solución al problema.

Existe el hecho evidente de que se ha producido un extraordinario cambio de mentalidad. Muchas de las cosas que eran consideradas como suntuarias, se hacen necesarias según transcurren los días. La gama de electrodomésticos, el automóvil y diversos adminículos que antes sólo eran disfrutados por unos cuantos, se hacen de alcance general. Todo ello, a pesar de que, para obtenerlos, el trabajador tenga que someterse al sacrificio del múltipleempleo.

No valen los módulos antiguos, pues, para enjuiciar la nueva situación. Se dice que, salvo los franceses --pueblo siempre considerado de gran tacañería--, nadie ahorra en Europa. Crece, el afán de consumir; entre lo lujoso y lo indispensable parecen borrarse todas las barreras. Y, conforme el mundo adopta unas nuevas formas de vida, se bate en retirada el sentido de la previsión que en otro tiempo era considerado norma de suprema sabiduría. Porque las gentes de hoy se esfuerzan en vivir y gozar de todo lo que se les ofrece, mientras que en otro tiempo se imponían los recelos y las previsiones. Con lo que, a pesar de la inflación y de las bancarrotas económicas, el mundo actual vive mucho mejor, sin duda alguna, que el de ningún otro tiempo.

M.

Temas al azar

ALGARADA MARISQUERA

Por J. Fernández Méndez

TRATESE de personas o cosas, la justicia se muestra, a veces, arbitraria y caprichosa. Se acostumbró la humanidad a presenciar cómo los justos pagan por los pecadores y a que la inocencia carezca de estimación, a que la culpabilidad campe por sus respetos y también al falseamiento de la verdad de las cosas. Claro que no es precisamente en las cosas donde están la verdad o la mentira, ya que tanto la mentira como la verdad radican en el entendimiento de los racionales.

¿Qué culpa tienen, por ejemplo, el mejillón gallego y la chirla italiana de la trifulca en la que los tuvieron enzarzados? Como es sabido, la vida de estos moluscos acéfalos discurre, supongamos que plácidamente, a orillas de los mares. Acaso la falta de cabeza, además de la ventaja de privarlos de las lucubraciones, les facilite el intercambio de destino sin complicaciones ni problemas. El mejillón emigraba hacia los mercados de la bella Italia, mientras que la chirla ponía rumbo en dirección al paraíso galaico, no menos bello que el italiano. Ambas especies, salvada la caminata emigratoria, eran condenadas a finiquitar irremediablemente para satisfacer los deseos gastronómicos de sus consumidores.

Ningún impedimento obstaculizaba el normal intercambio de estos apetitosos productos, pero hete aquí que inesperadamente surge la anomalía entorpecedora.

--Tú --ordenan desde Italia al mejillón-- quedarás recluido en tus lares hasta nuevo aviso.

El molusco, metafóricamente resignado, acata el mandato, mas como la chirla, inferior en tamaño y calidad al mejillón, seguía viniendo a bandadas, es decir, en cantidades abrumadoras, no tardó en recibir --justa correspondencia-- la orden de abstenerse de visitarnos en tanto la situación no recobrara la normalidad intercambista que había quedado truncada. ¿Por quién? Sin duda alguna, por la cerrilidad de gentes apasionadas y rencorosas.

Al decrecer la embravecida marea, se permitió, a principios de la semana última y por imperativos de la mutua conveniencia, la reanudación de las remesas de mejillones a cambio de que a al chirla se le permitiese desembarcar en nuestros puertos. El armisticio se impuso, pero lo que parece solución razonable no es otra cosa que "solución de emergencia" porque la reapertura de la frontera italiana poco o casi nada significa en la crisis latente por la que atraviesa el mejillón gallego, en cuya industria se presupone, de persistir el problema tal como está planteado, una pérdida de muchos millones de pesetas.

Nos informan de que anualmente son importadas cuarenta mil toneladas de la diminuta almeja italiana (7.000 toneladas lo han sido en el transcurso del último trimestre) y que la contrapartida del mejillón consistió en 300 toneladas, exportadas en el mismo plazo. Calculan los mejilloneros que por falta de exportación y de consumo (el consumo nacional apenas si alcanza las 40.000 toneladas) una fabulosa cantidad de este molusco no tiene otra salida que la de ser devuelta al mar. Ese natural que los propietarios de bateas estén preocupados y que no oculten el mal momento de la industria a la cual dedican sus recursos económicos y trabajos. Más de un millar de esos viveros flotantes corren el peligro de desaparecer. Urgen --claman los interesados-- medidas eficaces para conjurar la crisis de un sufrido sector marinero que merece protección.

El problema no es nuevo en Galicia. Por consiguiente, la pasada escaramuza librada entre el mejillón y la chirla tuvo consecuencias nulas o casi nulas. Ahí está latente y a la espera de resoluciones definitivas, pero fue lamentable que payasos malintencionados, movidos por hilos invisibles como las marionetas, promuevan trifulcas enojosas e injustificadas. Dalí, autocomparándose con los malos payasos que por todas partes pululan, considera a éstos incapaces de mantener la atención del prójimo por largos períodos de tiempo, mientras que él, mago de Port-Lligat, consiguió la proeza de tener al mundo entero pendiente de sus payasadas a lo largo de medio siglo. Por nuestra parte, estamos superservidos con las eutrapélicas genialidades del famoso catalán.

ATALAYA MEDICA

MENTIRAS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

CIERTO mitómano se encontraba en la cárcel debido a unas vulgares estafas. Estaba en la cárcel, y su novia, enamorada aunque dudosa de su comportamiento, lo visitaba con la frcuencia permitida en establecimientos de tal índole. Pero el recluso, imaginativo y crédulo de sus propias fantasías, inventó el cuento de que era un agente del servicio secreto de su patria y que sólo ingresando en prisión podría obtener de un espía asimismo recluido los mejores secretos perseguidos. Se lo expuso a la prometida e increíblemente la prometida se lo creyó, pese a ser reincidente en las detenciones, encarcelamiento y explicaciones poco claras, casi inverosímiles y alejadas de cuanto compone cualquiera mente normal. El joven vio partir a su futura con los ojos lagrimosos y quedó convencido de la admiración en ella despertada, aunque lo más admirable se comprueba en su autobiografía, pues el sujeto, el sujeto por partida doble imposibilitado para salir de su encierro, escribe: "también yo me lo creía, pese a saber que se trataba de un embuste... quizá me consideraba un agente tan ignorado que ni en las mismas oficinas del servicio secreto sabían de mi como agente".

Resulta difícil de comprender que cuando uno pergeña determinada mentira termine considerándola verdad. Sin embargo, no resulta imposible admitirlo. Cada padre se siente orgulloso de su hijo y, mientras no demuestre ostensiblemente lo contrario y a veces demostrado hasta la saciedad, lo considera extraordinario y singular, perfecto y sin tacha, con elogiables dotes y superior al resto de sus amigos. El hijo es el hijo, y los otros son los otros. Pero ¿Sucede igual con los vástagos espirituales, productos del numen individual, y salidos al mundo incorpóreos, fantasmales, sin tangible realidad, enteléquicos, pese a tornarse luego arquetipos? ¿Es posible que personajes inventados parezcan más reales que quienes realmente han vivido? Muchos entes, aplicado el vocablo en sentido filosófico, alcanzaron más categoría, personalidad y ¿también realidad? que multitud de seres oseocarnívoros y mortales, e incluso se les dibuja y concibe con su figura y constitución adaptada a los patrones trazados por Kretschmer. Aludimos a Don Quijote, a Sancho su escudero, a Don Juan Tenorio, Raskólnikov, Madame Bovary, y más, objetos de estatuas sin modelo, bustos sin rostro copiables, pinturas sin posante, descripciones de enfermedades sin organismo habitable, es decir, sutiles esencias incorpóreas a las cuales se le aplican las normas hechas por los humanos al servicio de los humanos.

Mario Vargas Llosa, pongamos por paradigma, tradujo al español la obra de Flaubert y en el tomo incluye cartas y escritos del autor. Y fue tan absorbido por la singular figura femenina, tan abstraído por su irreal existencia, tan atraído por sus amores, sus penas, su aburrimiento provinciano, las características de su esposo, la fuerza atrayente de su amante para una mujer romántica, soñadora, y deseosa de vivir intensa y activamente, que hasta se sensibiliza por su suicidio y escribe "La orgía perpetua" ¡Pobre señora Bovary! A ella se debe el "bovarysmo" prolongado hasta nuestros días en tantas historias de mujer que con brusquedad pasan de la inocencia al aburrimiento, de la ilusión a la decepción, de la atractiva esperanza al triste recuerdo sin olvido.

¿Es verdad cuanto no pudo ser? ¿Es mentira lo que en la intimidad más íntima --diría Paradela-- tenemos por verdadero?

2009 Ministerio de Cultura

INCENDIADO EL TEATRO...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

de la tarde se presentó allí el alcalde de Madrid, Miguel García-Lomas.

También se han presentado en el lugar del incendio fuerzas de la Policía Armada, Policía Municipal y autoridades. En las inmediaciones del Teatro Español pronto se arremolinó gran cantidad de público, que observaba las grandes llamas que salían del edificio del teatro por su parte posterior, la que da a la calle de Echegaray.—(CIFRA).

EL INCENDIO, DOMINADO

MADRID, 19.—El incendio declarado en el Teatro Español se encontraba prácticamente dominado hacia las siete de esta tarde, aproximadamente una hora y media después de iniciado.

El escenario, telares, foso, contrafoso del teatro han quedado completamente destruidos.

Parecen confirmarse las primeras noticias de que el origen del fuego fue un cortocircuito.

En el momento de producirse el siniestro, que rápidamente tomó grandes proporciones, se encontraban en el escenario del teatro los componentes del grupo "Taller de Teatro", ganadores del premio "Lope de Vega 1974", que ensayaban la obra "Siete mil gallinas y un camello", cuyo estreno estaba previsto para el próximo miércoles.

Los actores que actuaban en el ensayo, con Jesús Campos, su director, eran Isa Escartín, Alberto Bove, Carlos Mendi, Enrique Espinosa y Ana Vera. También se encontraban dentro del local personal técnico del teatro y el apuntador, señor Burgos, que fue quien primeramente advirtió el fuego en el escenario. Inmediatamente de ello, intentaron sofocar las llamas, pero según versiones recogidas por "Cifra", los aparatos extintores de incendios del propio local no funcionaron; pero sí el telón de acero que aisla el escenario del patio de butacas y que inmediatamente fue bajado. Por esta operación se evitó la propagación de las llamas al referido patio de butacas.

A las siete de la tarde pudo entrar en el interior del teatro un redactor de "Cifra" y se percató de que el fuego estaba prácticamente dominado, aunque algunas vigas de madera incenciadas caían sobre las primeras filas del patio de butacas y eran rápidamente extinguidas por los bomberos con sus mangas de agua lanzadas desde el interior del patio de butacas y palcos laterales.

Asimismo y como medida precautoria, los bomberos, que en gran número rodeaban el teatro con sus coches-bomba y escalas por las calles de Echegaray y del Prado, así como por la plaza de Santa Ana, arrojaban agua sobre los tejados de las casas colindantes al teatro.

El fuego, pues, según versiones confirmadas por "Cifra" está dominado, aunque persistan focos en el escenario del teatro.

Inmediatamente de conocerse la noticia del siniestro se personaron allí el alcalde de Madrid, señor García-Lomas, así como fuerzas de Policía Armada y Policía Municipal.

Las calles del Prado, Príncipe y Echegaray y la plaza de Santa Ana fueron cortadas al tráfico y varios cientos de personas desde prudencial distancia presenciaron los trabajos de extinción de los bo beros.—(CIFRA).

CIEN BOMBEROS TRABAJAN EN LA EXTINCION DEL FUEGO

MADRID, 19.—A las ocho menos cinco de la noche se hallaba ya prácticamente extinguido el incendio registrado esta tarde en el Teatro Español. Sólo quedaban aún por dominar algunos pequeños focos, ya localizados.

Intervienen en estas tareas cien bomberos, es decir, la tercera parte del parque de Madrid, así como 18 vehículos. Cuarenta bomberos se dedicaron exclusivamente a atajar los focos iniciales del fuego.

Según fuentes oficiales, el fuego se inició a consecuencia de un cortocircuito en el mecanismo de elevación del escenario.

A las siete y media de la tarde, el alcalde de Madrid, señor García-Lomas; el director general de Teatro, Mario Antolín; el secretario de Teatro, Manuel Castellanos; autoridades de orden público, Policía Municipal y miembros del Cuerpo de Bomberos, así como algunos periodistas penetraron en el interior del edificio, donde constataron que el fuego se hallaba ya prácticamente extinguido.

Según manifestó el alcalde madrileño, la rápida propagación del fuego se debió a que estos edificios son muy antiguos, construidos con madera y muchas veces con vigas y materiales de derribos anteriores.

El primitivo Teatro Español fue construido sobre el viejo "Corral de la Pacheca", en el siglo dieciocho. La primera modificación importante y en la que ya se impuso el nombre de "Teatro Español" fue realizada a principios del siglo XIX. La reforma más importante se llevó a cabo a principios de siglo inspirada por la actriz doña María Guerrero y en la que ya fueron introducidas drásticas modificaciones tanto en los sistemas de iluminación como en el patio de butacas, palcos, etc. En el año 1973, fue pintada la fachada, que le daba su actual aspecto.

Han sufrido daños a consecuencia del fuego los frescos que adornaban el techo del patio de butacas.—(CIFRA).

DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE TEATRO

MADRID, 19.— "No se ha perdido nada irrecuperable —como cuadros, archivos, etc.— y el incencio ha sido completamente fortuito y ocasionado, al parecer, por un cortocircuito", ha declarado a "Cifra" el director general de Teatro, Mario Antolín.

El incendio se produjo en el escenario y había en ese momento en el local unas veinte personas. El regidor, señor de La Lama, bajó el telón de acero y por esta causa el fuego no se propagó al patio de butacas, añadió el director general.

"Una vez que se hayan hecho las investigaciones sobre las causas del fuego —prosiguió el director general, que aproximadamente podrán durar de quince a veinte días, comenzarán las obras e restauración para que, respetando el estilo del teatro, el local queda como estaba".

"Por supuesto —añadió—, se aprovechará la ocasión para remozar por dentro todo lo posible y poner los máximos elementos de hierro y aluminio".

Preguntado el señor Antolín por los daños materiales, declaró que es por ahora imposible saber con certez a cuanto ascienden. En cuanto a la repercusión del siniestro, dijo que se ha perdido esta temporada en el Teatro Español, y que será objeto de estudio el problema planteado a la compañía que tenía que estrenar el próximo miércoles, para tratar de solucionar este revés, "ya que —agregó—, sindicalmente hablando, esta desgracia está considerada como de fuerza mayor".

El señor Antolín terminó diciendo que los dispositivos contra incendios funcionaron, ya que la última revisión de los mismos se hizo hace cinco días.—(CIFRA)

DESCARTADA LA INTENCIONALIDAD

MADRID, 19.— Está descartada la posibilidad de que el incendio que esta tarde se declaró en el Teatro Español tenga otras causas que las puramente fortuitas, como un cortocircuito, en el sistema de ascensores del escenario, que parece lo más probable, según se ha informado a "Cifra" de fuentes competentes y dignas de crédito o tal vez una colilla, aunque se insiste que la probable es la primera.

Han quedado destruidos el foso, contrafosos y la parte superior del escenario. Afortunadamente se han salvado los archivos, oficinas, atrezzo y el famoso saloncito que era una de las tradiciones del teatro.

"EL FUEGO ESTA CONTROLADO", DECLARA EL ARQUITECTO JEFE DE BOMBEROS

"El fuego está controlado. Sólo queda hacer el reconocimiento exhaustivo, que puede durar tres o cuatro horas", ha declarado a "Cifra", a las ocho y cuarto de la noche, el arquitecto jefe de la sección de bomberos, Jesús de Benito.

"Este es el fuego —agregó— más importante, ocurrido en los últimos tiempos en Madrid.

Preguntado si había sufrido algún percance algún miembro de las dotaciones que habían intervenido en las tareas de extinción, el señor De Benito dijo que había visto tumbados en el suelo, por síntomas de asfixia, a tres o cuatro bomberos, pero que fueron inmediatamente reanimados y prosiguieron en los trabajos.—CIFRA

APARECE...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

de ladrillos levantado por él exprofeso con este fin.

Los facultativos del hospital Senigallia, adonde fue llevada la recluida, Chantal Sabine Ghislain, informaron de que, aunque, se encuentra en estado grave por desnutrición y deshidratación, esperan, sin embargo, que sobreviva.

La policía refirió que un alguacil del Juzgado y un agente policial que se dirigieron a casa de Marcello Montesi para comunicarle la orden de desahucio por falta de pago, no le encontraron en su domicilio, pero observaron que el garaje estaba tapiado.

Deshicieron el tabique de ladrillos y se encontraron con Chantal Sabine Ghislain, de veintidós años, insonciente tras él.

Seguidamente la policía detuvo a Montesi mientras estaba llamando por teléfono en una cabina de las afueras del pueblo.

Después de una investigación se ha sabido que Chantal Sabine Ghislain, natural de Roux, Bélgica, era la esposa (del que está separada) de Oscar Ricci, residente en Senigallia. Ella se fue a vivir con Montesi el año pasado, y éste, al parecer, la emparedó en el garaje, cuando Sabine se enteró de que él se entendía con otra.—(EFE).

El teniente general Campano...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

general jefe de la quinta zona de la Guardia Civil, y autoridades locales y provinciales, así como familiares de la víctima, compañeros del guardia civil asesinado, miembros de la policía gubernativa y Policía Armada, amigos de la familia López Treviño, y numerosos fieles que abarrotaban por completo las naves del templo.

Sobre las cinco cuarenta de la tarde el féretro, cubierto con la bandera nacional, fue conducido desde la casa cuartel de la Guardia Civil, donde estuvo instalada la capilla ardiente, hasta el templo parroquial, a hombros de miembros de la Benemérita. Fue depositado al pie del presbiterio, donde le daban escolta seis guardias civiles, estando rodeado de 15 coronas de flores.

Ofició la ceremonia religiosa el párroco de Santa María la Real, don José María Astigarraga, quien en la homilía dirigió palabras de consuelo a la afligida familia. Dijo que "de nuevo un hecho sangriento ha segado en nuestro país una vida humana, perteneciente a un miembro de nuestra comunidad parroquial, y miembro de la Guardia Civil, a la que le está encomendada la vigilancia del mantenimiento del orden público". Más adelante, señaló: "También nosotros condenamos como cristianos todo acto violento, máxime cuando lleva consigo el derramamiento de sangre". Tras recordar las recientes palabras del obispo de la diócesis, responsabilizando a todos en la tarea de trabajar por la paz, se refirió a la última parte del Evangelio de hoy, en el que Cristo dice: "Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios", significando con ello que a todo poder legítimamente constituido hay que reconocerle su autoridad.

Concluída la ceremonia religiosa el féretro, también a hombros de la guardia civil, fue sacado al atrio del templo y depositado sobre un catafalco, momento en el que se dio lectura a los decretos de concesión por el ministro de la Gobernación de la medalla al mérito policial con distintivo blanco y por el ministro del Ejército de la medalla al mérito militar, también con distintivo blanco, condecoraciones que fueron impuestas sobre el féretro, la primera por el gobernador civil de la provincia, y la segunda por el director general de la Guardia Civil.

A continuación el teniente general Campano López pronunció unas palabras: "También yo he derramado lágrimas en esta noche amarga, preparada por el mal. En esta noche el sueño ha huído de mí, o yo he huído del sueño para que fuese noche de oración por el alma de este servidor de la sociedad, que ha dado su vida por lo que más quería: el cuerpo de la Guardia Civil y España".

"Este hombre —añadió— no ha cometido más delito que servir a la paz y a la justicia. Nunca actuó con odio, siempre actuó con amor, sirviendo a los demás. Esta es la causa de su inocente muerte, por entrega a su patria. Seguro que está ya ante Dios pidiendo por nosotros".

El teniente general Campano López dijo que el último miembro llegado a la Guardia Civil sentía en estos momentos el dolor de toda la Benemérita, cuerpo al que la víctima sirvió con entrega desde su ingreso hasta dar su vida. Una vida de entrega a la patria que hubiese continuado en el servicio, si el odio de unos asesinos no la hubiesen cortado cuando tanto la necesitábamos, porque hoy necesitamos la vida de todos los hombres buenos.

"Se suele decir con frase protocolaria a la familia: "Le acompaño en el sentimiento". Pero nosotros estamos aquí sintiendo de verdad el dolor de esa viuda y de esos hijos que dejas aquí, y por los que tenemos el deber de velar por ellos".

"Aún recuerdo —afirmó finalmente— las palabras pronunciadas ayer pidiendo orden, convivencia y economía de sangre, para que no se vertiese nada más que la que Dios exigiese. Por lo visto la de Manuel López Treviño la ha pedido y la ha entregado con abnegación. Ojalá ésta sea la última sangre vertida".

Seguidamente los allí congregados cantaron el "Cara al Sol", y el gobernador civil dio los gritos de ritual, que fueron coreados por todos los presentes.

Acto seguido, el féretro de don Manuel López Treviño fue conducido al cementerio local, donde sus restos mortales recibieron cristiana sepultura. (CIFRA).

"EN NORMA DE DERECHO..."

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

quíes sobre el Sáhara, titulado "Mantener la paz".

Señala el periódico que "el tema del Sáhara, definitivamente agravado por la amenaza de una marcha pacífica de trescientos cincuenta mil marroquíes, no merece ya ninguna actitud contemplativa. Tal invasión, por mucho ambiente pacifista con que el rey de Marruecos la quiera adornar, entraña en sí misma un grave riesgo para la paz. Ningún estado podría asistir impasible a una invasión, por desarmada que sea, por el simple motivo de que, en el momento de producirse, se estarían violando las más elementales normas de derecho internacional".

Añade "Arriba" que "dado que la materialización de la marcha parece ya inevitable, salvo un gran éxito diplomático, deben ser los organismos internacionales los que se hagan cargo de la situación. Es Marruecos quien se enfrenta con la comunidad internacional, dando una interpretación particular y beligerante a los acuerdos de sus más altos organismos. La ONU, en cuyas manos puso España el destino de la población saharaui, tiene ahora el deber de hacer valer su autoridad y de poner en la frontera sus recursos para no crear en el mundo un nuevo foco de conflicto de consecuencias incalculables.

Refiriéndose al tema de la autodeterminación, el periódico señala que "repetidas veces el Gobierno español manifestó su voluntad de abandonar el territorio cuanto antes y que si hubo algún retraso ha sido también por culpa de las Naciones Unidas...". Dice, por último, que "España no debe hacer cuestión de honor del problema por grave que sea".

Por su parte, el diario "ABC" que titula su comentario "El Sáhara y el orden público internacional", comienza aludiendo a la insólita situación internacional creada por el rey de Marruecos con su anuncio de enviar trescientos cincuenta mil marroquíes sobre el Sáhara, lo que considera una "coacción directa y masiva contra el papel que España juega y debe seguir jugando hasta que remate el proceso descolonizador del Sáhara".

Puntualiza después el periódico que "España no tiene por qué cargar con una responsabilidad nueva y grave, como es la de detener a esa multitud movilizada por el gobierno de Rabat. Hassan II han planteado con ello un problema de orden público internacional, cuya solución corresponde en todo caso a la ONU, y a la ONU debe acudir España para que asuma la labor de policía que este asunto requiere, lo mismo por vía diplomática que por la remisión de un contingente de "cascos azules" si es que la gestión, cerca de Rabat, fracasara".

"Entendemos —dice "ABC"— que cualquier eventual aproximación hispano-marroquí en el tema del Sáhara no puede pasar por la violación del derecho de los saharauis a autodeterminarse, por razones de decoro internacional y por imperativos de nuestra propia política exterior". Concluye el periódico que "es la ONU, quien, después de afirmar y declarar que la manifestación lanzada por Hassan es una manifestación prohibida, debe aportar la policía necesaria para disolverla. Entre las obligaciones de España no figura la de constituirse en gendarme internacional". (EFE).

DECLARACIONES DEL MINISTRO MARROQUI DE INFORMACION

MARRAQUES, 19.—El ministro marroquí de Información facilitó anoche un comunicado referente a la petición española de que se reúna el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en el que, según informa la agencia "MAP", dice principalmente:

"Para encontrar una justificación a la convocatoria de esta reunión que sea conforme con el artículo 35, que regula las convocatorias del Consejo, España utiliza la palabra "invasión".

El ministro manifestó que el rey Hassan II no había empleado esa palabra en el discurso en que anunció la marcha hacia el Sáhara, y que, constantemente, y en varias ocasiones, el rey había reiterado que esa marcha sería de carácter "estrictamente pacífico". —(EFE).

PABLO VI PROCLAMA...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

de la viña son esperados a todas las horas".

La tercera invitación la indicó el Papa, citando las palabras del Concilio, en la necesidad de tomar cada vez más conciencia que "en la situación actual, en que se va perfilando una nueva condición para la humanidad, la Iglesia está llamada de manera más urgente a salvar y renovar toda criatura, para que todas las cosas sean instauradas en Cristo y los hombres constituyan en El una sola familia y un solo pueblo de Dios".

Pese a la lluviosa y fría jornada otoñal, una multitud de peregrinos asistió a la solemne ceremonia de beatificación presidida por Pablo VI, que en el altar protegido a los lados y encima por unos cristales, concelebró con el arzobispo de Marsella (sucesor del nuevo beato francés), monseñor Roger Etchegaray; un obispo austríaco, uno alemán, uno polaco, uno italiano, y los superiores generales de los Verbitas y de los Oblatos.

Varios gobiernos estaban representados en el acto por misiones oficiales: de la delegación francesa, presidida por el ministro de Justicia, Jean Lecaunet, formaba parte también el académico de Francia, Jean Guitton; un embajador extraordinario, Gordian Gudenus, presidía la misión austriaca, mientras que la de la República Federal Alemana estaba presidida por el embajador ante la Santa Sede, Alexander Boker, y la de Italia por el ministro de la Reforma Burocrática, Francesco Cossiga. Los países de misión estaban representados por una delegación del Gobierno de Leshoto, presidida por el ministro de Educación, Antonio S. Ralebitso

2009 Ministerio de Cultura

© Seixbarral - AGENCIA DE PUBLICIDAD, S.A.

en todas partes

FIMAPAN

Sí,

el **tablero aglomerado «FIMAPAN»** está prácticamente en todas partes: en la mesa, en el armario, en aquellos estantes... Los muebles de su hogar, despacho o almacén es posible o probable que estén fabricados con **«FIMAPAN».** Por supuesto, en gran número de aplicaciones y acabados del **sector de la construcción** también interviene **«FIMAPAN»:** techados y cubiertas, cielos rasos, tabiques, puertas, soporte para pavimentos, revestimientos de suelos y muros, revestimientos especiales...

¿Por qué?

Porque FINANCIERA MADERERA S.A. **FINSA** dispone de una materia prima — el pino — que reúne condiciones óptimas para la obtención de un buen tablero aglomerado. Y porque su exigencia en la elaboración del producto confiere a éste importantes cualidades:

- Indeformable.
- Gran resistencia.
- Superficies perfectamente lisas.
- Óptimos acabados.
- Admite todo tipo de clavos.
- Se pinta fácilmente con un perfecto acabado.
- Se adhiere fácilmente con cola sobre otras superficies.

EUROFAMA 2000

El trato que **«FINSA»** da a la madera, la promoción de su calidad y utilidad a nivel nacional e internacional, **ha valido a la Empresa la concesión, en 1974, del Premio «EUROFAMA-2000» y el trofeo de LIDER DE EXPORTACION** al ocupar el primer puesto por sus ventas al exterior, en el Sector de la Madera.

Tablero aglomerado FIMAPAN, el tablero de pino bien tratado.

"FIMAPAN," es un producto de

FINANCIERA MADERERA, S.A. -FINSA-

Crta. de La Coruña a Tuy, km. 57 SANTIAGO DE COMPOSTELA

2009 Ministerio de Cultura

VENTANA al MUNDO

Las cosas no marchan bien

A pesar de todos los pronunciamientos favorables de última hora, por primera vez en la historia de las relaciones entre Francia y la Unión Soviética las cosas no marcharon bien. Si Giscard se las prometía muy felices, de seguro que habrá sufrido un chasco fenomenal.

LA prensa francesa se ha pronunciado estos días sobre el extraño desarrollo de los acontecimientos ocurridos durante la visita del presidente francés a la Unión Soviética. Los aplazamientos de sus entrevistas con Breznev, los frecuentes cambios de programas y otros mil motivos de descontento han sido muy comentados en los círculos diplomáticos de París. Sobre todo, el contraste de este viaje es muy rudo en relación con la última visita de Charles De Gaulle a la Unión Soviética. ¿A qué obedece este cambio de conducta? Tal vez a la posición eminentemente conservadora y de acercamiento a los Estados Unidos adoptada por Giscard desde su llegada al poder.

NO olvidemos que De Gaulle, en su afán de actuar de mediador entre el Este y el Oeste, se había ido alejando de la órbita norteamericana para aproximarse a la Unión Soviética. Claro que, a poco de su vuelta a París, el desaparecido presidente francés comprendió que las promesas rusas carecían, en buena parte, de efectividad.

SI bien el viernes pasado se celebraron las conversaciones previstas para el miércoles entre Breznev y Giscard, no han sido capaces de desvirtuar los rumores procedentes de la capital soviética. Moscú parece desentender cada vez más de sus compromisos contraídos en Helsinki, y Francia, semanas atrás, fue la primera en reprochárselo.

ASI las cosas, se explica que en diversos sectores del vecino país cunda la alarma. Francia no olvida que el tratado franco-soviético era una de sus mayores garantías. Claro que tampoco debiera olvidar el acuerdo Molotov - Ribbentrop, que no sólo rompió el cerco establecido por los aliados en torno a la Alemania nazi, sino que permitió a las fuerzas del Tercer Reich desencadenar la Segunda Guerra Mundial.

APesar de cuanto puedan decir las declaraciones finales, lo cierto es que las relaciones entre la Unión Soviética y Francia no se encuentran en su mejor momento. Es posible que el grupo acaudillado por Mitterrand utilice este pretexto para arremeter contra el Gobierno Giscard. En cualquier caso, lo cierto es que la flexibilidad política de Giscard tendrá que ponerse a prueba para vencer la instintiva desconfianza de la "troika" soviética acerca de su política. —

LOS rusos no perdonan al gobernante francés su clara inclinación hacia los Estados Unidos. La animadversión, e incluso la instintiva desconfianza que en De Gaulle y en Pompidou despertaba Washington desapareció tras el advenimiento de Giscard al poder. Y los soviéticos no se olvidan las defecciones de este tipo. También es posible que así se lo hayan hecho ver al presidente francés. Y de ahí las razones para esos aplazamientos de conversaciones y para esos cambios de programas que han presidido la visita de Giscard a la Unión Soviética y que tan adversos comentarios suscitaron en los periódicos independientes de Francia.

MENDA

"Vendrán a España los mismos alemanes que el año pasado"

Declaraciones de un representante de importantes agencias de viajes

MALAGA, 19.—"Vendrán a España los mismos alemanes que el año pasado", ha declarado, hoy, en el diario "Sur", el señor Joachim Stauch von Quitzow, representante de importantes agencias de viajes alemanas que ha llegado a Málaga al frente de un grupo de ochenta agentes de viajes alemanes —en su mayoría empleados de mostrador— para realizar un viaje de familiarización por esta zona.

Preguntado si los últimos acontecimientos registrados en Europa con relación a España podrán mermar el turismo alemán hacia nuestro país, el señor Joachim Stauch von Quitzow, declara: "A pesar de ello. La prueba la tenemos, por ejemplo, en estos agentes de viajes que han venido. Han recorrido gran parte de Andalucía, han pasado por pueblos y ciudades, han hablado con la gente y ni siquiera se les ha ocurrido preguntar si en España pasaba algo, porque han visto por propia experiencia que aquí no pasaba nada. Por eso digo que vendrán, más o menos, los mismos alemanes que en 1974".—(CIFRA).

EN FAVOR DE LAS VICTIMAS DEL TERRORISMO

MALAGA, 19. — La colonia de súbditos suecos residentes en la urbanización "Elviria", de Marbella, ha abierto una suscripción en favor de los familiares de los agentes de orden público muertos últimamente como consecuencia de acciones terroristas.

La cuenta corriente correspondiente ha quedado abierta en la oficina del "Banco Atlántico" de la urbanización "Las Chapas", también de Marbella, con una aportación inicial de 24.000 pesetas.—(EFE).

ECHEVERRIA HACE POCO HONOR A SU APELLIDO VASCO

BILBAO, 19.—"Poco honor hace Echeverría a su apellido vasco, que se repite a lo largo de América en docenas de grandes hombres, íntegros y españolistas", se dice hoy en un editorial que publica "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

"¿Quiére Echevarría tapar con vociferaciones fuera de sus fronteras la propia violencia, la inseguridad y la corrupción existentes en la República que lleva presidiendo desde hace cinco años?", se pregunta el editorialista. Y formula esta otra interrogante: "¿Quiére hacer olvidar, a fuerza de piedras arrojadas contra el tejado ajeno, tanto manejo de pistolas que ha dado lugar a miles de caricaturas y chistes mejicanos, a tanta inmoralidad política que hace ganar siempre en las "elecciones" a su partido revolucionario, a tanta injusticia y miseria social reflejadas en sus mismas películas; a tanta descomposición como ha podido comprobar cualquier viajero que haya pasado por Méjico y haya tenido que acostumbrarse a la célebre "mordida", el soborno o "regalo" que están siempre dispuestos a aceptar, o incluso a insinuar, tantos funcionarios de su gobernación para prestar un servicio".

"Poco honor —añade el periódico— hace Echeverría a su apellido vasco, que se repite a lo largo de América en docenas de grandes hombres, íntegros y españolistas. No se le diría tocayo de aquel otro presidente mejicano, Francisco Echeverría, el cual fue antes un eficientísimo ministro de Hacienda, tan honrado que, cuando dejó la cartera, se descubrió que el tesoro público le debía más de 600.000 pesos (tres millones de pesetas).

"Este otro Echeverría —señala más adelante "El Correo Español-El Pueblo Vasco"— se nos muestra, personalmente, como un "garbanzo negro", y, presidencialmente como un caso aparte en el coro de naciones hispanoamericanas que él ha querido y no ha conseguido arrastrar para sus ambiciones personales (sabido es que, en trance de concluir su mandato, aspira nada menos que a ser elegido secretario general de la ONU. Pero, de momento, ha fallado en sus propósitos y se ha quedado solo".

El editorial citado continúa:

"En resumen, el todavía presidente de Méjico, cuyo odio permanente al Régimen español, como el de su antecesor Cárdenas, tiene tal vez oscuras raíces y turbios compromisos que se remontan a la llegada a Méjico del barco "Vita" con parte del oro expoliado a España, ha intentado realizar una jugada personal, lograr un gol atrevido capitaneando a otros países americanos —incluidos los Estados Unidos—, y el resultado ha sido para él un lamentable "off side", un quedar fuera de juego, solitario y ridiculizado. Porque lo más mortificante para quien tanto blasona de "demócrata", es saber que su pueblo no le sigue. Mejicanos y españoles han mantenido una cordialidad que no guarda la menor relación con la hosquedad oficial de sus gobernantes. Hace pocos días, recibiendo la visita de unos amigos mejicanos que transitaban por España y a quienes, por cortesía, no quisimos exponer el tema, ellos fueron los que lo tocaron con esta indigna pregunta: "¿Qué ha parecido acá la nueva barbaridad de nuestro presidente?".—(CIFRA).

KISSINGER, EN PEKIN

Preparará la próxima visita de Ford

PEKIN, 19.—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha llegado a Pekin, procedente de Tokio, en visita de ocho días a China con el fin primordial de preparar la visita que el presidente Ford se propone hacer a finales del presente año.

Kissinger dialogará ampliamente con los dirigentes chinos acerca de los problemas internacionales y de la mejora de las relaciones chino-norteamericanas.

Se cree que el principal dialogante del secretario de Estado será el viceprimer ministro chino, Eng Hsiao Ping, por enfermedad del primer ministro, Chu En Lai.—(EFE).

Descubierta una conjura contra el gobierno de Dahomey

Organizada por seguidores del ex presidente Emile Derlin Zinsou

COTONOU, 19.— Las autoridades de Dahomey han descubierto una conspiración organizada por seguidores del ex-presidente Emile-Derlin Zinsou, destinada a derrocar al actual Gobierno y matar a sus dirigentes con ayuda de mercenarios extranjeros, informó una emisora de radio Dahomey.

El ministro de Información, Martín Dohou Azohilo, dijo ante los micrófonos de Radio La Voz de la Revolución, que los conspiradores habían planeado su acción para la pasada noche con "la criminal participación de una horde de mercenarios extranjeros".

Zinsou, que ahora vive en París, en el exilio fue derrocado por un golpe militar en diciembre de 1969. El actual jefe del Estado, teniente coronel Mathieu Kerekou, llegó al poder en un golpe militar en 1972, el pasado mes de marzo el capitán del ejército Javier Assogha, fue sentenciado a muerte bajo acusación de fomentar una revolución armada en el mes de enero y en favor del expresidente Zinsou.—(EFE)

Velarde Fuertes: "Quiero creer que la coordinación pueblo-instituciones nos llevará a efectuar el cambio tranquilamente"

No estima factible un cerco del Mercado Común contra España

MADRID, 19. — "Quiero creer que la coordinación pueblo-instituciones, cambiándolas progresivamente, nos llevará a efectuar el cambio tranquilamente", dice Juan Velarde Fuertes, secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, en una entrevista que hoy publica el periódico "Nuevo Diario".

El señor Velarde Fuertes, que es catedrático de Estructura Económica de España, explica que no ve un tipo de racionamiento, en España, que no prevenga de un conflicto bélico o de una situación extrema provocada por los países productores de petróleo; en cuyo caso, "el racionamiento no sería sólo en España, sino en la Europa Occidental". Sin embargo, no cree en un cerco y un bloqueo por parte de la Comunidad Económica Europea a un país como el nuestro "que ya es el décimo por su peso industrial, que tiene en estos momentos dos mil doscientos dólares de renta per cápita".

Sobre los problemas España-Mercado Común, explica que las divergencias están determinadas porque ellos tienen un mercado libre-cambista en lo industrial y muy proteccionista en lo agrícola, mientras que a España le interesa lo contrario: libre-cambista en lo agrícola y proteccionista en lo industrial.

Acerca del despegue económico español, el señor Velarde Fuertes se muestra convencido de que se producirá en el momento en que se produzca el despegue en Estados Unidos y en los demás países europeos. Añade que "en esta situación de parada", sería muy inteligente iniciar una reforma tributaria, porque cuando se estanca el crecimiento se empieza a contemplar a las personas que tienen rentas superiores, lo que origina un factor de irritación social notable. Sería aprovechar la coyuntura del estancamiento para arreglar las cosas de casa.

Considera el economista que la fuga de capitales sólo se da cuando se prevé un hundimiento económico inevitable, pero "cuando las fugas de capital responden a cuestiones políticas, éstas son pequeñas; a no ser que el país llegue a un caos económico absoluto". Opina, sin embargo, que la situación económica española "no es mala, pero tampoco como yo quisiera", y que es una lástima que el terrorismo haya frenado el relanzamiento político y económico de España, que se hubiera colocado a la altura de la mayor parte de los países de Europa.

Expresa su absoluta confianza en que el pueblo va a ser el gran protagonista del futuro español, porque sabe hacia dónde dirigir sus pasos. "El camino se había empezado a trazar —añade— y probablemente, como el camino se había empezado a trazar y comenzaba a ser recorrido con cierta alegría, nos ha venido el ataque del terrorismo". Confía, asimismo, en que lleguemos a una absoluta democracia a través de la democracia orgánica.

Después de elogiar las posiciones personales de Franco y el Príncipe, ahonda en la cuestión sucesoria: "¿Cuándo? Como plazo bueno hay que pensar, como Max Weber, en la intuición".

Finalmente, el catedrático de Estructura Económica de España se muestra partidario de que la Universidad sea eminentemente crítica, pero sin utilizarla como plataforma de propagandas e ideologías: "Me parece lógico que se discuta el problema de la pena de muerte; pero por el catedrático de lo penal. Termina diciendo que no se muestra partidario de que la Policía entre en la Universidad, "pero, por los mismos motivos, que desaparezca de las fábricas". Dice que si entra en las fábricas, "nosotros no vamos a ser los exquisitos, los señoritingos".—(CIFRA)

Manifestación contra el aborto provocado, en Londres

PARTICIPARON 60.000 PERSONAS

LONDRES, 19.—Una gigantesca manifestación contra el aborto provocado, tuvo lugar esta tarde en el londinense Hyde Park.

Más de 60.000 personas, según estimaciones de la Policía, se congregaron en el parque londinense, en la mayor manifestación de carácter moral que se registra desde la última guerra civil.

Varios oradores expresaron la necesidad de que el Gobierno vuelva a reintroducir, en la próxima sesión parlamentaria, el proyecto de ley que restringe la práctica del aborto, tanto en el servicio nacional de Sanidad como en las clínicas privadas. Esta restricción, según el proyecto de ley, y según las demandas de los opuestos al aborto, se conseguiría reduciendo los motivos que conducen al aborto legal.

Tras los discursos, una impresionante masa de gente se dirigió al número 10 de Downing Street, residencia oficial del primer ministro para entregar una carta pidiendo la activación de esas restricciones.

En la manifestación tomaron parte personas venidas en 600 autocares de todos los puntos de Gran Bretaña. También figuraban numerosos niños portando rosas blancas en memoria de los 170.000 infantes que no nacieron el año pasado a causa de operaciones abortivas.

Coincidiendo con esta manifestación la "campaña en favor del aborto", había organizado otra a la que asistieron unas mil personas, en su mayoría mujeres miembros del "Movimiento de Liberación de la Mujer". Seis de éstas se habían encadenado por la mañana en las verjas de la Catedral católica de Westminster con carteles de protesta.—(EFE).

2009 Ministerio de Cultura

Mejoran los cuatro legionarios heridos por minas, en el Sáhara

Parece que los explosivos fueron colocados por los marroquíes

EL AAIUN, 19.—(Del enviado especial de "Cifra").—Han mejorado considerablemente los cuatro legionarios que resultaron heridos ayer por la explosión de varias minas en la región fronteriza de Temboscai, al norte de Daora, en la que perdió la vida el soldado legionario Manuel Torres Alvarez, según el parte médico facilitado esta tarde en la sala avanzada del Hospital Militar de El Aaiún.

Si la evolución clínica se mantiene durante 24 horas, no será necesario amputar la pierna izquierda al capitán legionario Angel Martínez-Illescas Pichardo, que resultó con graves heridas que afectan a la zona anteroposterior de su rodilla izquierda en la que se aprecia un grave destrozo de tejidos.

El resto de los heridos ha evolucionado favorablemente, ya que la metralla no lesionó órganos importantes; y han entrado en franca vía de recuperación los legionarios Francisco López Puente, cabo primero; y Bonifacio López de Aldaruiz y José Vázquez Arias, soldados.

Se cree que las minas causantes del accidente fueron colocadas por las fuerzas marroquíes recientemente.

Las últimas bajas se produjeron por causa similar el 24 de junio pasado, cuando una mina contra-carro hizo explosión tres kilómetros al Oeste del puesto fronterizo de Tah, y 70 de Aaiún, y que costó la vida al teniente Ruiz Gurrea Serrano, un sargento y tres soldados, cuando realizaban un reconocimiento fronterizo en territorio español.—(CIFRA).

"La reforma sanitaria está en un momento de estudio, de planteamiento"

- **"Se contemplan en ella los problemas médico, farmacéutico y técnico"**
- **Declaraciones del jefe nacional de Sanidad**

BARCELONA, 19.— "La reforma sanitaria está en un momento de estudio, de planteamiento. Actualmente, el Gobierno tiene el informe de la comisión interministerial, la cual en el plazo previsto de seis meses se ha encargado de presentar el panorama sanitario del país. Se trata de una visión de conjunto donde no sólo se contempla el panorama médico, sino el farmacéutico, técnico y de la Sanidad en general", ha declarado en una entrevista que publica hoy "Mundo Diario" el director general de Sanidad, doctor Federico Bravo Morate, que ayer presidió el acto de clausura del primer Congreso de la Sociedad Española de Oncología.

Preguntado sobre si es partidario de un ministerio para atender los problemas sanitarios del país, el doctor Bravo contesta que "sí, para llevar a efecto la reforma hay que cear un ministerio, sí, o un organismo adecuado. Lo que importa es que la medicina preventiva y asistencial estén al alcance de todos, independientemente de la cobertura económica".

A la pregunta de si la clase médica había sido suficientemente consultada para la elaboración de la mencionada reforma, el director general de Sanidad responde: "Se han llevado a cabo muchas críticas constructivas y destructivas en torno a este informe. No es cierto que la clase médica no haya sido consultada. A todos los colegios se les pidió su participación e incluso a las Universidades. De todas maneras hay que aclarar que no es el número lo que hace la calidad y también conviene aclarar que en el informe ha habido la cumplida representación de sindicatos obreros, patronos, representantes de todos los ministerios. Lo que se ha hecho ha sido entonces un claro informe de la situación sanitaria de todo el país".

Por último, el doctor Bravo Morate manifiesta que, como dato significativo, existen más estudiantes de medicina en España que en Estados Unidos. — (CIFRA).

UN SACERDOTE, ENTRE LOS BRETONES DETENIDOS

Pertenecen a los movimientos autonomistas

PARIS, 19.— Un sacerdote el R. P. Le Breton, párroco de Vomenech y Theverec, se encuentra detenido en el marco de la "Operación anti-F. L. P. Bretón" realizada por la policía judicial en los departamentos de Bretaña. El padre Bretón no celebró misa ni el sábado ni hoy, domingo. Confirmando una llamada telefónica anónima a varios fieles dicidiendo que se hallaba detenido.

Otros dos sacerdotes simpatizantes del "F. L. B." (Frente Liberación de Bretaña). han sido interrogado por la policía judicial, pero puesto en libertad poco después.

Entre los lugares registrados por la policía, además de los domicilios de personas conocidas por sus vinculaciones a los autonomistas bretones o sus simpatizantes con los movimientos clandestinos.

figuran varias iglesias y capillas de la región bretona.

Treinta detenciones fueron efectuadas por la policía siguiendo instrucciones del Tribunal de Seguridad del Estado.

La "Operación anti "F. L. B." comenzó en la madrugada del pasado sábado y continuó durante la jornada del 18, en Rennes, Saint-Brieuc y otros puntos de los departamentos bretones.—(EFE).

Dirigentes españoles de Banca, en Teherán

Asistieron a la inauguración de un centro hispano-iraní para el comercio y la información

TEHERAN, 19.—Una delegación española compuesta por dirigentes de Bancos y hombres de negocios que acompañan a dos senadores, se encuentran actualmente en la capital de Irán, informa la agencia "France Presse".

La delegación, cuyo viaje ha sido patrocinado por iniciativa de la Banca española Garriga Nogués, ha mantenido ya una primera conversación ayer sábado con el ministro iraní de Planificación y Presupuestos, Majid Majidi, y ha asistido a la inauguración de un centro hispano-iraní para el comercio y la información.

Las conversaciones versarán sobre el desarrollo, industria textil, alimentación, productos químicos y mecánica pesada. Las perspectivas de inversiones directas en cada uno de los dos respectivos países serán también objeto de estudios y exámenes especiales.—(EFE).

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA 4.º-B.

Teléfono 222756

COOPERATIVA DE VIVIENDAS "SAN ROQUE" DE EMPLEADOS DE SEGUROS

Se convoca a todos los cooperativistas, a la Asamblea Extraordinaria de carácter urgentísimo, que tendrá lugar hoy, lunes, día 20, del actual, a las SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, en el Salón de Actos de la Jefatura Provincial del Movimiento (planta baja), para dar cuenta de la Adjudicación de parcela en el Polígono de Elviña y pago de su valor.

Los que no puedan asistir y estén interesados en la promoción de la vivienda, deberán otorgar representación escrita a favor de otro cooperativista.

Después de incendiar la celda que ocupaba

Muere de un ataque cardiovascular un recluso, en Barcelona

BARCELONA, 19.— Un recluso de la prisión provincial de hombres ha fallecido esta mañana a consecuencia de un colapso cardiovascular que le sobrevino en un estado de excitación después de haber causado un incendio en la celda que ocupaba y destrozado las instalaciones sanitarias de la misma.

El hecho ocurrió hacia las once de la mañana, cuando los funcionarios del cuerpo de prisiones de servicio en la tercera galería observaron que de una de las celdas salía una gran cantidad de humo. Al acudir a la misma vieron que su ocupante, el interno Rafael Sánchez Milla, de personalidad sicopática, había prendido fuego al colchón, ropas de la cama, papeles y objetos de su propiedad, había roto el lavabo y la taza del water y los cristales de la ventana. Asimismo había desarmado la cama y se parapetaba detrás del somier esgrimiendo un tubo de plomo que había arrancado de las instalaciones del lavabo.

Al intentar rescatarlo del fuego el recluso opuso fuerte resistencia y durante el forcejeo entró en estado convulsivo, seguido de rigidez, por lo que fue conducido a la enfermería, y poco después falleció a consecuencia de un colapso cardiovascular, según ha certificado el médico de la prisión. De estos hechos se ha dado cuenta al Juzgado de Guardia, el cual instruye las oportunas diligencias. El cadáver ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense para que le sea practicada la autopsia.

Rafael Sánchez, que contaba 50 años de edad, era un pertinaz delincuente contra la propiedad y había cumplido numerosas condenas por hurtos y robos, desde 1944 en que ingresó en prisión por primera vez. A consecuencia de su enfermedad sicopática había estado recluído algún tiempo en el centro psiquiátrico y en la enfermería de la propia prisión en donde ahora ha fallecido. (CIFRA).

Serrat: "No pienso volver a España"

El cantante proyecta establecerse en Argentina

BUENOS AIRES, 19.— El cantante español Juan Manuel Serrat piensa radicarse en la Argentina, ya que es su propósito no regresar a España, informa hoy el matutino "Ultima Hora"

"Ultima Hora "publicó un reportaje telefónico que le hizo a Serrat, que se encuentra actualmente en Méjico. De acuerdo con el mismo, la instalación de éste en la Argentina se concretará para antes de fin de año.

Antes Juan Manuel Serrat deberá concluir una jira que realiza por el país azteca, y que luego se extenderá a otros estados iberoamericanos. El cantante se encuentra ahora acompañado por sus padres, a quienes ha hecho viajar desde España.

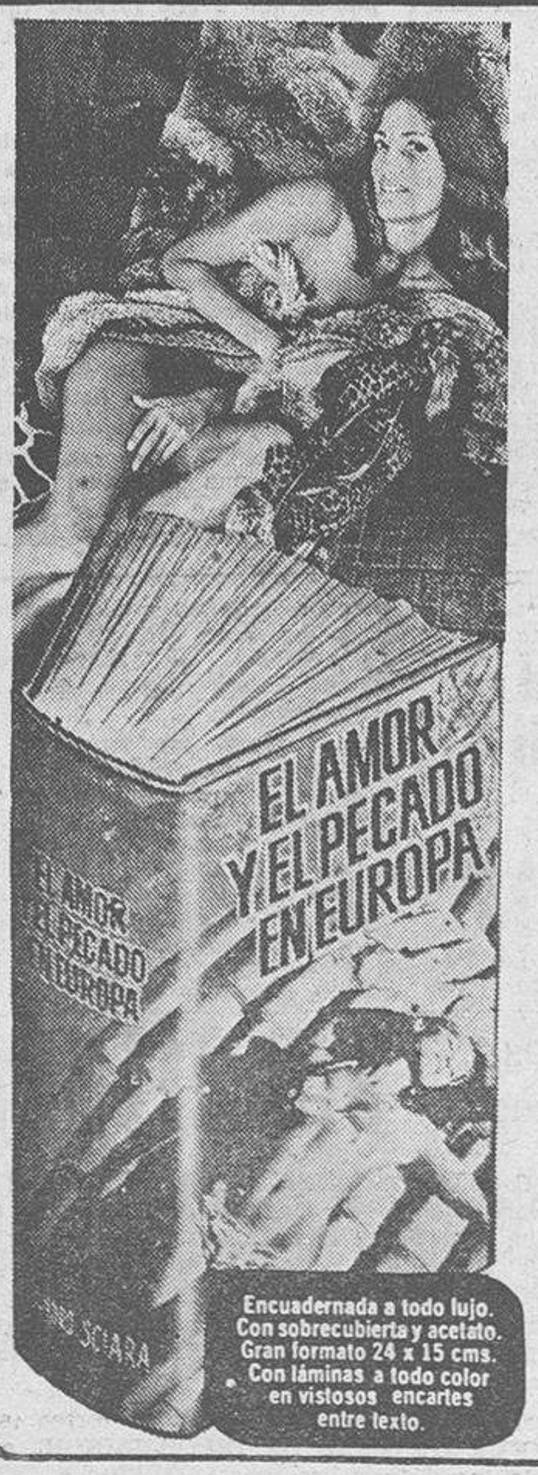
Al ser consultado por "Ultima Hora" sobre su expulsión del sindicatos de músicos de su patria, respondió: "No pienso volver a España".—(EFE).

Un regalo de estilo en

REAL 60 Estilo

OBJETOS PARA REGALO

¡¡LA OBRA MAS AUDAZ EDITADA EN ESPAÑA!! ¡¡LA MAS POLEMICA!!
¡¡UN VIVO IMPACTO EDITORIAL!!
¡REPLETA DE FOTOGRAFIAS!



Encuadernada a todo lujo. Con sobrecubierta y acetato. Gran formato 24 x 15 cms. Con láminas a todo color en vistosos encartes entre texto.

EL AMOR Y EL PECADO EN EUROPA

por Sandro Sciara

LA MAS NUEVA Y SINGULAR GUIA DE EUROPA

NO MUESTRA MONUMENTOS, NI MUSEOS, NI PAISAJES

SOLO SE RELATA CON MINUCIOSO ANALISIS COMO SON LAS PASIONES DE LAS MUJERES Y DE LOS HOMBRES EN LAS DISTINTAS NACIONES "DONDE EL AMOR LIBRE SE PRACTICA Y SE VIVE" LUGARES, ANTROS Y CABARETS, MUCHACHOS Y MUCHACHAS PARA QUIENES EL JUEGO SEXUAL ES UN PASATIEMPO MAS

CADA NACION APARECE PINTADA EN EL RECONDITO PALPITAR DE LA INTIMIDAD DE SUS GENTES, DE SUS PROBLEMAS, DE SUS PECADOS, FIESTAS, CLUBS UNISEXO, DROGAS, EL ABORTO, LA MATERNIDAD SOLTERA, LA PILDORA, LA CRECIENTE INVASION DE ENFERMEDADES VENEREAS.

Obra repleta de fotografías en negro y color que completan con elocuencia este fascinador reportaje.

Breve extracto del índice: Las madres solteras en la URSS. ¿Sabe Ud. besar? Adulterio. El cinturón de castidad. La mujer más libre. Celos a la alemana. La virilidad del hombre europeo. Aburrimiento conyugal. Divorcio a la italiana. "La cabaña del amor". Total libertad de amar. Aborto y anticoncepcionismo. Procedimientos. La píldora. Drogas y sus espantosos efectos. Platos fuertes del espectáculo. Las nuevas vikingas. Nudismo y streaking. Clubs unisexo. Prostitución. Bellas muchachas. Homosexualismo. Un increible experimento en las cárceles suecas. Enfermedades venéreas. Inconcebibles matrimonios. Los clubs suecos. Chicas jet. Técnicas para hacer el amor. Etc., etc.

Lea esta obra para poder juzgar con frialdad y conocimiento. Saque sus conclusiones tras haber recibido en cada página un inacabable caudal de sorpresas.

UN LIBRO AUDAZ Y DESENFADADO QUE LE OBLIGARA A PENSAR SI EL DESENFRENO SEXUAL DE NUESTROS DIAS NO ACABARA DESTRUYENDONOS.

SU PRECIO: 850 Ptas.

OFERTA: **499** PTAS.

(más 35 ptas. de gastos)

REGALO: Todos los pedidos de esta magnífica obra que se reciban antes de diez, días llevarán un MAGNIFICO REGALO: la inolvidable novela dura, veraz y realista CORRECCIONAL DE MUCHACHAS. Lóbregas paredes acogen toda clase de excesos. Entre ellas jóvenes y hermosas muchachas purgan una vida de desenfreno y violencia. 175 páginas. Moderna presentación.

Sírvanse enviarme EL AMOR Y EL PECADO EN EUROPA, a reembolso de 485 ptas. (más 35 ptas. de gastos) acompañado del REGALO anunciado.

Don .....

Calle .....

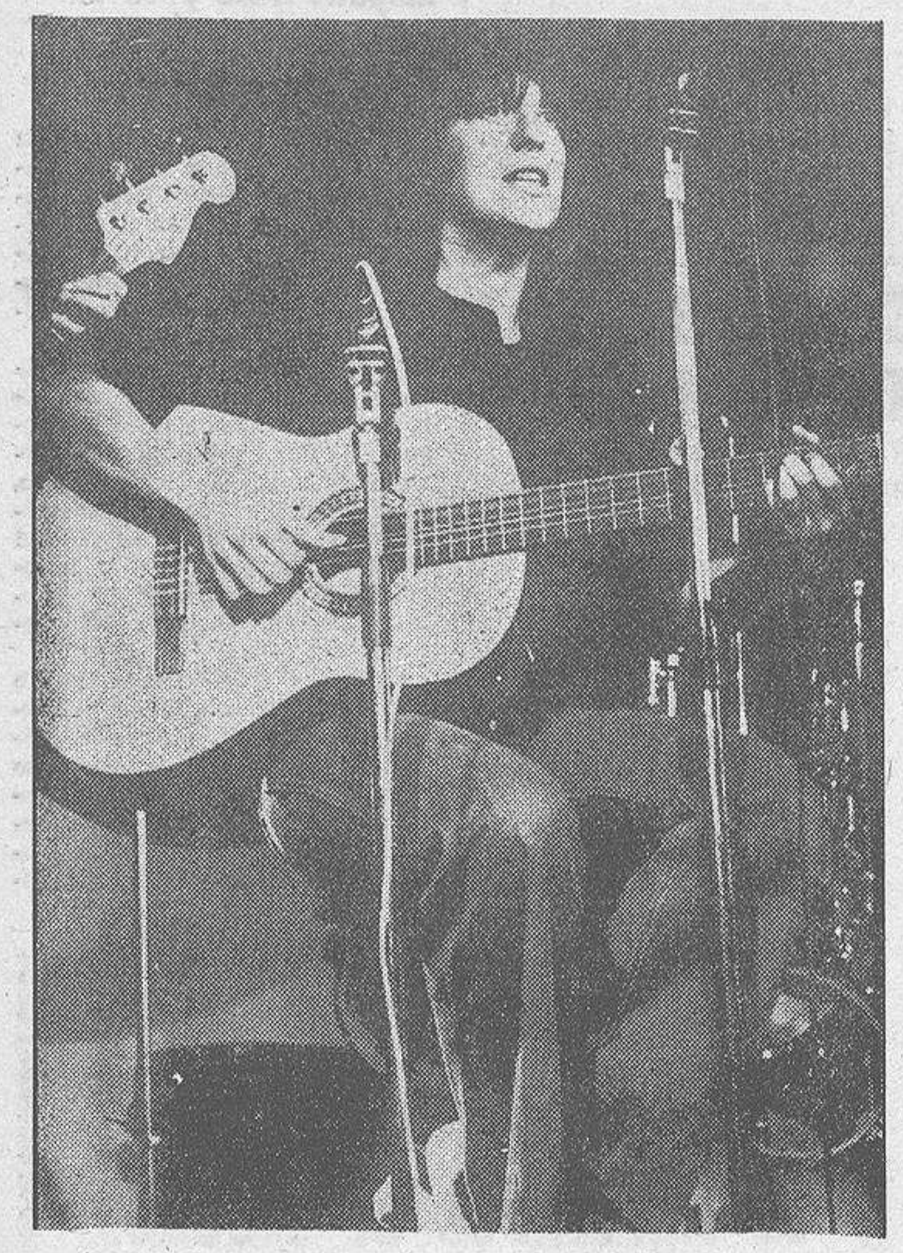
Población ..... Provincia ..... H. C.

Pedidos a: OBRAS DE HOY - Dpt.º 10 Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

2009 Ministerio de Cultura

JULIA LEON DARA UN RECITAL EL VIERNES EN LA CORUÑA

- **El acto está organizado por la Comisión de Cultura de la Asociación de la Prensa**
- **La entrada será gratuita**



Julia León, la celebrada cantautora de folklore castellano, actuará en La Coruña el próximo viernes, día 24, con un recital de sus canciones. El acto, organizado por la Comisión de Cultura de la Asociación de la Prensa, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa de la Cultura, gentilmente cedido por la Asociación Cultural Iberoamericana. La entrada será libre y gratuita.

Este es el segundo acto programado por la Comisión de Cultura de la Asociación, que inició sus actividades a principios de este mismo mes con la exposición-homenaje a Urbano Lugrís que obtuvo un éxito multitudinario.

Julia León, vallisoletana, hizo su aparición pública hace ya unos años, ligada a la denominada "canción del pueblo", paralela a la "nova canço catalana". Su último disco, "Con viento fresco", recoge sus inquietudes dentro del folklore patrio. Incluye textos de León Felipe, Neruda, Lorca, Pere Sánchez y otros compositores desconocidos para el gran público.

Esta no es la primera actuación de Julia León, en Galicia, pues, como se recordará, en julio ofreció once recitales en diversos puntos de la región.

Farmacias de guardia para hoy lunes

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Herederos de don Manuel Pardo Cacharrón. San Andrés, 119. Teléfono 222724.

Don Julio de Castro-Acuña y García. Puerta Real, 5. Teléfono 206685.

Don Vicente Ramos Rodríguez. Castiñeiras de Abajo, 6. Teléfono 230924 (Zona Santa Lucía).

Doña Elena Fojón Martínez Reboredo. M. de Figueroa, 29. Teléfono 231665 (Zona Estación Ferrocarril).

Doña María del Pilar Hervás Núñez. Fontenova, 2. Teléfono 252596 (Zona La Silva).

Herederos de don Marcelo Gómez Rodríguez. Almirante Cadarso s/n. Teléfono 255844 (Zona Riazor).

Don Luis A. Quintana Lacaci. Ronda de Nelle, M-D. Teléfono 257100 (Zoua Agra del Orzán).

Don José Luis Simón García. Castrillón E, 45. Teléfono 280563 (Zona Castrillón).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada. Avenida Finisterre, 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro. Fernández Latorre, 43. Teléfono 230709 (Zona Cuatro Caminos).

Don José Luis Simón García. Castrillón E, 45. Teléfono 280563 (Zona Castrillón).

Don Ramón Varela y Gutiérrez. Ronda de Outeiro(53. Teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho. Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849.

Herederos de don Víctor Vigil Vigil. Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.

BLANCO Y NEGRO

UNA vez más, el alcalde, señor Hervada y Fernández-España, tuvo que realizar un viaje "relámpago" a Madrid. El resultado, evidentemente, fue blanco, puesto que parece que ha resuelto el problema del dinero necesario a las arcas municipales, a través del préstamo de 600 millones, puesto en tela de juicio hasta hace poco, y preciso para el Plan Trienal de Actuaciones, que va a conceder el Banco de Crédito Local, en otro tiempo regido por el señor Fariña, que de tantos apuros sacó las estrecheces de la tesorería coruñesa.

Estos traslados, rápidos y frecuentes, de la primera autoridad municipal a la capital de la nación se hacen más que precisos, imprescindibles y, por supuesto, hay que realizarlos. Aunque, cada vez que se producen, uno tenga necesariamente que pensar en la descentralización para dar agilidad a una serie de trámites, que sólo pueden ser resueltos por la vía del cada día más frecuente viaje "relámpago".

* * *

ME ha tocado recorrer estos días, y otros muchos días, las tierras de la Galicia hacia adentro, de una Galicia que ofrece, además de belleza, enormes posibilidades para la industrialización.

Inevitablemente, al contemplar esos miles y miles de metros, sometidos todavía al imperio de una arcaica agricultura, hay que pensar en la industrialización, única fórmula para combatir el éxodo de aquellos lugares, yermos en muchos casos, por la falta de brazos que los cultiven o de técnicas que suplan aquella falta de hombres.

Uno piensa entonces en la cuestión del suelo industrial, tan debatido estos días y, según se manifiesta, tan escaso. Debe ser en determinados lugares. En otros, indudablemente, no.

En todo caso, la Galicia de un médico por cada nueve mil habitantes está ahí, en espera de la redención. Y frente a polos de desarrollo o áreas concretas de expansión, uno piensa en que toda Galicia debe gozar de los beneficios de cualquier plan socio-económico, sin distinción de parte alguna.

Pudiera acontecer que la gran industria se decidiera a asentarse en estos lugares; o pudiera acontecer que hubiera que empujarla un poco. Queda, sin embargo, una importantísima media y pequeña industria que, posiblemente con los ingredientes precisos, acudiera a estos lugares privilegiados y, desde luego, excelentes para cualquier tipo de factoría.

Lo que sí está claro es que produce una honda pena visitar estos lugares, en los que la vida parece escapar hacia otras tierras prometidas y, a lo peor, no con tantas ventajas proporcionadas por el Creador y desperdiciadas por la falta de visión del hombre. O por su codicia.

R. S.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

NOVELISTA, poeta, autor dramático, ensayista, Eduardo Blanco Amor es uno de los escritores gallegos —y al decir gallegos léase también castellanos— más activos, inquietos e interesantes de nuestra época. Y podemos aún añadir sorprendentes, puesto que a sus 75 años (nació en Orense en 1900) todavía es protagonista de la actualidad cultural española.

Una novela suya, "Os biosbardos", se ha incorporado a la literatura castellana en traducción del propio autor con el nombre de "Las musarañas". Escenario para esta presentación ha sido el Ateneo madrileño, donde Blanco Amor ha dicho cosas importantes. Así, al hablar de la traducción dice que ha tenido "que pasar de una lengua acantonada en un finisterre que fue, durante siglos, una espiritual insularidad, frente a un mar que no iba a ninguna parte; de un lenguaje menestral, y aún menesteroso y, por tanto, lleno de claves y supuestos del mero uso hablado, pesar al "strip tease" suntuoso de esta otra lengua largamente feriada y modelada en el toma y daca de las culturas, con siete largos siglos de hablares y escribires, como lengua de necesidad y como idioma de deleite artístico".

EL ESCRITOR MAS IMPORTANTE DE LA MODERNA NARRATIVA GALLEGA

EL escritor orensano fue presentado por su paisano de Celanova Celso Emilio Ferreiro, quien lo calificó como el escritor más importante de la moderna narrativa gallega.

Tras Blanco Amor están largos años de permanencia en Argentina (allí llegó a los veinte años y allí se autoformó hasta adquirir una gran cultura), la dirección de revistas, una nutrida e importante obra e incluso una incursión en el campo periodístico como colaborador habitual de "La Nación" bonaerense y enviado especial a Europa de dicho diario.

Pero están también las novelas "A esmorga" y "Xente ao lonxe" y una obra poética en castellano y gallego trascendente. De la última, **Romances galegos, Poema en catro tempos y Cancioneiro.** Fernández del Riego ha dicho de su poesía: "Cando no albre da lírica agroma unha ponla nova, o paxaro do seu arte vai, decontado, facer nela o seu niño".

Debemos saludar —y saludamos— al gran intelectual en este su año de diamantes. Y deseamos vivamente que sus esfuerzos por elevar a las máximas cotas la lengua gallega tenga el éxito que él y Galicia se merecen.

BRECHT Y CELA, DE LA MANO

BERTOLT Brecht ha vuelto a Madrid de la mano de otro maestro de las letras, en este caso hispánicas: Camilo José Cela. "La resistible ascensión de Arturo Ui" es la obra que Cela ha vertido del alemán —"idioma que desconozco"— y de las versiones francesa y argentina —"que no sé cual de las dos es peor"—, con mucho trabajo paciente y concienzudo, "durante tres meses varias horas cada día". Naturalmente, ha necesitado ayuda.

Esta obra del autor alemán es una gran farsa sobre la ascensión del nazismo al poder, en verso y prosa, y ha tenido una formidable acogida en los medios intelectuales madrileños. Su estreno también ha sido un éxito. A Cela le han hecho estos días muchas entrevistas y recogemos algunos de estos testimonios por el interés que siempre tienen las palabras de nuestro ilustre padronés: "Es una farsa trágica. Esta puesta en español, en castellano, y tiene unas características determinadas. No es una pura o mera traducción, hay que traducir las palabras y el aire que rodea las palabras, el espíritu de la obra. Al usar un verso español, ya cambia; sino, es posible que fuera ininteligible para el espectador. Esta teoría lleva lo mismo a que los refranes no tienen traducción directa".

ESTRENAR NO ME EMOCIONA

EN otra entrevista, Cela se suelta el pelo y dice: "No tengo ni idea de si seguiré trabajando para el teatro. Yo no creo en los géneros literarios, escribo todos los días y después ya veremos lo que sale. Estrenar es algo que ni me alegre ni me entristece, que no me emociona ni poco ni mucho. Hay que ser muy ingenuo para decir eso de que el éxito o el fracaso "se palpa con la mano".; No, a mí eso no me va".

Hay que recordar aquí que su famoso "Oratorio de María Sabina" fue pateado en la Zarzuela de Madrid el primer día de su representación y el segundo día fue continuamente ovacionado. Cela tiene entonce sesa experiencia que no le produce ni frío ni calor.

De todas las maneras, esta colaboración entre el maestro de las letras españolas de nuestro tiempo y el padre del teatro moderno es una magnífica aportación para nuestra cultura.

Por cierto que Brecht, pese a su clasicismo germano, es en España un autor de masas, dato muy positivo a la hora de juzgar a un autor que ha dado a la escena obras como "Madre Coraje", "Terror y miseria del III Reich", "El Círculo de tiza...", "La ópera del bandido", e "Historias de almanaque", por citar las más conocidas".

CARTELERA

ALFONSO MOLINA.— 5'30 - 8-10'30: "El poder de la sangre de Drácula". Christophe Lee y Linda Hayden. (Mayores 18).

AVENIDA.—5 - 7'45 - 10'30: "¡He sido yo!". Giancarlo Giannini y Silva Monti. (Mayores 18).

CORUÑA.— 5 - 8 - 10'30: "¡Ya soy mujer!". Cristina Ramón y Beatriz Galbó. (Mayores 18).

FINISTERRE. — 6 - 8 - 10'30: "El hijo de Atila". Jerome Courtland y Lisa Gastoni. (Tolerada).

GOYA (Sala Especial).— 5-7'45-10,30: "La vallee" (El valle). Bulle Ogier y Jean-Pierre Kalfon. Versión original subtitulada. (Mayores 18).

PARIS. — 4 - 6 - 8- 10'30: "No matarás". Angela Molina y Tony Isbert. (Mayores 18).

REX. — 6 - 8 - 10'30: "No matarás". Angela Molina y Tony Isbert. Mayores 18).

RIAZOR.—5'30 y 9'45: "El Padrino 2.ª parte". Al Pacino y Diane Keaton. (Mayores 18 y de 14 acompañados).

TEATRO COLON. — 5 - 7'45-10'30: "La ronda del placer". Claudia Cardinale y Vittorio Gassman. (Mayores 18).

TEATRO ROSALIA CASTRO.— 5 - 7'45 - 10'30: "Pánico en la ciudad". Jean-Paul Benmondo y Charles Denner. (Mayores 18).

Desapareció un tripulante del pesquero coruñés "Costallana"

El barco faenaba en aguas del Gran Sol

Noticias recibidas en La Palloza, José Sabugueiro, del pesquero tripulante "Costallana", baca del Gran Sol, de base en La Coruña, ha desaparecido cuando el barco faenaba en aquellos caladeros.

Tan pronto fue advertido el percance se procedió a una prolongada búsqueda del cuerpo del infortunado marinero, pero sin resultado positivo. Dicho tripulante, de 35 años de edad, estaba casado y tenía dos hijos. Durante diez o doce años trabajó en el extranjero, y a su llegada a España se enroló de marinero en los pesqueros coruñeses.

455 PLAZAS

AMBOS SEXOS

DESDE 18 AÑOS

SIN TITULO

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicación (B.O. del Estado 1-x-75) para ingreso en la ESCALA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACION (funcionarios públicos del go, Elche, Marbella, etc.). Estas plazas son para HOMBRES Y MUJERES (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION) que tengan 18 años cumplidos (sin límite). NO SE EXIGE TITULO (sólo enseñanza primaria); tampoco se pide mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. Pruebas FACILISIMAS para ingresar: dictado, cuatro reglas —enteros, decimales, etc.— y cinco preguntas. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: recoja personalmente ó pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA (basta con que mande esta inserción y sus señas). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4. Teléfono 4459288.

2009 Ministerio de Cultura

JUSTICIA CUMPLIDA

EL TRASPASO DE UN LOCAL DE NEGOCIO POR EL SEGUNDO SUBROGADO "MORTIS CAUSA"

Por F. JIMENEZ DE LLANO

La arrendadora de un local de negocio en cuyo contrato se habían producido dos subrogaciones "mortis causa", formuló demanda resolutoria de tal contrato por haber traspasado las últimas de las subragatarias la titularidad arrendaticia.

Se opusieron las demandas alegando facultades para el traspaso, y el Juzgado correspondiente dictó sentencia desestimando la demanda, que fue confirmada, en trámite de apelación, por la Audiencia Territorial.

Interpuesto recurso de injusticia notoria por la arrendadora, el Tribunal Supremo declaró no haber lugar al mismo.

— O —

La Sentencia, de 12 de Diciembre de 1973, sentó la siguiente doctrina que se reproduce en extracto.

A) Que los caracteres del llamado por el recurrente "derecho de subrogación" reconocido en el art. 60 de la LAU, perfilan la naturaleza jurídica de la sustitución "mortis causa" del arrendatario y del primer subrogado de éste; es decir, configuran en derecho el fenómeno de la transmisión de la situación jurídica de aquéllos en la relación locativa, pero, como reconoce la propia impugnante, no se refieren en concreto al tema controvertido, puesto que éste atañe a los efectos de dicho fenómeno o al contenido de esa relación jurídica, en cabeza del primero o del segundo subrogado, efectos y contenido que la Ley expresa diciendo que la sustitución abarca todos los derechos y obligaciones del arrendatario fallecido, entre los cuales habrá de incluirse, por lo tanto, el poder de ceder el arrendatario del local de negocio del modo descrito en el art. 29 de la citada Ley, **el cual a diferencia del precedente art. 24, no circunscribe la facultad de subrogación "inter vivos" al arrendatario "que hubiese celebrado el contrato de arrendamiento"**

B) Que la interpretación hecha por los juzgadores de instancia del mencionado art. 60 no sería aceptable en el caso de autos si mediante ella pudiera eludirse lo establecido por esta norma, en relación con el art. 57 de la misma Ley, respecto al plazo extintivo del arriendo del local de negocio, **que en consonancia con lo dispuesto en el art. 1543 del Código Civil, tiene, tratándose como aquí se trata de personas naturales, un tiempo determinado de duración, pero que, en cambio, merece respetarse si con ella no queda desconocido que el arrendamiento del local traspasado** por la segunda y última subrogada por causa de muerte, sigue sujeto a la limitación temporal que entraña lo prevenido en el apartado 3 del repetido precepto legal.

C) Que tampoco merece ser acogido el motivo que denuncia la violencia del art. 114, causa 11, del n.º 2 del art. 60 y de la doctrina jurisprudencial, porque de una parte, según se declara probado en la sentencia del Juzgado, aceptado por la de la Audiencia, "el negocio de carnicería continuó subsistente al fallecimiento del arrendatario, manteniéndose la explotación por su hijo y continuándose la misma, después de fallecido éste, por su madre, si bien la actividad negocial de ésta decreció considerablemente", con lo que viene a afirmarse que la segunda subrogada se mantuvo en el pleno ejercicio de los derechos y obligaciones derivados del contrato de arrendamiento, aunque reduciéndose el uso del local al mínimo inexcusable; y, de otra parte, porque los mismos hechos ponen de relieve que dicha subrogada expresó muy claramente su deseo de continuar el arrendamiento y de sustituir en el goce al primer subrogado; deseo corroborado y no desmentido porque meses después de haberse producido la sustitución decidiera el traspaso del local, dado que el ejercicio de esta facultad supone necesariamente la previa voluntad de la cedente de asumir la titularidad del arriendo, ya que, en otro caso, no podría cederla a un tercero.

* * *

La Sentencia resuelve una espinosa laguna legal que venía preocupando a los técnicos del Derecho: si el traspaso efectuado por el segundo subrogado en la titularidad arrendaticia de un local de negocio, dejaba sin efecto la prohibición legal de una tercera subrogación "mortis causa", comenzando a contarse de nuevo estas subrogaciones a partir de la muerte del adquirente en traspaso.

Era ésta, efectivamente, una preocupante laguna que desde la Sentencia que se glosa --de ser reiterada la doctrina-- **queda cubierta con un criterio jurisprudencial que el comentarista considera certero, pues de no prevalecer la tesis sentada por el Tribunal Supremo, prácticamente quedaba enervada esa imposibilidad de resolver el contrato al fallecimiento del segundo subrogado, con solo recurrir éste, en los casos de un previsible fallecimiento, a traspasar su titularidad locativa.**

Ya lo saben, pues, los que vayan a adquirir en traspaso locales cuyo arrendatario sea el último subrogado. Según tal punto de vista, al fallecimiento del traspasante, queda resuelto la locación con efectos vinculantes para el que adquirió el local mediante traspaso.

PUBLICACIONES

"KILOVATIO"

Una vez más —y van 12 años, 46 números— ha visto la luz "Kilovatio", la revista de Fenosa, editada por el departamento de Relaciones Públicas de la empresa, que dirige nuestro compañero Luis Caparrós.

La publicación de empresa salva estos límites, aunque los atienda en todos los aspectos de lo que su propia esencia requiere. Pero —y es su mejor elogio— se ha convertido en una revista amena, pulcramente editada, en donde incluso el hombre de la calle encuentra un abundante semillero de ideas, una serie de artículos, de reportajes, de amenidades, de noticias y de secciones variadas de indudable interés. Diríamos que "Kilovatio" va más allá de sus objetivos, con altura de miras y sirviendo a us lector específico y al que no lo es. Todo un acierto.

En este número que tenemos en la mano se rinde homenaje de recuerdo al que fue secretario general del Banco Pastor, don Antonio Molleda Represa, fallecido en el verano en La Toja.

"FINISTERRE"

Un interesante sumario contiene la revista "Finisterre", editada por el Res de la VIII Región Militar, en la que, por cierto, hay relevo en la dirección, por pase a la situación de retirado del coronel don Eduardo Ramírez Rodríguez Losada. Le sustituye ahora el también coronel don Santiago Vez Vilar, que en este número 24 que tenemos en las manos ha logrado una meritoria publicación, pulcramente editada, con abundancia de documentación gráfica y trabajos de sumo interés.

"SITUACION"

"¿Hasta cuándo la crisis económica?" —se pregunta en el editorial titulado "La salida se llama inversión", la Revista "Situación", editada por el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao. "Con poca sospechosa unanimidad —se responde a sí misma— tanto los informes de coyuntura de los respectivos países, como los emanados de organismos internacionales, abundan en que la economía internacional no va a poder recuperarse a lo largo de 1975".

En su línea de interés y de análisis de la problemática financiera y de los diversos sectores, prosigue la publicación manteniendo un alto tono, no sólo indicativo sino con interesantes tesis en las que se ha apuntado notables aciertos.

"Situación" mantiene, en definitiva, un elevado grado dentro de un concepto moderno y dinámico de lo que son este tipo de publicaciones, en las que se logra amenidad y síntesis, sin eludir conceptos dentro de una amplia panorámica de esta rama tan importante actualmente cual es la económica.

BOLETIN FINANCIERO

Tenemos ante la vista el número 8 del "Boletín Financiero", editado por Banco Pastor y que contiene un interesante sumario.

Los trabajos contienen abundancia de datos y estadísticas que valorizan la publicación, en la que destacan el análisis de la coyuntura económica, con detalle por sectores y países y los estudios sobre diversos grupos económicos, dentro de un contexto general muy logrado y de actualidad.

En suma, un acierto del Servicio de Estudios del Banco Pastor y del director de la revista, Carlos Treceño Serrano.

BOLETIN INFORMATIVO

Semanalmente nos llega el "Boletín Informativo de Bolsa", editado por Banco Pastor.

Se refleja en este fascículo las evoluciones periódicas de los valores bursátiles y se le añade un comentario interesante sobre el mercado, que puede servir de adecuada orientación.

COMO INVERTIR EN ESPAÑA

El título lo dice todo. El Banco de Bilbao, atento a todo lo que acontece en el cada día más complicado mundo de la economía, ofrece en esta ocasión el libro "Cómo invertir en España", colección de disposiciones para el empleo de capital extranjero en nuestro país.

De singular interés consideramos las "normas para establecer una industria" y la legislación fiscal para extranjeros, residentes o no en España. El trabajo, además, tiene un índice alfabético que facilita grandemente su manejo.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de director del Bankunión en La Coruña, don Marcelino Liaño Flores, del que hemos recibido atento comunicado, ofreciéndose en su cargo.

Le deseamos innumerables éxitos en el desempeño de su misión.

HA SALIDO EL PAPUS

EL PAPUS

LA REVISTA SATIRICA Y NEURASTENICA

¡OTRA VEZ EN LA CALLE!

2.772 ORIGINALES SE DISPUTARAN LOS PREMIOS DEL X CONCURSO DE CUENTOS "HUCHA DE ORO"

Cerrado el 30 de septiembre el plazo de admisión de originales para el X Concurso de Cuentos "Hucha de Oro", que convoca la Confederación Española de Cajas de Ahorros, se han presentado 2.772 originales, que actualmente están siendo leídos por el Jurado previo seleccionador que otorga las 20 Huchas de plata.

Se espera poder dar a la publicidad en la primera quincena de enero de 1976 los 20 nombres de los escritores galardonados; posteriormente, a últimos de febrero, en el día, lugar y hora que oportunamente se comunique, procederá el Jurado final a elegir entre estos veinte cuentos finalistas, los que hayan de ser premiados con las 35.000 y 50.000 pesetas y miniatura de Hucha de Oro, y las 300.000 pesetas y Hucha de Oro.

Los originales recibidos para este concurso proceden de todas las provincias españolas y de países de habla hispana.

Ya es ésta la décima convocatoria del Concurso de Cuentos "Hucha de Oro", y como se recordará, han sido premiados anteriormente los siguientes escritores: José M.ª Sanjuán (†), José Luis Acquaroni, Luis Fernández Roces, Alfonso Martínez Mena, Angelina Lamelas, Medardo Fraile, Angel Palomino, José García Nieto, Carlos Murciano, y, en la última edición del concurso, Vicente Soto.

Premio de Historia "Marcelino Menéndez Pelayo"

El Ministerio de Información y Turismo ha convocado el Premio de Historia de España y de América durante el período hispánico denominado "Marcelino Menéndez Pelayo", dedicado a premiar una obra específica que trate de dichas materias. El Premio estará dotado con un millón de pesetas.

Las bases para participar en este premio podrán ser consultadas en horas hábiles de Oficina en la Delegación Provincial de Información y Turismo de La Coruña o en su local de Santiago de Compostela.

2009 Ministerio de Cultura

Recuperación y claro triunfo del Deportivo sobre el Gimnástico de Tarragona, en Riazor: 2-0 (0-0)

Los blanquiazules, en su mejor actuación de esta temporada, merecieron un más amplio tanteo • Albino, García y Pousada, los deportivistas más destacados • Marcaron los goles, en el segundo tiempo, Pousada y Piris • En el buen equipo catalán destacaron el ex deportivista Prieto y el ex céltico Robles • Magnífica labor del árbitro tinerfeño Martín Trujillo

Comenta FRANJILLA

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL: Martín Trujillo Martín, auxiliado por Arsenio Concepción Pérez y José González Jiménez, del Colegio de Tenerife.

R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (Camiseta blanquiazul y pantalón azul marino): Seoane; Belló, Piris, Canario; Gallego, Albino; Pousada, García, Cocco, Vales y Rabadeira.

GIMNASTICO DE TARRAGONA (Camiseta roja y pantalón blanco): Zamora; Angel, Pani, Robles; Pedraza, Prieto; Berros, José Manuel, Cáceres, Jaime y Tasin.

GOLES: Deportivo, 2 (Pousada y Piris); G. Tarragona, 0.

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo 6 y 1=7; G. Tarragona, 2 y 5=7.

AMBIENTE: Tarde excelente, terreno espléndido y posiblemente el partido liguero con más público en las gradas. Aplausos para los protagonistas y para el trío arbitral. Canario, por el Deportivo, y Angel, por el bando catalán, actúan como capitanes. La moneda favorece al coruñés, que elige a favor del sol.

* * *

PRIMER TIEMPO

Minuto 9.— Se lesiona Belló, que se retira y lo reemplaza Pardo, ante la imposibilidad de proseguir aquél el partido.

Minuto 34.— También se lesiona Vales, pero puede continuar.

Minuto 41.— Amonestación, con tarjeta, a Tasin, por juego peligroso.

* * *

SEGUNDO TIEMPO: Los dos equipos mantienen las formaciones con que se retiraron a descansar.

Minuto 4.— Veloz arrancada de García, quien, sobre la marcha, centra. Desvía Cocco, de cabeza, sobre Pousada, y éste, en posición difícil, conecta a la media vuelta un buen disparo que supone el primer gol local.

Minuto 12.— Se retira el tarraconense Jaime y lo sustituye Castillo.

Minuto 17.— García lanza un saque de esquina, que remata muy duro, con la testa, Cocco. Detiene Zamora, pero no puede sujetar el balón, lo que aprovecha Piris para conseguir el segundo tanto deportivista.

Minuto 23.— Naya dispone que Piño salga a ocupar el puesto de Pousada, que escucha una fuerte ovación, al retirarse.

Minuto 30.— Nuevo cambio en las filas catalanas. Se ausenta Berros y sale a reemplazarlo Guevara.

BUEN JUEGO Y MERECIDA VICTORIA LOCAL

El Deportivo que ayer se enfrentó al G. Tarragona fue un equipo muy distinto al que el domingo anterior había disputado la primera eliminatoria de Copa al C. D. Gijón. Porque si contra los asturianos venció por la mínima y no convenció a nadie, frente a los tarraconenses ganó con más holgura, evolucionó mucho mejor, mereció más alto tanteo y desde luego empezó ya a convencer.

Vinieron a Riazor las huestes de Martín Vences con fama de ser un conjunto rápido, cuyos jugadores corrían como galgos. Pero, no obstante, y pese a desenvolverse con buena técnica, en la hermosa tarde de ayer fueron mucho menos rápidos que los blanquiazules. Salieron éstos casi en tromba y durante buena parte del primer tiempo se infiltraron frecuentemente en el área de Zamora, y pusieron en constante peligro al buen portero catalán y a su fortalecida línea de retaguardia, en la que el veterano y excéltico, Robles, se impuso una y otra vez, neutralizando las galopadas de Pousada y de García. Fue entonces cuando los nuestros contaron con las mejores oportunidades para mover el marcador, pese a que la temprana lesión de Belló les privó del concurso de un jugador tan valioso y en tan buena forma, al que, sin embargo, reemplazó Pardo con su menor técnica, pero con su velocidad y empuje característicos.

La presión blanquiazul fue grande, durante la primera fase; una presión, por otra parte, ordenada, con fútbol cohexionado, sin retenciones de balón y frecuentes entregas al hueco, que son las verdaderamente eficaces. Y ello pese a los esfuerzos del rival, que vino a Riazor con grandes precauciones y trató de sujetar a los puntales locales, aunque sólo lo consiguió en contadas ocasiones.

Pese a todo se llegó al descanso con un 0-0, siempre preocupante, sobre todo si se tenía en cuenta que hasta ahora el Deportivo no venía caracterizándose por su facilidad goleadora. Pero, en la segunda parte los coruñeses avanzaron más a sus hombres y poco después del primer cuarto de hora, el meta del Gimnástico se vio vulnerado dos veces, con lo cual quedaba asegurado el partido, porque aunque uno y otro bando contaron con alguna oportunidad para batir a los metas rivales —Seoane estuvo a punto de serlo en dos momentos en que Piris, olvidando su línea de jugador expedito, se recreó en un par de filigranas, que pudieron costar caras— ni los forasteros lograron inquietar demasiado a los riazoreses, ni éstos buscaron ya el gol, el mismo ahínco con que lo habían buscado anteriormente, de ese modo, el partido bajó de calidad y volvió a asomar el desconcierto que a veces se adueña de los muchachos de Naya y que habrá que corregir sea como sea.

LUNES-DEPORTIVO

DEPORTIVO, SOBRESALIENTE; GIMNASTICO, NOTABLE

Se presentó en Riazor el Gimnástico de Tarragone, colocado en el sexto puesto de la clasificación, con seis puntos, para tratar de alcanzar sino otros dos, por lo menos uno, frente a un Deportivo de La Coruña poseedor de cinco y colocado en décimo lugar. Y tuvo poca suerte el "Nástic". Mas no porque le saliesen las cosas mal sino, contrariamente, porque su adversario realizó su mejor encuentro de lo que va de temporada, en su campo.

En efecto, los futbolistas blanquiazules no sólo plantearon la lucha con ansias de ganar sino que todo, o casi todo, les salió bien desde el principio. Y cosa curiosa: jugó mejor en la primera parte, en que no marcó un solo tanto, que en la segunda, en la que obtuvo dos. El fútbol es así, según todos ustedes saben desde que tienen uso de razón y conectan con el cemento de las gradas.

La viveza con que las dos contendientes emprendieron la lucha se sostuvo durante un espacio de tiempo superior al habitual y puede decirse que se mantuvo hasta el minuto 17 del segundo período en que, marcado su segundo gol, el Deportivo cedió algo en su presión. En justicia hay que decirlo, el empate a cero con que se llegó al descanso no fue reflejo exacto del desarrollo del juego, pues el equipo coruñés disparó a puerta muchas veces más que su rival, pero entre que la mayoría de sus disparos no tuvieron la puntería necesaria y que el Gimnástico se defendió con acierto, el 0-0 quedó provisionalmente estacionado en el marcador.

El primer tanto sólo tardó cuatro minutos, tras el descanso, en producirse: García. Cocco, y remate, a la media vuelta de Pousada. Se seguía jugando casi al mismo ritmo, cuando, tres minutos después, Piris remató a la red tarraconense un intento de gol de Cocco a saque de ángulo. Ya estaba sentenciado el resultado, pero los catalanes, con una voluntad ejemplar, seguían pugnando por adentrarse en terreno coruñés. Mas, como el sistema defensivo blanquiazul funcionaba con acierto y la suerte no era entonces favorable al Gimnástico, el 2-0 pasó definitivamente a la historia.

Muy buen encuentro del Real Club Deportivo, excelente del Gimnástico y un árbitro tinerfeño, señor Martín Trujillo, nuevo en segunda división y nuevo en Riazor, que tuvo una casi perfecta presentación en este lejano noroeste. La verdad es que ambos contendientes lo favorecieron con su deportividad.

Actuaciones descollantes, aparte las de uno y otro conjunto, como tales, las de los infatigables y eficaces tarraconenses Robles y Prieto. (¿Cómo el Celta dejó escapar al primero y el Deportivo al segundo?...) Y las de los coruñeses García, motor del conjunto, cada domingo más en alza; Albino, Piris y Canario. Sin menospreciar a nadie, incluso al desconcertante --y asustante-- Seoane.

Sobresaliente, sí, pero con reparos.

BIEN Y MAL

Marcha bien el Deportivo en esta Liga. Estaba en décima posición antes del partido de ayer y, una vez concluído, trepa nada menos que a la cuarta. Obsérvese, no obstante una circunstancia penosa: en seis jornadas nuestro equipo no ha marcado más que cinco goles. Los mismos que tres de sus diecinueve competidores: Alavés, Tarrasa y Valladolid, y menos que doce: Tenerife, Celta, Calvo Sotelo, Córdoba, Osasuna, Barcelona Atlético, Huelva, Castellón, Rayo Vallecano, Málaga, Cádiz y Murcia. De suerte que solamente aventaja a cuatro. Tarragona, Burgos, San Andrés y Ensidesa. Y que es, por consiguiente, el quinto de la cola para arriba.

Conviene tenerlo muy en cuenta, pues, es con goles, y no llaves, con lo que se ganan los partidos.

COMODIDAD E INCOMODIDAD

La junta directiva del Real Club Deportivo ha tenido esta temporada una sencilla pero eficaz atención para con los informadores que vamos a presenciar los partidos que en el Estadio municipal juega su equipo. Se trata de una hoja impresa que nos ofrecen a la entrada, en la que constan los partidos de la jornada en las tres divisiones de Liga y en la regional preferente, dos croquis del terreno de juego para anotar el esquema táctico de cada equipo y los espacios, reglados, para consignar las alineaciones, los suplentes, el equipo arbitral, los resultados del primer tiempo y final y los goles e incidencias. Por último, con humilde tipografía, advierte: "Señor periodista: El Real Club Deportivo de La Coruña desea brindarle la mayor comodidad para el desempeño de su importante tarea, agradeciéndole sus sugestiones al respecto."

Muy amables, señores directivos, y mil gracias, en nombre, incluso, de todos mis compañeros beneficiarios. Pero ¿de qué nos alivia su atenta comodidad si unos escalones más arriba los señores del Patronato de la Ciudad Deportiva Municipal nos fuerzan a seguir apretándonos en una checa en donde sólo la incomodidad tiene asiento?

MARATHON

La foto recoge el momento en que Pousada se dispone a chutar sobre la portería visitante; la jugada terminó en gol, que era el primero de la tarde, favorable al Deportivo, a poco de iniciado el segundo tiempo del partido de ayer en Riazor.
(Foto QUIAN).

HABLAN LOS ESPECTADORES

"Tenemos equipo y sólo falta que salgan a comerse la tierra..." ¡dice González Cebrián

- **Según Lino Molina "Albino entró a "por uvas" muy bien, desde atrás"**
- **"Seoane puede ser un gran portero y la gente no debiera meterse tanto con él" (Vázquez Novo)**

POR fin, los aficionados han salido satisfechos de Riazor, aplaudieron en numerosas ocasiones y animaron siempre al equipo. Eso se llama compenetrarse; empezar a vibrar al mismo tiempo, aunque el cuadro favorito tarde en marcar, como aconteció ayer mismo, es importante. Pero la cuestión es que, al final, los rostros estaban sonrientes y los comentarios eran francamente halagüeños:

—Los blanquiazules me gustaron más que en anteriores ocasiones— me dice Angel Vázquez Novo.

Vázquez Novo piensa que hay equipo, que existen individualidades de evidente clase y que sólo falta una perfecta conjunción para que todo marche sobre ruedas.

Y apostilla:

—Creo que en Seoane existe un gran portero y la gente no debiera meterse tanto con él. Lo aconsejable es no insistir en unos reproches que me parecen demasiado duros, para darle absoluta confianza.

OPTIMISMO CONFIRMADO

NADIE, o casi nadie, dudaba al urincipio de que los locales resolverían favorablemente su papeleta, frente al Gimnástico de Tarragona, que quería pasar, en Riazor, a obstentar la cabecera de la clasificación.

El que fue presidente deportivista, González Cebrián, participa de este ambiente generalizado:

—Tenemos equipo y sólo falta a que vayan a por todas, que salgan a comerse la tierra...

Rogello Tourón, que representa estupendas películas, como "El Padrino, segunda parte", también mantiene estas esperanzas, aunque tenga una levísima duda:

—¡Es tan difícil marcar goles...!

Y no sé lo que le habrán dicho a Gabriel Pose, más de un año ausente de Riazor, para que se decida a volver, precisamente ayer. Debió olerse que habría buen fútbol sobre el césped. Allí está, feliz y jubiloso:

—Espero ver un gran partido Y, por supuesto, que se gane.

Por esta vez, el pronóstico se confirmó plenamente. Y todos tan contentos.

Y EN EL DESCANSO, IGUAL

Y en el descanso, pese al cero que por duplicado exhibía el marcador, no existía nerviosismo, ni siquiera intranquilidad. Los espectadores estaban satisfechas del rendimiento del equipo y no regateaban elogios.

—Me está gustando mucho el Deportivo —manifiesta Antonio Sanz Valdés—. Debía tener ya en su casillero un par de goles.

Antonio Sanz se lamenta de la lesión de Belló y tiene frases de elogio también para el partido "bonito y disputado". Todo pareció bien en esta ocasión, hasta la labor del trencilla de turno, que hubo de pasar verdaderos avatares para llegar al Estadio, después que el avión que le conducía no pudo aterrizar el día anterior en Santiago y hubo de recalar en Asturias.

—Llegó esta misma mañana —me dice Ale—. Ya estaba previsto que, en caso de ausencia, le sustituyera Loza.

También según el criterio de Lino Molina Dequidt el equipo está librando un buen encuentro. Y el triunfo está ahí, al alcance de la mano.

—No cabe la menor duda que ganaremos.

—¿Y cuál te parece el mejor —Albino, que entra a "por uvas" muy bien, desde atrás. Y un reproche:

—Es lamentable la ausencia de Piño.

LLEGARON LOS GOLES

SE cumplió el pronóstico. Serenos y tranquilos en el campo los once blanquiazules, que se sabían apoyados por su público, carburaron todavía mejor. Y eso que el Tarragona evidenció buenas maneras, bajo la batuta del exdeportivista Prieto y la contundencia cerebral, en las líneas de retaguardia, de Robles. Por eso, si acaso, la victoria deportivista tuvo más méritos.

Y llegó el primer gol; y el segundo, el de la tranquilidad. Y se olvidaron los gritos a Seoane, y los denuestos a Vales —al que nada se perdona—. Por no meterse, la gente no pudo meterse, en esta ocasión, ni con el árbitro. Lo cierto es que se había ganado y, en estos trances, todo se perdona. Mi amigo Molist, apostilla:

—¡A resistir!

El directivo Ron Fraga, me dice:

—¡Te habrás dado cuenta de lo difícil que es meter goles, en el fútbol actual!

Y MAS FUTBOL

LOS hinchas desfilan sin aspavientos, ausentes totalmente los comentarios agrios. Me emparejo con Eduardo Pérez Hervada y, más tarde, con Juanito Cancelo, el decano de los fotógrafos, que me comenta sus casi ochenta y cuatro años de historia. Todo es tranquilo. Yo recuerdo que Benito Freijido había comentado que se estaban ensayando demasiadas alineaciones distintas, criterio que no comparto en absoluto. Pero como las cosas han salido bien, yo, en esta ocasión, no lo digo. Digo lo que me dijo Manuel García Rilo:

—¡Todo formidable!

García Rilo, como tantos otros, se va hacia casa dispuesto a sentarse ante el televisor y "papar-se" otra sesión de fútbol.

El paladar ha quedado dulce. Pero aunque uno saliera disgustado, hilvanando la protesta y congestionado, sería igual.

—Esto marcha.

RUBEN.

Opinan unos y otros

DEBIMOS MARCAR ALGUN GOL (MARTIN VENCES)

En la caseta tarraconense, Martín Vences, nos atendió con amabilidad, como si la derrota estuviese prevista dentro de sus planes.

—¿Qué le pareció el encuentro?

—Bueno, la verdad es que tal como se desarrolló el partido, nosotros tuvimos alguna oportunidad de alcanzar mejor tanteo.

—¿Entonces, no está conforme con el resultado?

—No, no es eso. Los resultados son inamovibles; lo que sucede es que si llegamos a meter un gol en ese par de oportunidades claras que tuvimos el choque hubiese tenido otro cariz. Incluso el segundo gol del Deportivo no debió subir al marcador, no porque fuese ilegal, sino por el fallo de varios jugadores nuestros.

—¿Cómo encontró al Deportivo?

—No me fijo mucho en los equipos contrarios, ya que bastante tengo con preocuparme de los míos, pero creo que el Deportivo jugó más a ráfagas de algunos de sus jugadores, que como conjunto y en diversas fases del juego creo que le tuteamos.

—¿Cuáles fueron esos jugadores?

—Para mí, creo que García fue el mejor, pues en la segunda mitad profundizó y creó situaciones comprometidas, gustándome también el número 6 (Albino).

—¿Aspira el Tarragona al ascenso?

—No, no creo que con cuatro fichajes de chicos que jugaban en Tercera podamos pensar en el ascenso. Eso lo saben muy bien los directivos y nosotros nos conformamos con obtener una buena clasificación.

VESTUARIO LOCAL

Dejamos el vestuario del Tarragona y a renglón seguido charlamos con Naya, que comenzó diciendo que el encuentro había sido muy competido, con un justo vencedor.

—¿De acuerdo con el resultado, Naya?

—Sí, siempre que se gana, estoy conforme con el resultado.

—¿Y del juego del equipo, también está contento?

—Mucho, ya que todos los aficionados habrán podido observar que el Deportivo jugó y corrió durante los noventa minutos.

—¿En el descanso, qué espera de la continuación?

—Goles; esperaba goles.

—¿Pero, no llegó a temer por el resultado?

—No, nunca, ya que el Deportivo, vuelvo a repetir, estaba jugando con profundidad y el gol tenía que llegar.

—¿Es éste el Deportivo que espera?

—Bueno, ya dije semanas atrás que el Deportivo iría a más y cuando se lleven ocho o diez encuentros, comenzará a verse al auténtico Deportivo, cuando sus hombres estén situados y con plena confianza sobre el campo.

—¿Cómo vio al Tarragona?

—Como casi todos los equipos. Vinieron sin preocupaciones, pues no tenían nada que perder y se cerraron bastante bien. Mucho más nos jugábamos nosotros y de ahí el afán que pusieron los jugadores.

—El de Belló, como todos saben, por la lesión, que por fortuna no parece importante. Simplemente una pequeña fisura. Y el de Pousada porque había trabajado mucho y necesitaba un descanso.

—¿Confían puntuar en Córdoba?

—En todos los campos salimos con la misma ilusión, con ganas de trabajar y aunque es difícil sacar puntos nosotros haremos lo imposible para regresar con algo positivo.

—¿Fue éste el mejor partido de la temporada?

—No, jugamos bastante bien, pero sinceramente el mejor partido lo hicimos en Tarrasa.

Agradecemos a Naya sus declaraciones y esperamos que en Córdoba siga la racha.

CASTELO.

EL EQUIPO VA SUPERANDOSE (NAYA)

1 - X - 2

CONDICIONADO: 14 ACIERTOS". Mi libro número 13. Tal para sólo copiar desde 120 ptas. Tiene desde 10 hasta 14 pleados en sistema. Muy económicas, matemáticas, sus fórmulas van al 14 condicionado. Es lo más adelantado en combinaciones. Con garra cara a los premios, tanto es así, que cualquiera de sus fórmulas dé varias de 14 por temporada. Juegue siempre la misma fórmula y si después de seis jornadas no cobramos, devuelva el libro y se le abonará su importe. He aquí mi sello de garantía.

Este libro, de 164 páginas, fue presentado en TELEVISION ESPAÑOLA este año. Adquiera su ejemplar antes de que se agote. Envíos contra reembolso de sólo 258 ptas. Pedidos a DIANE, Librería TEJO. Pérez Galdós, 21 VALLADOLID.

desde RIAZOR CON HUMOR

PUES señores, resulta que poco a poco y sin grandes alardes, nuestro Deportivo está ya situado en cuarto lugar de la clasificación, con un punto positivo.

Para que luego digan...

— ✽ —

En consecuencia y a tenor de los hechos, tiene toda la razón el entrenador blanquiazul, cuando argumenta que, por el momento, no se puede pedir más al equipo.

De acuerdo, señor Naya.

— ✽ —

Además, ayer el cuadro deportivista se mostró muy recuperado, con relación a la actuación que tuvo el pasado domingo, en el correspondiente partido de Copa.

Esperemos que la mejoría continúe.

— ✽ —

Y conste que el Tarragona no resultó un adversario fácil, ni mucho menos, por la veteranía y bien hacer de varios de sus elementos, entre los que destaca el ex deportivista Prieto.

Podía haber seguido por estos lares.

— ✽ —

Ya desde el principio del partido, se vió que los locales salían decididos a conseguir la victoria y Pousada dio el toque de atención con un disparo impresionante.

El ¡¡¡huy!!! fue unánime en las gradas de Riazor.

— ✽ —

Después hubo muchos más ¡huys!!! a tiros de Rabadeira, Piris, Vales, García, etc. pero el gol no acababa de llegar y el público empezó a impacientarse.

La clientela blanquiazul, siempre temerosa.

— ✽ —

El problema radicaba, en que los delanteros no acertaban con la portería contraria, por falta de dirección en los chuts o premiosidad en las jugadas dentro del área.

Son defectos de toda la vida.

— ✽ —

Para aumentar los efectivos rematadores, Piris o Gallego, mrachaban al área contraria en cuantas ocasiones se sacaba un córner o un golpe franco.

La táctica de la estatura.

— ✽ —

Total, que a pesar del dominio deportivista y de los peligros que rondaron la portería del Tarragona, se llegó al descanso sin que se moviera el marcador.

Inevitables, pues, los comentarios contradictorios.

— ✽ —

Pero como los muchachos de Naya lo estaban dispuestos a dejarse escapar el triunfo, salieron fulgurantes en el segundo tiempo, y marcaron dos goles en el corto espacio de 17 minutos.

La cosa se aclaró y llegó la tranquilidad para todos.

— ✽ —

El primer gol lo hizo Pousada, que ya había estado rondando la ocasión repetidamente, sin fortuna; el otro fue obra de Piris, un defensa que también remata, cuando hace falta.

Y los delanteros, mirándole.

— ✽ —

Sin embargo, el héroe del partido, por muchas y variadas razones, fue García, que ayer destapó el frasco de su gran juego, de su rapidez, de su intuición para el pase, etc.

Este García, es mucho García.

— ✽ —

En cambio Cocco estuvo ayer más gris que nunca, quizá por su obligada posición de delantero centro para cubrir la ausencia del militarizado Castro.

Ni siquiera nos dió una muestra de su "cocazo".

— ✽ —

Seoane sigue prodigando los motivos para el enfado del público, por su tardanza en sacar de puerta, dando ocasión a que los jugadores contrarios se sitúen ventajosamente.

Una manía como otra cualquiera

— ✽ —

Ayer también se le citicó, durante el segundo tiempo, que con el sol de frente no se pusiera una visera para protegerse de las molestias solares en los ataques del equipo contrario.

Será que no se gusta con ella.

— ✽ —

Buena la actuación del árbitro canario Martín Trujillo Martín —capicúa— pese a lo accidentado de su viaje, por dificultades en los vuelos.

Le deseamos un regreso más tranquilo.

— ✽ —

Lo único que enturbia un poco el optimismo por ese cuarto lugar en la clasificación general, es el hecho de tener al Celta por delante, en la continuada rivalidad futbolística regional.

Claro que eso es por ahora.

— ✽ —

De Córdoba hay que regresar, como mínimo, con un punto positivo para seguir aumentando la cuenta que da derecho a aspirar a uno de los puestos de ascenso a Primera División.

Y no nos llamen ilusos.

M. H.

2009 Ministerio de Cultura

Reacción del Atlético de Madrid con un brillante triunfo sobre el Barcelona

La única victoria "a domicilio" la consiguió el Salamanca en Oviedo ● Sigue el Real Madrid de líder destacado ● Empates dei At. de Bilbao y Sevilla, en sus respectivos desplazamientos

V. Calderón

GRAN ACTUACION DEL ATLETICO DE MADRID QUE MERECIO MAS GOLES FRENTE AL BARCELONA: 3-0

MADRID, 19.— El Atlético de Madrid ha vencido por su mejor calidad técnica y mayor garra al Club de Fútbol Barcelona, por 3-0 en partido de la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga jugado en el estadio "Vicente Calderón" de la capital de España. Al descanso se llegó con ventaja madrileña de 2-0.

Arbitraje a cargo del colegiado canario José Santana Paez, quien mostró tarjeta blanca a Neeskens y Fortes, del Barcelona, y Díaz, del Atlético de Madrid, a los 21, 39 y 40 minutos del primer tiempo, respectivamente, por juego peligroso.

ATLETICO DE MADRID: Reina; Capón, Díaz, Marcelino; Pereira, Eusebio; Aguilar, Leivinha, Ayala, Bermejo y Salcedo, a los 8 y 15 minutos de la segunda parte Baena y Leal sustituyeron a Aguilar y Ayala, respectivamente.

BARCELONA: Artola; De la Cruz, Migueli, Marcial; Cominas, Neeskens; Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil y Fortes. A los 18 minutos de la segunda parte Heredia sustituyó a Sotil.

A los 30 segundos de juego Bermejo, después de quebrar dos veces a Mrcil, mete un remate muy duro, que pilla adelantado a Artola y se convierte en el primer gol del Atlético de Madrid.

A los 5 minutos una gran jugada de Salcedo con pase a Aguilar, lo remata el extremo madrileño a la red logrando el segungol local. A falta de un minuto gran pase de Leivinha a Salcedo, aguanta éste la dura entrada de Migueli y cuando sale Artola le levanta la pelota marcando el tercer gol rojiblanco.

Gran partido del Atlético de Madrid. Entre admiraciones y un resultado muy justo pero muy corto, porque si los madrileños hubieran tenido un poco de fortuna hubieran podido golear al Barcelona, que aunque dominó el centro del campo, sobre todo en la segunda parte, no creó nunca peligro ante el marco de Reina, salvo en los disparos a golpes francos de Rexach, uno de los cuales ,a los cuatro minutos pegó en el travesaño.

El Atlético de Madrid, aparte de su mejor colocación en el campo, en el que no dejó huecos, tuvo la virtud que no tuvo el Barcelona. La ilusión de triunfo de todos sus jugadores, que lucharon del principio a fin de lpartido generalmente con gran espíritu y brillantez. La ventaja madrileña estuvo en el centro del campo, donde Marcelino, Leivinha, Salcedo y Bermejo, sobre todo estos dos últimos impusieron el ritmo del partido, lanzando a Ayala y a Aguilar, mientras que éstos estuvieron en el campo y Leal y Baena, cuando éstos sustituyeron a aquellos, que crearon muchos peligros para la meta de Artola.

Por su parte el Barcelona, no tuvo centro del campo, ya que Neeskens se limitó a correr, Cruyff no pudo nunca con Marcelino y solo Marcial y Fortes, los dos mejores azulgranas crearon peligro, que desbarataron en gran actuación Pereira, Eusebio y Díaz, otras tres grandes figuras rojiblancas, junto con Reina, que realizó tres espléndidas paradas a otros tantos tiros libres de Rexach, lo único de mérito que hizo éste, mientras Sotil no existió y Asensi, pese a su gran brega, no pudo nunca con Leivinha. Gran partido del Atlético, con resultado corto y con un futbol moderno de gran calidad, con el que no pudo nunca el Barcelona.—ALFIL.

Sarriá

GRACIAS A UN PENALTI PUDO EL ESPAÑOL GANAR AL VALENCIA: 1-0

BARCELONA, 19. (ALFIL).— Con muchas dificultades, como lo demuestra que el único gol del partido se logrará de penalti, pero con todo merecimiento, ya que dominó más intersamente y realizó mejor futbol que su oponente en un encuentro que no se caracterizó precisamente por la calidad, el Español venció al Valencia por 1-0, en un "Sarriá" casi lleno y en tarde de agradable temperatura.

Arbitró el señor Soto Montesinos, que tuvo bastantes errores, que el público le afeó, aunque en realidad no influyera en el resultado, a sus órdenes los equipos fueron:

ESPAÑOL.— Borja; Ramón Verdugo, Osorio; Ferrer, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Jeremías y José María.

VALENCIA.— Basauri; Cervero Domingo, Tirapú; Barrachina, Cordero; Sancayetano, Claramunt, Quino, Planelles y Valdez.

A los 29 minutos del segundo tiempo el Valencia efectuó sus dos cambios, saliendo Keita en lugar de Tirapu y Rep en el puesto de Sancayetano, y el Español. uno, ocupando José Manuel el lugar .e Cuesta.

Desde el principio se impuso ligeramente el Español, pero sin lograr la cerrada defensiva del Valencia. Siguió después una larga fase fea de juego insulto, en lucha continua del Español por imponerse a la labor destructiva del conjunto levantino, sin conseguirlo.

En la continuación salió con más ímpetu el Español, pero el partido siguió por dos mismos derroteros. Sin embargo, a los 3 minutos se produjo la jugada clave del encuentro, que decidiría el resultado, en un centro sobre el área blanca Planelles, medio metro dentro de ella, dio un manotazo al balón. Ni la jugada era de peligro ni la acción de Planelles necesaria, pero el penalti resultaba totalmente indiscutible, y el árbitro lo sancionó, aprovechándolo José María para batir de fuerte y colocado tiro a Basauri.

El Valencia después reaccionó y se mostró más peligroso, pero el Español supo capear el temporal, defendiéndose bien y anulando las peligrosas incursiones de Keita, que puso en jaque dos o tres veces el portal de Borja.

Por el Español destacaron, Verdugo, Osorio, Ortiz Aquino y José María. Por el Valencia, Basauri, Cervero, Barrachina y Quino.—(ALFIL).

Próximos partidos televisados

Domingo, 26 de octubre: Sp. de Gijón - Las Palmas, desde "El Molinón", a las 8 de la tarde, partido de Liga.

Domingo, 2 de noviembre: Santander-Granada, desde "El Sardinero", a las 8 de la tarde, partido de Liga.

Domingo, 9 de noviembre: Zaragoza-Valencia, desde "La Romareda", a las 8 de la tarde, partido de Liga.

Domingo, 16 de noviembre: Rumanía-España, desde Bucarest, partido internacional de la Copa Europea de Selecciones Nacionales

Domingo, 23 de noviembre: Oviedo - At. de Madrid, desde el "Carlos Tartiere", a las ocho de la tarde, partido de Liga.

Domingo, 30 de noviembre: Barcelona - Las Palmas, desde el "Nou Camp", a las 8 de la tarde, partido de Liga.

J. Rico

GRAN LLENO EN EL HERCULES-ELCHE, GANADO POR LOS ALICANTINOS: 1-0

ALICANTE, 19.—En el partido de la máxima rivalidad provincial, el Hércules consiguió, al fin, vencer al Elche, con un gol llegado a última hora.

Arbitró Guruceta, muy bien, manteniendo siempre su autoridad, mostrando tres tarjetas a los visitantes Sitja, Montero y Cortés.

Alineaciones:

ELCHE: Díez; Cortés, González, Canós; Montero, Indio; Sitja, Jaime Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Alfonseda (Melenchón).

HERCULES: Deusto; José Antonio, Giuliano, Carreño; Saccardi, Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Juan Carlos (Andreu) y Carcelén.

Gran lleno en el estadio "Rico Pérez", con seguidores de uno y otro bando. La expectación despertada se mantuvo a lo largo de todo el encuentro, ya que al dominio, algo más por parte del Hércules, tuvo facetas para ambos bandos, y la igualada tardó en deshacerse.

El Elche salió, como era de esperar, a la defensiva, replicando el Hércules desde el principio con ataques arrolladores; González y Montero salvaron tantos ya cantados. Pero, tras este acoso, el Elche organizó unos contraataques, con lo que tanto Deusto como Díez tuvieron ocasiones de lucirse.

El segundo tiempo tuvo características semejantes, siendo más acusada en esta mitad la defensiva visitante.

En el minuto 41 de esta segunda mitad, una falta de Sitja a Saccardi fue lanzada por Giuliano; recogió Andreu, pasó a Barrios, quien de cabeza consiguió el único tanto del partido. Aun tuvo Juanito una nueva ocasión de gol, pero falló cuando ya casi ni se hubiera sacado del centro, caso que hubiera hecho diana.—(ALFIL).

EL SARDINERO

EMPATE EN EL SANTANDER-AT. BILBAO, CON EXPULSION DE LASA: 1-1

SANTANDER, 19.—El Rácing de Santander y el Athlétic de Bilbao han empatado a un gol (1-1), en partido disputado esta tarde en el campo de "El Sardinero". La primera mitad finalizó con ventaja local.

Casi lleno en los graderíos, con gran cantidad de seguidores bilbaínos. Mucho ambiente, con pancartas, "txapelas" y música.

Dirigió el encuentro, mal, el colegiado asturiano señor Medina Iglesias. En el minuto 16 del segundo tiempo expulsó a Lasa, tras un incidente que protagonizó ese jugador con Zuviria. El colegiado, tras consultar con un linier, decretó la expulsión del bilbaíno. Mostró tarjetas blancas a Zuviria y Chinchón, del Rácing, y a Rojo I, Goicoechea y Astrain, del Athlétic.

RACING: Santamaría; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos, Geñupi; Quinito, Ufarte, Aítor Aguirre, Sergio y Zuviria.

A los 13 minutos de la segunda mitad, Macizo sustituyó a Ufarte.

ATHLETIC: Zaldúa; Lasa, Astraín, Escalza; Goicoechea, Rojo II; Dani, Villar, Guisasola, Irureta y Rojo I.

1-0. Minuto 40 del primer tiempo. Pase adelantado de Geñupi, que da en la cabeza de Aítor Aguirre, y Quinito, con extraordinaria habilidad, lo recoge y, tras esperar la salida de Zaldúa, manda el balón al fondo de las mallas.

1-1. Minuto 27 de la segunda parte. Barullo ante la meta de Santamaría. Falla el despeje Portu, y Dani, muy oportuno, marca de cabeza.

Comenzó el partido con una fuerte presión del Rácing, mientras los jugadores del Athlétic se replegaron. A partir del minuto 15, el Athlétic se fue sacudiendo este dominio del Rácing, hasta finalizar el primer tiempo con dominio alterno.

En la segunda parte, el Rácing tuvo muchos fallos, especialmente en la zona central, donde Juan Carlos y Ufarte fueron superados por los centrocampistas bilbaínos. El conjunto vasco, jugó mejor durante la segunda mitad, haciendo buena la afirmación de Helenio Herrera de que con diez hombres se juega mejor que con once.

El mejor hombres del Rácing fue Díaz, mientras que en el Athlétic destacaron Rojo I y Villar.—(ALFIL).

CARLOS TARTIERE

EL OVIEDO PERDIO ANTE UN SALAMANCA SUPERIOR: 0-1

OVIEDO 19.—Se ha disputado esta tarde en el estadio "Carlos Tartiere" el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División entre los equipos de Oviedo y Salamanca llegándose al final de los noventa minutos reglamentarios con el resultado de 0-1 a favor del equipo salmantino.

La primera parte finalizó con el resultado de 0-0 goles.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Tomeo, del Colegio Catalán que estuvo bien. Rezza y Jacquet vieron la tarjeta blanca.

OVIEDO: Dujkovic; Carrete, Maxi, Laguna (Ortuondo); Jacquet, Vicente; Javier, Iriarte, Galán (Val Llovera), Bartolota y Alarcón.

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias, Rezza, Lanchas; Robi, Juanjo; Pérez, Pita, Víctor, Ameijenda (Pepín) Galleguillos (Enrique).

A los siete minutos de la continuación, se saca una falta sobre la portería del Oviedo, y el centro de Iglesias es rematado por Pérez a la red, consiguiendo así el único tanto de la tarde: 0-1.

El Salamanca se ha alzado con la victoria con absoluto merecimiento ya que superó de principio a fin al Oviedo. Nada más iniciarse el partido el equipo salmantino pasó a dominar la zona central del campo, mostrándose sus delanteros muy peligrosos como lo demuestra el hecho de que en los primeros veinte minutos los únicos disparos que se realizaron a puerta fueron siempre dirigidos a la del Oviedo. El equipo local cuando trató de reaccionar se encontró con una defensa muy seguro y un portero que ha jugado con gran acierto.

En la segunda parte, con el temprano gol en contra el Oviedo prácticamente no existió ya que estuvo siempre a merced del Salamanca, que aún pudo ver incrementada su ventaja en el marcador de no haber sido por las acertadas intervenciones del guardameta local.

El equipo salmantino en el que todos jugaron bien, destacaron D'Alessandro, Rezza y Robi mientras que en el Oviedo sus mejores hombres fueron Carrete, Laguna y Javier.—(ALFIL).

Los Cármenes

Granada y Sevilla se repartieron los puntos; Jaén fue expulsado: 1-1

GRANADA, 19.—Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado esta tarde entre el Granada y el Sevilla, correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División. Al final del primer tiempo se llegó con ventaja sevillista.

GRANADA: Izcoa; Calera, García Blanco, Santi; Castellanos, Fernández; Megido, Oruezábal, Parits, Milar y Lis. A los 13 minutos de la segunda parte Orihuela reemplazó a Milar y a los 32 Sierra a Santi, al quedar lesionado éste.

SEVILLA: Paco; Juanito, Pulido, Hita; Jaén, Gallego; Biri Biri, Blanco, Cantudo, Villalba y Plaza. A los 28 minutos de la segunda mitad Lora sustituyó a Villalba y a los 32. Duda a Biri Biri.

Arbitró el colegiado balear señor Borrás del Barrio, que mostró su poca experiencia en esta División. No fue muy autoritario. Amonestó con tarjeta blanca a Jaén por entrada a Fernández y en el minuto 29 de la segunda parte le expulsó por protestar una de sus decisiones. También amonestó a Gallego por una dura entrada a Lis.

A los 39 minutos de juego pase de Biri Biri hacia Plaza que no llega a cortar Castellanos en una indecisa salida de Izcoa y la pelota llega al fondo de la red perseguida por Plaza, que no tuvo necesidad de rematarla.

A los 42 minutos del segundo periodo un disparo del lateral derecho, Calera, rebota en el cuerpo de Paco, que no pudo quedarse con el balón y vio como éste se colaba junto a un poste.

El Sevilla se ha hecho merecedor de esta igualada, porque salvo los primeros veinte minutos, en los que el conjunto de casa ejerció un fuerte dominio, el Granada fue paulatinamente decreciendo en su juego mientras el Sevilla imponía su autoridad.

El gol encajado por Izcoa contribuyó a sembrar el confusionismo en las filas locales mientras

(Pasa a la página diecisiete).

2009 Ministerio de Cultura

Campeonato regional de juveniles.

Primera categoría.

Fabril, 3; Sporting Coruñés, 3

Oza Juvenil, 4; Deportivo Ciudad, 2

Gaiteira, 1; Orzán, 4

Orillamar, 2; Deportivo 8

Español, 3; Santa Margarita 0

Segunda categoría:

Sporting Ciudad, 5; Deportivo "B" 4

Sin Querer, 2; Batallador 0

COMENTARIO

Jornada de compieta normalidad en los encuentros, salvo el triunfo del Orzán sobre el Gaiteira y no ya por el triunfo en sí, sino por lo abultado del resultado, pues esperábamos más del Galicia Gaiteira, aún reconociendo el enorme espíritu de lucha, que, domingo tras domingo, exhiben los "amarillos".

En cuanto a los partidos, comencemos por el "líder" e imbatido Deportivo, que volvió a golear. Esta vez ante el Orillamar, que le presentó batalla el principio, para desfondarse al final, ante la superioridad de los blanquiazules, que volvieron a tener en José Luis (acompañado por Beci, Lito y Villasenín) a su mejor artillero, hasta el punto de que la mitad de los goles que lleva el "líder" los consiguió el espigado interior.

Oza Juvenil y Español no se rinden. Los de Monelos superaron al siempre incómodo Deportivo Ciudad y el Español (más claramente) al Santa Margarita, en un partido de neto color blanco. Precisamente el próximo domingo en la última jornada de la primera vuelta, a los blancos les corresponde jugar con el Deportivo, que puede ser clave, pues de vencer los discípulos de Sertucha habría que "echarles un galgo", mientras que si el Español logra frenar la marcha blanquiazul, la Liga cobraría una emoción que ahora le falta.

El que ya no está tan boyante como al principio es el Sporting Coruñés, que ante el Fabril pasó grandes apuros para alzarse con un punto, pues el segundo equipo deportivista llevó el mando del juego y del marcador hasta serca del final, teniendo el colegiado señor Hermida una decisión que pudo muy bien ambiar el resultado, con la anulación de un gol, que solo é; sabe porque.

En segunda categoria, gran partido en Meicende entre el Sporting Ciudad y el Deportivo "B" con goles en abundancia, logrando los de la Ciudad Vieja la mejor parte, quizá por su mayor experiencia. Por su parte el Sin Querer sigue contando entre los favoritos y ante el Batallador sumó dos nuevos puntos tal como estaba previsto, ya que el equipo de San Roque (pese a su irregularidad) es superior al del barrio de los Pescadores.

CASTELO.

OTROS PARTIDOS DEL CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES

(Primera Categoria)

Miño - Mariño, 7-0.
Teijjeiro - Carnoedo, 3-0.
Brigantium - Gandarío, 3-2.
Sp. Sada - San Tirso, 5-1.
Obrero - Curtis, 2-1.
Mesoiro - Eirís, 6-1.
Torino - Cerceda, 0-3.
Olímpico - Santa María, 1-1.
Cambre - Carral, 3-6.
Campanal - Cée, 0-17.
Puenteceso - Bergantiños, 0-2.
D. Carballo - Meicende, 8-0.
Carnota - Penouqueira, 3-1.

COMENTARIO

Como era de esperar, el Miño no ha tenido rival en los de Mera. Tuvo que emplearse a fondo el Teijeiro para vencer al Carnoedo, y los que en verdad pasaron verdaderos apuros, han sido los de Betanzos para poder superar al Gandarío, finalizando el encuentro con la ventaja mínima local de tres tantos a dos.

Los de Sada vencieron con holgura al San Tirso mientras que el Deportivo Obrero se las vió y se las deseó par aganarle al Curtis, el cual formaba con tan sólo nueve jugadores.

Nada pudo hacer el Eirís en Mesoiro de donde salió derrotado por el contundente tanteo de seis tantos a uno; los de Cerceda han obtenido dos valiosos puntos en Altamira ante el Torino. Por su parte el Santa María logró un importante empate a un gol, ante el siempre peligroso Olímpico. Abundancia de goles en Cambre entre el titular y el Carral, que finalizó con la victoria visitante por seis goles a uno.

El resultado sorpresa de la jornada es, a todas luces, el obtenido por el Cée en Loureda, en donde venció por la friolera de diecisiete goles a cero; lo que dice mucho en favor de la delantera del Cée.

Apretado triunfo del Bergantiños en Puenteceso, de donde salió vencedor por un escaso dos a cero. Siguen sin problemas los del Deportivo Carballo, vencedores fáciles del Sporting Meicende, al cual le endosaron un claro ocho a cero; mientras que el Carnota se aseguraba los puntos venciendo al Penouqueira por tres tantos a uno.

(Segunda Categoria)

At. S. Pedro - Santa Cruz, 1-0.
Perillo - Mandeo, 4-1.
Dorneda - Hércules, 3-4.
U. D. Juvenil - Ledoño, 4-0.
D. Sigrás - Cecebre, 1-8.
J. Bergantiños - At. Arteijo, 4-1
Malpica - Club del Mar, 3-1.
Finisterre - Outes, 1-0.
Xallas - Corcubión, 5-2.
Esteirana - Negreira, 2-1.

COMENTARIO

Apurada victoria del Atlético ante el Santa Cruz y grave tropiezo del Mandeo en Perillo, de donde salió derrotado por cuatro tantos a uno. Los de San Pedro vencieron con apuros al Dorneda, en feudo del último, mientras que el cuadro de Almeiras vencía sin dificultad al Ledoño.

Los que siguen pisando fuerte son los de Cecebre, vencedores en Sigrás por el abultado tanteo de ocho a uno. A la chita callando el Juventud Bergantiños se va deshaciendo fácilmente de sus rivales, tocándole en esta ocasión al Atlético Arteijo el salir derrotado. Bastantes goles en Santa Comba, entre el Xallas y el Corcubión, con victoria de los locales por cinco goles a dos.

MARFER.

FUTBOL JUVENIL

Sigue imbatido el Deportivo que volvió a golear

- **DESTACADO TRIUNFO DEL ORZAN SOBRE EL GALICIA GAITEIRA**
- **¡17 GOLES! MARCO EL CEE EN EL CAMPO DEL CAMPANAL**

LA QUINIELA DE LA JORNADA

Granada - Sevilla	x
At. Madrid - Barcelona	1
Santander - At. Bilbao	x
Oviedo - Salamanca	2
Hércules - Elche	1
Betis - Gijón	1
Las Palmas - Zaragoza	1
R. Sociedad - R. Madrid	x
Español - Valencia	1
Ensidesa - Celta	x
Murcia - Burgos	1
Valladolid - Tenerife	x
C. Sotelo - Córdoba	1
San Andrés - Alavés	1

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Granada - At. Madrid.
Barcelona - Santander.
At. Bilbao - Oviedo.
Salamanca - Hércules.
Elche - Betis.
Sp. Gijón - Las Palmas.
Zaragoza - R. Sociedad.
Real Madrid - Español.
Sevilla - Valencia.

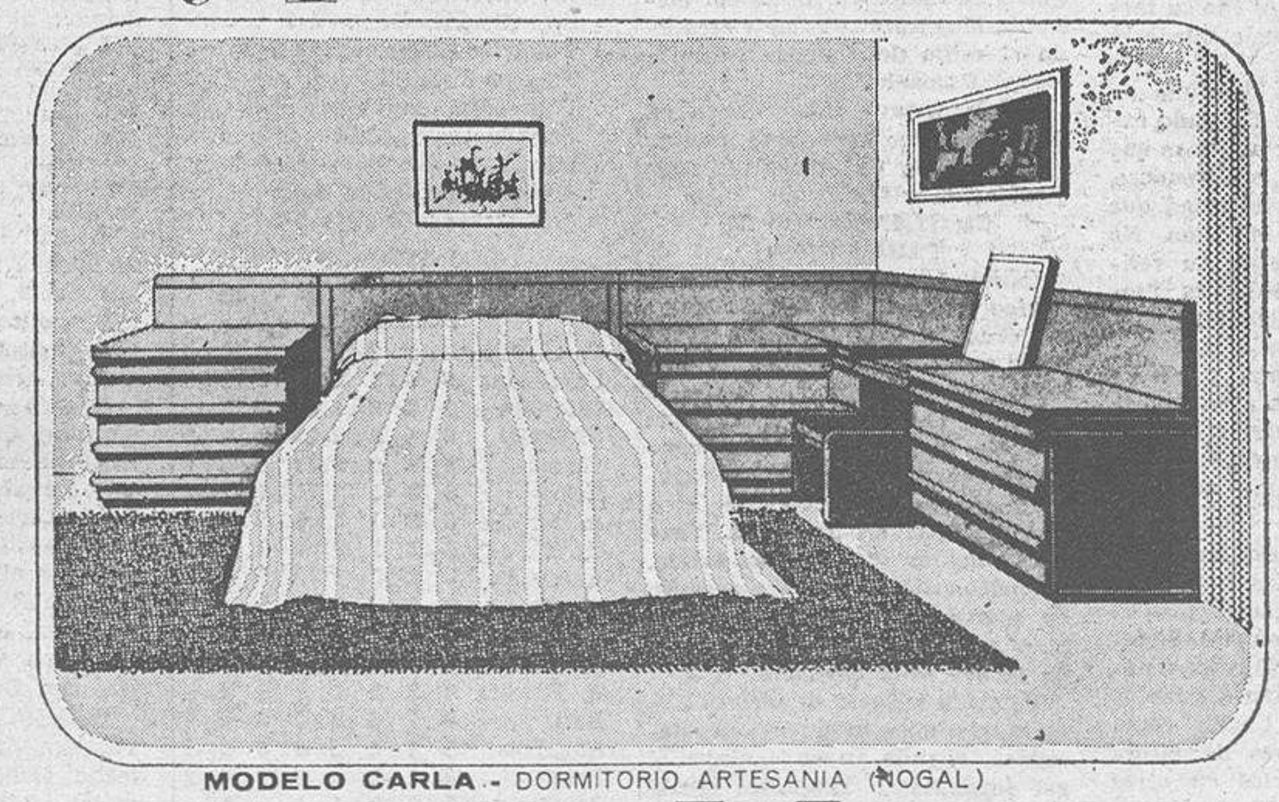
SEGUNDA DIVISION

Castellón - Cádiz.
Barcelona At. - Málaga.
Osasuna - Ensidesa.
Celta - Murcia.
Burgos - Valladolid.
Tenerife - C. Sotelo.
Córdoba - Deportivo.
Tarragona - R. Vallecano.
Tarrasa - San Andrés.
Huelva - Alavés.

TERCERA DIVISION

Leonesa - Orense.
Basconia - Arosa.
Guernica - D. Gijón.
Ferrol - Santurce.
Turón - Laredo.
Siero - Lemos.
Langreo - Pontevedra.
Torrelavega - Bilbao At.
Sestao - Baracaldo.
Lugo - Guecho.

si vd. pasa 1/3 de su vida en EL DORMITORIO elíjalo bien y para siempre



MODELO CARLA - DORMITORIO ARTESANIA (NOGAL)

EXPOSICION DE MODELOS EXCLUSIVOS

VITANDE

CONCEPCION ARENAL, 1. - TELEFONO 23 03 60
LA CORUÑA

2009 Ministerio de Cultura

TERCERA DIVISION

DERROTA MINIMA DEL FERROL EN GIJON: 1-0

GIJON, 19.—(Especial para la HOJA DEL LUNES). — Con la victoria de un tanto a cero, finalizó el partido que esta tarde, en el campo de "Los Fresnos", disputaron el Deportivo Gijón y el Racing ferrolano, correspondiente al primer grupo de tercera división.

El terreno se hallaba impracticable, muy encharcado y con abundante barro, en el que era un milagro que los jugadores pudieran mantenerse en pie.

Po resta circunstancia, no podía esperarse un fútbol de clase por ninguna de las dos partes, y entonces no extrañó que el partido hoya sido, en líneas generales, malo, en el que se mostraron muy torpones las delanteras, como lo prueba el que los guardametas apenas tuvieron trabajo.

El único gol del partido se registró a los 23 minutos de juego. Fue consecuencia de un barullo en el área ferrolana. Villaverde disparó y un rechazo de un defensor del Racing fue recogido por Bani, que envió a las mallas. El tanto fue muy protestado por los jugadores gallegos, que estimaban que había sido precedido de fuera de juego, pero el gol subió al tanteador y significó el triunfo del conjunto asturiano

Dirigió la contienda el guipuzcoano Candas, cuya labor fue aceptable. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

D. GIJON: Rivero; Javi, Solís, Rafa; Cueta, Joaquín; Toni, Juan, Bani, Villaverde, Pablo. En el segundo tiempo, Araújo sustituyó a Joaquín, y poco antes de finalizar la contienda, David, a Villaverde.

RACING: Crespillo; Bastida, Arturo, Collazo II; Rivera, Aurre; García, Juan Carlos, Seijas, Arteche, Miguel. No hubo cambios.

Destacaron, en el Racing ferrolano, Collazo II y Arteche, y en el Deportivo Gijón, Miguel, que se mostró muy escurridizo.

PONTEVEDRA-TORRELAVEGA, 2-1

PONTEVEDRA, 19.— (Especial para la HOJA DEL LUNES, por LATORRE).—Por dos tantos a uno, se impuso esta tarde el Pontevedra al Torrelavefia, en Pasarón, en un partido de poca calidad y en el que los granates se alzaron con el triunfo, gracias a un gol ilegal que en modo alguno debió subir al tanteador.

Desde los primeros momentos, los dos equipos salieron con una táctica bien definida del 4-3-3, y el Pontevedra, más acertado, llevó con claridad el peligro a la portería santanderina, si bien sus acciones no eran realizadas con mucha precisión, motivado por lo resbaladizo del terreno de juego, que malograba la mayoría de las jugadas.

De todas formas, a los cinco fminutos abrió Sasiaín el tanteador, al rematar, de cabeza, una falta sacada por Hidalgo, en cuyo despeje falló Alba, para que Domínguez tocara de cabeza hacia Sasiaín, que, con mucha inteligencia, envió el cuero al fondo de las mallas.

Con el 1-0 parecía que el partido estaba resuelto, porque el Torrelavega no hacía más que tratar de contener a los granates; pero en un contraataque, a los 24 minutos, falló la defensa local en bloque y Marigómez acertó, desde la raya frontal del área, a lanzar un tiro a la escuadra, que Sánchez no pudo atajar y valió el empate a uno, resultado con el que se llegó al descanso.

En la continuación, Santos y Rivas salieron en el Pontevedra, sustituyendo a Tuto y Domínguez, y el Pontevedra empezó entonces a funcionar bastante mejor, con mucha más rapidez, lo que trajo como consecuencia una contínua presión sobre la portería santanderina, cuyos defensores comenzaron a sacar a relucir demasiadas brusquedades, lo que valió sendas amonestaciones a Poo, Arteche y Cucala, por juego peligroso, en los minutos 15, 25 y 26.

Precisamente como consecuencia de una entrada violenta a Plaza, que valió la amonestación a Cucala, és' quedó tendido en el campo, muy próximo al balón, con lo que impedía que Plaza pudiera sacar la falta con que se había sancionado al Torrelavega. El árbitro requirió entonces la presencia del delegado del campo, señor Saburido, secretario general del Pontevedra, quien acudió al lugar donde se encontraba el árbitro y jugadores y requirió la presencia de los camilleros momento en que Cucala, medio renqueante, se levantó y se alejó un poco del balón. Y con el señor Saburido todavía en el campo, prácticamente al lado del árbitro, éste ordenó sacar la falta, lo que hizo Plaza, con mucha intención, y Quico, al tratar de despejar el balón, lo introdujo en su propia portería. El gol tenía que ser invalidado, toda vez que en el terreno de juego había una persona ajena al mismo, pero el árbitro, que no se enteró de que el directivo granate se encontraba a su lado, lo dio por legal y de nada valieron las protestas de los torrelaveguenses para hacerle ver su error. Lo único que consiguieron fue que el colegiado amonestase a Alba, por protestar airadamente su decisión.

Antes de sacarse el balón del centro del terreno, Negrete salió a sustituir a Cucala. Los minutos que siguieron fueron, sin duda, los más interesantes del encuentro, ya que el Torrelavega, viendo el partido perdido, abrió sus líneas en busca de la igualada y el Pontevedra encontró así mayores facilidades en las líneas de cobertura contrarias, pero no tuvo acierto en sus acciones con lo que se llegó al final con el triunfo por 2-1 y después de que, a los 41 minutos, Negrete fuese amonestado por detener el balón con las manos.

A pesar de la ilegalidad del segundo gol, el triunfo del Pontevedra ha sido merecido, ya que fue el mejor de los dos, el que más dominó y el que más oportunidades de gol ha tenido, aun sin haber realizado un buen encuentro.

El Torrelavega se mostro como un bloque muy fuerte, correoso y entusiasta, que luchó incansablemente durante los noventa minutos, sobresaliendo la labor de Ochoa, Arteche, Quico y Vázquez.

Arbitró el señor Valdés Sánchez, del Colegio Oeste, cuyo único fallo en todo el partido ha sido, precisamente, la concesión del segundo gol pontevedrés.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PONTEVEDRA: Sánchez; Tuto (Santos), Marque, Norat; Canosa, Plaza; Sasiaín, Cholo Vavá. Hidalgo, Dominguez (Rivas).

TORRELAVEGA: Alba; Poo, Vázquez, Quico; Marigómez, Arteche; Ochoa, Rubio, Cucala (Negrete), Barategui, Cortabitarte.

ORENSE - BASCONIA, 1-0 (0-0)

ORENSE, 19.—Por un solitario gol venció el C. D. Orense al Basconia en partido del Campeonato Nacional de Liga de Tercera División disputado esta tarde en el estadio "José Antonio".

El encuentro fue dirigido por el señor Vallejo Poussint, del Colegio Oeste, que tuvo una actuación regular.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. ORENSE: Castro; José Luis, Casimiro, Lorenzo; Pablo, Ordax; Teixido, Pachín, Muñoz, Quiros y Somaza. En el minuto 15 de la segunda parte Pataco sustituyó a Pachín.

BASCONIA: Rodolfo; Betzuen, Javi, Zabala; Nico Zabala, Josu Zabala; Guisasola, Ortiz, Arregui, Urruchurtu, Barrera y Tono. Al iniciarse la segunda parte Zornaza sustituyó a Arregui.

El único gol del encuentro se produjo a los 15 minutos de la segunda parte. Se interna Pachín y cerca del área cruza sobre Somaza que se interna en el área y de tiro cruzado y raso bate a Rodolfo.

El partido fue competido. El Basconia comenzó jugando con un cerrado sistema defensivo y en la primera parte los orensanos dominaron más. En el segundo período el Basconia abrió sus líneas y jugó con afán ofensivo y a punto estuvo de conseguir la igualada.—(ALFIL).

AROSA - GUERNICA, 0-1 (0-1)

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 19.—Por un gol a cero ha vencido el Guernica al Arosa, en el campo de "La Lomba", en partido de Liga de tercera división, primer grupo.

Arbitro, Gutiérrez Fernández, del Colegio asturiano. Fue protestado en dos jugadas clave del partido. Mostró tarjetas blancas a Seijo, por detener el balón con las manos y a Bolumburo, por protestar.

AROSA: Rey Tapias; Seijo, Gaona, Tinín; Jiménez, Alcalde; Carlos, Chanel, Abeledo I, Lucho y Zurdo. Tras el descanso, Lezcano sale por Alcalde, y a los 34 minutos del segundo tiempo, Tinín, lesionado, es reemplazado por Penas.

GUERNICA: Bilbao; Ealo, Aguirrebengoa, Pachi; Imaz, Goñi; Iturregui, José Antonio, Chuma, Arteche I y Bolumburo. En la segunda parte, a los 34 minutos, Primu sale por Iturregui, y a los 44, Jaime por Bolumburo.

El único gol del encuentro se marcó a los 34 minutos de juego, al lanzar un golpe franco Bolumburo, desde muy cerca del área, mediendo el balón por la parte contraria a la que se encontraba el portero.

El Arosa tuvo mala suerte en su actuación de hoy. Quizás se debiera a que actuó muy replegado. El Guernica tampoco hizo demasiados méritos para ganar, aún cuando el gol estuvo bien marcado, por su ejecución.—(ALFIL).

LEMOS - LANGREO, 0-2 (0-2)

MONFORTE DE LEMOS, 19.—Por dos goles a cero venció el Langreo al Lemos de Monforte en partido de Liga de Tercera División, grupo primero, jugado en el campo "Luis Bodegas".

Los dos goles del Langreo se produjeron en tan sólo medio minuto. Era el minuto 45 de juego cuando Paco marca el primero, de tiro muy fuerte al ángulo. Nada más sacar de centro se produce un contraataque rápido del Langreo, con tiro final de Eladio a puerta vacía.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
PRIMERA DIVISION

Granada-Sevilla, 1-1.
At. Madrid-Barcelona, 3-0.
Santander-At. Bilbao, 1-1.
Oviedo-Salamanca, 0-1.
Hércules-Elche, 1-0.
Betis-Gijón, 1-0.
Las Palmas-Zaragoza, 3-2 (sábado).
R. Sociedad-R. Madrid, 1-1 (sábado).
Español-Valencia, 1-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	6	4	2	0	11	2	10+4
Español	6	4	0	2	8	5	8+2
Barcelona	6	4	0	2	12	8	8+2
Hércules	6	4	0	2	9	8	8+2
At. Bilbao	6	3	1	2	11	7	7+1
Santander	6	3	1	2	9	9	7+1
Sevilla	6	3	1	2	9	9	7+1
Salamaca	6	3	1	2	9	9	7+1
Granada	6	2	3	1	7	8	7+1
Valencia	6	3	0	3	9	7	6
Betis	6	3	0	3	8	9	6
A. Madrid	6	2	1	3	11	10	5—1
R. Socied.	6	2	1	3	8	10	5—1
Elche	6	2	0	4	9	10	4—2
Zaragoza	6	2	0	4	11	13	4—2
L. Palmas	6	2	0	4	8	13	4—2
Oviedo	6	1	1	4	4	10	3—3
Gijón	6	0	2	4	5	11	2—4

SEGUNDA DIVISION

Castellón-Huelva, 3-1.
Cádiz-Barcelona At., 0-0.
Málaga-Osasuna, 2-0.
Ensidesa-CELTA, 0-0.
Murcia-Burgos, 2-0.
Valladolid-Tenerife, 1-1.
C. Sotelo-Córdoba, 1-0.
DEPORTIVO-Tarragona, 2-0.
Rayo V.-Tarrasa, 3-0.
San Andrés-Alavés, 1-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tenerife	6	2	4	0	7	5	8+2
CELTA	6	2	3	1	6	3	7+1
DEPORTI.	6	3	1	2	5	3	7+1
Barce. At.	6	2	3	1	8	7	7+1
Castellón	6	3	1	2	8	7	7+1
Rayo V.	6	3	0	3	8	6	6
Málaga	6	2	2	2	6	5	6
Córdoba	6	2	2	2	7	6	6
Osasuna	6	3	0	3	9	9	6
Huelva	6	3	0	3	9	11	6
Tarragona	6	2	2	2	4	5	6
Tarrasa	6	2	2	2	5	7	6
S. Andrés	6	3	0	3	3	6	6
Valladolid	6	1	3	2	5	5	5—1
Murcia	6	2	1	3	6	6	5—1
Burgos	6	2	1	3	4	6	5—1
Ensidesa	6	1	3	2	4	6	5—1
Cádiz	6	1	2	3	6	8	4—2
Alavés	6	1	2	3	5	7	4—2

TERCERA DIVISION
(Grupo primero)

Leonesa-LUGO, 4-0.
ORENSE-Basconia, 1-0.
AROSA-Guernica, 0-1.
C. D. Gijón-FERROL, 1-0.
Santurce-Turón, 3-1.
Laredo-Siero, 0-0.
LEMOS-Langreo, 0-2.
PONTEVEDRA-Torrelavega, 2-1
Bilbao At.-Sestao, 1-0.
Baracaldo-Guecho, 0-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Leonesa	6	5	0	1	16	5	10+4
ORENSE	6	4	0	2	12	6	8+2
Sestao	6	4	0	2	10	5	8+2
Baracaldo	6	3	2	1	5	3	8+2
Langreo	6	4	0	2	9	8	8+2
Guecho	6	3	1	2	4	2	7+1
AROSA	6	2	3	1	7	5	7+1
Guernica	6	3	1	2	4	5	7+1
Bilbao A.	6	3	1	2	4	6	7+1
Torrelave.	6	2	2	2	9	5	6
Santurce	6	3	0	3	9	9	6
FERROL	6	2	2	2	6	7	6
LUGO	6	3	0	3	7	9	6
D. Gijón	6	2	1	3	7	9	5—1
Turón	6	2	1	3	9	12	5—1
Laredo	6	2	1	3	5	8	5—1
Basconia	6	2	0	4	5	6	4—2
PONTEV.	6	2	0	4	4	6	4—2
Siero	6	1	1	4	5	12	3—3
LEMOS	6	0	0	6	1	10	0—6

REGIONAL PREFERENTE

At. Riveira-Estradense, 1-2.
Sp. Guardés-Bueu, 1-0.
Anduriña-Bergantiños, 5-0.
Turista-FABRIL, 4-0.
Compostela-Sarriana, 4-0.
Porriño-Vista Alegre, 2-2.
Barallobre-Gran Peña, 0-1.
Arsenal-Cambados, 4-3.
Alondras-At. Orense, 1-1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Compostela	6	5	0	1	12	6	10+4
Cambados	6	4	1	1	15	6	9+3
Celanova	6	3	2	1	10	6	8
FABRIL	6	4	0	2	14	9	8+2
Guardés	6	4	0	2	13	9	8+2
Noya	6	3	1	2	11	6	7+1
A. Orense	6	3	1	2	6	5	7+1
Gran Peña	6	3	1	2	7	9	7+1
Anduriña	6	3	0	3	12	5	6
Turista	6	2	2	2	10	5	6
Arsenal	6	2	2	2	10	10	6
Estradense	6	2	2	2	7	8	6
A. Riveira	6	2	2	2	9	11	6
Bueu	6	1	3	2	7	8	5—3
Alondras	6	1	3	2	4	6	5—1
Berganti.	6	1	2	3	9	16	4—2
Barallobre	6	2	0	4	4	9	4
V. Alegre	6	1	2	3	5	12	4—2
Porriño	6	0	2	4	3	12	2—4
Sarriana	6	0	2	4	2	12	2—2

Un regalo de estilo en
REAL 60 Estilo TELF 5582
OBJETOS PARA REGALO

RECUPERACION Y CLARO...

(Viene de las págs. centrales)

Le faltó sólo una mayor precisión en el pase, en algunas oportunidades. De todos modos fue su tarde más completa desde que está en el Deportivo (3).

POUSADA: Casi a la misma altura que Albino. Por fin pudo exhibir el coruñés la gran clase que lleva en sus botas, moviéndose, además, con mayor velocidad que nunca y con gran intuición. No pareció muy justificada su retirada, máxime cuando Vales, "tocado", pedía el cambio (3).

GARCIA: Ayer abusó menos de la retención de pelota, y esa su gran velocidad en los últimos metros, la aprovechó perfectamente. Fue otro de los sobresalientes y se prodigó más de lo que en él es corriente (3).

COCCO: Como delantero centro no encontró tantas posibilidades de lucir su brillante técnica y su potente y hábil remate. Siempre tenía un par de jugadores encima que le impedían desenvolverse con soltura. Cocco, como García, son jugadores de media punta y el emplearlos en otros menesteres, supone el reducir considerablemente su eficacia (1).

VALES: Pese a salir al terreno de juego lesionado en una rodilla, fue de los mejores, aunque el público no le perdona ni un solo fallo, lo que está impidiendo su total afianzamiento. De todos modos, fue un buen centro-campista --aunque el puesto tampoco le vaya demasiado bien-- y colaboró muy eficazmente en el triunfo (2).

RABADEIRA: Tuvo menos juego que otras tardes y en la segunda parte, sobre todo, se fue demasiado al centro, olvidando que la manera de combatir el "cerrojo" es tratar de vulnerarlo por las alas. No obstante hizo cosas brillantes (2).

PARDO: Su juego vivaz y con "garra" suple cualquier atolondramiento, pues con su gran capacidad de reacción corrige en seguida cualquier yerro. Es un elemento muy aprovechable y recuerda el estilo del defensa internacional Camacho (2)

PIÑO: Estuvo poco tiempo en el campo, pero durante él mantuvo una línea de sobriedad, clase y eficacia, evidentes (2).

EL GIMNASTICO DE TARRAGONA

Causó excelente impresión el equipo que prepara Manolo Martín Vences. Sus hombres saben estar en el campo, luchan sin desmayo, son pegajosos y brillan más por su organización defensiva, que por sus lanzamientos en el contragolpe, aunque no dejen esporádicamente de desdoblarse, bien dirigidos por la magnífica "batuta" del ex deportivista Prieto, su indiscutible figura, y, además, en una forma física espléndida, pues ayer se cansó mucho menos de lo que solía cansarse.

También se lució su portero Zamora, con unas intervenciones decisivas, cuando ya se cantaba el gol deportivista. Magnífico igualmente Robles, que hizo un partido soberbio de punta a punta. Asimismo merecen ser destacados Pani, que sujetó muy bien a Cocco, y Angel, que obstaculizó con eficacia las infiltraciones de Rabadeira. El resto actuó en tono más apagado.

MAGNIFICO ARBITRAJE

El "capicúa" Martín Trujillo Martín, que venía precedido de gran fama, la confirmó en el Estadio Municipal de Riazor, al dirigir el partido con evidente autoridad, con facultades, sin estridencias y, en general, con pleno acierto, pues cualquier pasajero error no fue capaz de empañar una excelente labor de conjunto (3).

F.

FOTOGRAFIE GRATIS EN "FOTO ARTUS"

Con cada rollo que nos confíe para hacer sus fotos de color, le obsequiaremos con un carrete de color GRATIS o una ampliación 13 x 18.

Sus fotocopias sólo cuestan 4 pesetas.

Riego de Agua, 56-1.º
Teléfono 223948

¡INCREIBLE!
Arreglar un pinchazo sin cambiar la rueda

Es algo revolucionario, indispensable en su coche o motocicleta, especialmente si es Vd mujer. Se trata de un spray que contiene una mezcla de gas y goma líquida a presión. La goma repara definitivamente el pinchazo, y el gas vuelve a hinchar el neumático dejándolo de nuevo en perfectas condiciones. Sin ensuciar las manos, sin molestias para Vd. ni para nadie sobre todo en días de lluvia, o por la noche, sin usar la rueda de repuesto, y todo en menos de 60 segundos. Además tiene 2 años de garantía. Véalo en Barros Grandes Almacenes. sección automóvil.

Persianas
Colocación y reparación a domicilio
SERIEDAD Y ECONOMIA
Teléfono: 238225

2009 Ministerio de Cultura

Se mantiene imbatido el Tenerife, que ayer empató en Valladolid

VALLADOLID - TENERIFE, 1-1 (1-0)

VALLADOLID, 19.—Con empate a un gol, finalizó el encuentro de segunda división que disputaron esta tarde en el Estadio de "Zorrilla", los equipos del Real Valladolid y el Tenerife. Al descanso se llegó con ventaja local de un gol a cero.

Alineaciones:

VALLADOLID: Campos; Aníbal, Docal, Mellado; Antón, Toño (Puig Viñeta); Díez (Salvi), Landaburu, Alvarez, Drenks y Vicente.

TENERIFE: Domínguez; Juan Miguel, Molina, Hugo Fernández; Esteban, Pepito; Ferreira, Gilberto, Jorge, Toño (Medina) e Illán (Román).

Arbitró el señor Jiménez Sánchez, del Colegio murciano, que estuvo desastroso. Amonestó a Antón y Vicente y expulsó a Drenks, por acumulación de tarjetas.

A los 24 minutos el Valladolid abrió el marcador. Se saca una falta que hizo Molina a Drenks. Antón, recoge el balón, se adelanta por la banda y centro templado sobre el área viistante y Vicente de cabeza lleva el esférico a las mallas. Con este resultado se llegó al descanso.

A los 28 minutos de la continuación el Tenerife establece el empate a un gol. Medina en jugada personal desbordó a la defensa visitante. Retrasó el esférico y Jorge que venía lanzado empalmó sobre la marcha un gran disparo raso que se coló en la red de Campos. Era el uno a uno definitivo.

Dominio territorial del Valladolid en el primer tiempo, que en momentos llegó a ser abrumador, acorralando al Tenerife en su área, con estrecho marcaje a los hombres clave del Tenerife, que durante toda esta primera mitad apenas inquietó en la parcela local.—(ALFIL).

SAN ANDRES - ALAVES, 1-0 (0-0)

BARCELONA, 19.—Por un gol a cero, el San Andrés ha vencido al Deportivo Alavés, en partido correspondiente al Campeonato nacional de Liga, de segunda división, disputado esta mañana en el campo de la carretera de Santa Coloma. Al término de la primera parte se llegó con empate a cero tantos.

Arbitró el señor Gallardo Fernández, del Colegio andaluz.

SAN ANDRES: Comas; Rodri, Martí Filosía, Moya; Paquito, Tovar; Serena, Curta, Garrido, Blanquito (Díaz) y Pardo.

ALAVES: Rodri; Pascual, Catalán, Dea; Español, Zuluaga; Ciudad, Antonio, Valdano (Horticosa), Sánchez Marton y Aramburu.

El único gol se marcó en el minuto 31 del segundo tiempo, en una falta que, sacada por Moya, llega el balón a Serena, éste centra sobre la cabeza de Curta, quien envía la pelota a la red.

En líneas generales, el partido ha sido muy malo. El San Andrés ha mostrado un juego cansino y aburrido, sin hacer merecimientos para ganar en el choque. El Alavés, por su parte, perdió tres claras ocasiones de marcar, todas ellas en la segunda mitad. Al final, el resultado más justo quizá hubiese sido un empate, dada la ínfima calidad del fútbol practicado por ambos equipos.

Hubo tarjeta blanca a Pascual, Español y Sánchez Martín, todos ellos del Alavés.—(ALFIL).

C. SOTELO - CORDOBA, 1-0 (1-0)

PUERTOLLANO, 19.— CALVO SOTELO: Bernardo; Lobo, Pepe ázquez, Quico; Chone, Viqueira; Bautista, Calero, Odail, Nuevo y Molina.

CORDOBA: Domingo; Poyoyo, Balbuena, Sala; Varo, Urbano; Corcuea, Díaz, Burguete, Onega, y Rivero.

En el segundo tiempo en el minuto 34, sale Asensio en sustitución de Molina y en el 38, Larrauri, en lugar de Nuevo, por lesión de éste.

En el Córdoba, Abelenda, sustituyó a Díaz en el minuto 20 de la segunda parte y en el 38, Manolo sustituye a Rivero.

Arbitro Olasagasti, del colegio guipuzcoano, que estuvo muy mal. Perjudicó a ambos equipos y ante la duda, al local. Enseñó tarjeta blanca en el minuto 30 de juego a Viqueira, por retener el balón con la mano y e nel minuto 4 de la segunda parte a Urbano por juego peligroso.

El gol llegó en el minuto dos de la primera parte, con una jugada entre Odail y Molina, con pase final de éste a Odail, que chuta prácticamente desde el corner y el balón se introdujo en las mallas.

Partido con resultado más que justo, ya que el equipo local pese a todas las circunstancias en contra dominó total y absolutamente a lequipo andaluz, sobre todo en la primera parte.—(ALFIL).

MALAGA - OSASUNA, 2-0 (2-0)

MALAGA, 19.—Por dos goles a cero el Club Deportivo Málaga ha vencido esta tarde en el estadio de "La Rosaleda" al C. A. Osasuna, en partido correspondiente a la Segunda División de Liga, en el que se llegó al descanso con el resultado que luego sería definitivo.

Baloncesto

Perdió el Bosco con el Lasalle Barcelona (113-67)

MADRID, 19.—Resultados de los encuentros de baloncesto, disputados este fin de semana:

PRIMERA DIVISION MASCULINA (QUINTA JORNADA)

Real Madrid 115-Náutico de Tenerife, 69.

Manresa, 91-Vasconia, 58.

Barcelona, 98-Hospitalet, 74.

Círculo Católico, 89-Estudiantes, 88.

Juventud, 93-Pineda, 61.

Breogán, 93-Agullás, 78.

SEGUNDA DIVISION (SEGUNDA JORNADA)

Dicoproga, 103-At Universitario, 66.

La Salle Barcelona, 113-Bosco 67.

Caja Rural, 71-Mollet, 53.

Castilla, 88-Mataró, 71.

Obradoiro, 67-Vallehermoso, 72

PRIMERA DIVISION FEMENINA (PRIMERA JORNADA)

Medina Madrid, 44 - Hispano Italiano, 51.

Evax, 53-Mataró, 46.

CREFF Madrid, 50-Celta de Vigo, 32.

CREFF Gerona, 40 - Medina Bilbao, 48.

Medina Lérida, 34 - Hispano Francés, 37.—(ALFIL).

Apuestas Deportivas

Nuevo record de recaudación: 509 millones de pesetas

Ya aparecieron 354 máximos acertantes

MADRID, 19.—Al término del primer escrutinio provisional correspondiente a la presente jornada del Patronato de Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas, ya han aparecido 354 máximos acertantes de catorce resultados, 13.412 de trece aciertos y 159.215 de doce.

La recaudación ha sido de 509 millones de pesetas, cifra que representa un récord absoluto en la historia de las quinielas. La anterior máxima recaudación fue de 499 millones, registrada en la cuarta jornada de la presente temporada. (ALFIL).

El sueco Borg, vencedor del Trofeo "Conde de Godó"

BARCELONA, 19. — El sueco Borg ha resultado vencedor del trofeo de tenis "Conde Godó" al vencer en la final al italiano Panatta por el tanteo de: 1-6, 7-6, 6-3 y 6-2.

El encuentro, jugado de poder a poder, tuvo diversas alternativas. El primer "set" fue con claridad ganado por Panatta, siendo muy disputado el segundo ya que cuando Borg tenía un 5-3 a su favor, Panatta ganó tres juegos seguidos, resolviéndose al final por el sistema de "ta breack" para Borg. El tercero pese a las dos primeras igualdas a un juego y a dos, fue claro para Borg y el último, tras el descanso, apenas tuvo historia por la superioridad del sueco.

El conde Godó entregó el trofeo al vencedor, entre las aclamaciones del público que salió muy complacido del encuentro disputado.

En la final individual femenina la señorita Metclaf, de los Estados Unidos, venció a la alemana Riedel por 4-6, 6-1 y 6-4.—(ALFIL).

OTROS PARTIDOS

BARCELONA, 19.—En las pistas del Real Club de Tenis Barcelona, se han disputado los últimos encuentros del torneo "Conde Godó" de tenis, campeonatos de España y "Gran Prix 75", en las especialidades de dobles masculinos entre las parejas Borg (Suecia)-Vilas (Argentina) y Meiler (Alemania)-Fiback (Polonia), venciendo los primeros por 3-6, 6-4 y 6-3.

En la final de parejas mixtas los esposos chilenos, Pinto, vencieron a la pareja española compuesta por la señorita Perea y M. Castañón por 6-2 y 6-4.—(ALFIL).

Falleció otro de los heridos en un choque de vehículos, en Teo

Falleció otro de los heridos en la colisión de dos vehículos, en Teo-Santiago, ocurrida el sábado. Se trata de José A. Doval Lago, vecino de Santiago, de 22 años, marinero, vecino de Vigo.

Como anunció la prensa del domingo, en el choque de dos turismos, uno matrícula V-187.865 y otro VA-46.108, había ya fallecido la usuaria del primer coche, Natividad Ocón Crespo, vecina de un pueblo de Valencia, cuyo hijo, Felipe López de Ocón, conducía el vehículo. Este y el conductor del otro coche sufrieron lesiones graves, así como los ocupantes del turismo de matrícula vallisoletana, ocupado por José Antonio Doval Lago, cuyo fallecimiento anunciamos ahora, y todos los usuarios de otro coche, integrantes de una misma familia, con residencia en Valencia: María del Carmen Crespo Herrero, esposa del conductor, y Guillermo López, padre del mismo.

Un punto positivo para el Celta en el campo del Ensidesa

EL PARTIDO TERMINO SIN GOLES

CAMPO DE SANTA BARBARA (Avilés), 19.—Se ha disputado esta tarde en el estadio "Santa Bárbara" de esta localidad, con el terreno en buenas condiciones, el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Segunda División, entre los equipos Ensidesa y Celta, llegándose al final del mismo con el resultado de 0-0

Con buena entrada y tarde soleada, se ha disputado este encuentro. El capitán del Ensidesa, Quirós, hizo entrega de un banderín al del Celta, Manolo, por tratarse de la primera visita oficial del Celta al terreno siderúrgico. Los jugadores del Ensidesa portaban brazalete de luto, en señal de duelo por la muerte del jugador juvenil de la región, Langreo.

Arbitro el encuentro el señor Luque Jiménez, del Colegio Castellano, que estuvo falto de autoridad. Mostró tarjeta blanca al jugador celeste Manolo.

CELTA: Fenoy; Villar, Rivas, Bua; Castro, Manolo; García, Juan, Martínez, Félix, Del Cura.

ENSIDESA: Lombardía; Vallina, Quirós, Esteban; Novo, Raya; Antolín (Juan Valdés), Araiz, José Aurelio, Luis Gabriel y Javi. —(ALFIL).

FUTBOL Y TURISMO

PARTIDO INTERNACIONAL DE SELECCIONES NACIONALES (BUCAREST - 16 DE NOVIEMBRE)

RUMANIA - ESPAÑA

Viaje en avión, ida y vuelta, traslados y entrada al partido:

DESDE 9.000 PTS.

Otros itinerarios, visitando Estambul, Atenas, etc...

Oportunidad para someterse en Bucarest a los tratamientos: de geriatría, método Ana Aslan; antiálgico, método Vasile Boici.

USTED PREPARE LA MALETA, QUE NOSOTROS HACEMOS LO DEMAS

PARA INFORMES Y RESERVAS:

viajes norte, s.a. C.A.T. 826

Teléfonos 224298 - 226748 - 228732
JUANA DE VEGA, 38 — LA CORUÑA

Teléfonos 222546 - 215582
MARQUES DE VALLADARES, 9 — VIGO

PARRILLADA

"LA CABAÑA DEL CAZADOR"

Especialidad en carne y pescado a la brasa

Comunica a su distinguida clientela que ha sido inaugurada la sucursal número 3 en la calle Marqués de Figueroa, 25. Zona Estación de Santiago, debajo del Café Bar Andén.

2009 Ministerio de Cultura

Fuerte derrota del Fabril en Vigo, ante el Turista: 4-0

At. Riveira y Barallobre sucumbieron en sus feudos frente al Estradense y el Gran Peña ● Sendos empates en los partidos Porriño - Vista Alegre y Alondras-Atlético Orense

VIGO, 19.—El Turista ha vencido al Fabril por cuatro goles a cero, en partido jugado hoy.

Arbitró el colegiado orensano señor Salgueiros Alvarez, que ha tenido una discreta actuación. Mostró tarjeta blanca a Traba, a los 34 minutos de juego.

TURISTA: Soliño; Costas, Giráldez, Aristegui; Carlos, F. Conde; Domínguez, Gallego, Rafael, Julián y José. A los 53 minutos entra Sindo por Domínguez, y a los 74, M. C8onde por Rafael.

FABRIL DEPORTIVO: Jorge; Martín, Suso Vidal, Varela; Lucho, Lerio; Barreiro, Barallobre, Traba, Copa y Amador. A los 62 minutos entra Castillo por Barallobre.

GOLES: A los nueve minutos, Giráldez al rematar un "córner" sacado por José; a los 12, Domínguez, al sacar una falta desde la línea frontal del área coruñesa; a los 39, Julián, que remata una falta sacada por Domínguez, y a los 63, Rafael, que remata un centro de José.

Encuentro de fútbol-fuerza, con mejor adaptación del Turista, que pudo haber conseguido un resultado más amplio.

Mucho público y terreno de juego en malas condiciones. — (ALFIL).

RIVEIRA - ESTRADENSE, 1-2

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 19.—Por dos goles a uno, el Etradense venció hoy al At. Riveira, en partido del Campeonato Regional de Serie A, disputado en esta localidad.

Arbitró el colegiado santiagués Del Río Salgado, que tuvo una buena actuación.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

RIVEIRA: Ferradás; Vidal, Ventura, Pardo; Santi, Carpintero; Santomé, Suco, Zarandón, Laíño y Zurdo. En el minuto 20 del segundo tiempo, Lestayo sustituyó a Santomé.

ESTRADENSE: Luis; Rico, Nodar, Manil; Suárez I, Quique; Estévez, Bravo, Paredes, Suárez II, y Traba. En el minuto 40 del segundo tiempo entró Estéban, por Traba.

Todos los goles fueron conseguidos en la segunda parte.

A los 23 minutos saca en corto el portero Ferradás y la pelota llega a dominios de Estévez, que marca el primer gol forastero. En el minuto 29 empata el Riveira: el portero visitante hizo una falta dentro del área grande a Zarandón; el árbitro decreta tiro indirecto; lanza Santi sobre Vidal y éste remata a la red.

A los 43 minutos, el Estradense consigue el gol de la victoria, por mediación de Bravo.

El encuentro ha sido competido y el resultado puede considerarse justo, a pesar de que los locales no estuvieron esta tarde acompañados por la suerte.

Por los locales jugaron todos al mismo nivel, mientras que por el Etradense la actuación más destacada ha sido la realizada por Traba y Suárez I.—(ALFIL).

BARALLOBRE, 0; G. PEÑA, 1

FENE, 19.— El Barallobre ha sido vencido por el Gran Peña, por un gol a cero, en partido jugado hoy.

Mal arbitraje del colegiado lucense señor Arias Burgo. No demostró autoridad y sacó tarjeta blanca para Cabo. Lo sequipos formaron así:

BARALLOBRE: Otero; Méndez, Hipólito, Lito; Pablo, Richard; Villa, Abade, Antonio, Tucho y Domingo (Díaz).

GRAN PEÑA: Alemani; Monroy, Gómez, J. Santomé; Carlos, Urbano; Coque, Paco I, Paco II (Suárez), Javier y Cao (Cabo).

El único gol del encuentro fue conseguido por Paco II, a los 27 minutos de juego, aprovechando un error de la defensa local.

El resultado debe considerarse justo, ya que el Barallobre jugó un mal partido, sobre todo en su delantera, cuyos extremos nada hicieron aceptable. El Gran Peña gozó de más ocasiones de gol que los locales, pero las intervenciones de Otero y la mala suerte impidieron bastantes goles.

Destacaron, por el Barallobre, Otero, Méndez y Richard, y por el Gran Peña, equipo en el que todos realizaron un buen partido, los mejores han sido Carlos y Paco II.—(ALFIL).

PORRIÑO, 2; VISTA ALEGRE, 2

PUENTEAREAS, 19.—Con empate a dos tantos finalizó el encuentro del campeonato regional de la serie A, que hoy disputaron en Puenteareas el Porriño y el Vista Alegre. Este encuentro se jugó en esta localidad, debido a la sanción federativa que pesa sobre el equipo de Porriño, cuyo campo ha sido clausurado por tres jornadas, como consecuencia de los incidentes registrados durante el partido Porriño-Cambados.

El encuentro de esta tarde resultó competido y el Vista Alegre hizo más méritos que su rival y demostró mejor preparación física.

Todos los goles fueron conseguidos en el segundo período. A los 50 minutos de juego, Triana, solo ante el meta del Porriño, marca el primer gol santiagués. En el minuto 60, Arines centra sobre Triana, que marca el segundo gol de los santiagueses. A partir de esta jugada reacciona el Porriño, que logra empatar. A los 67 minutos de juego, Chiño, a pase de Rivelino, marca el primer gol del Porriño, y a los 89 minutos establece el empate a dos tantos por mediación de Serapio.

Buen arbitraje del colegiado orensano Fernández Godoy.

PORRIÑO: Bersol; Manolo, Ramón, Rey; Celso, Chiño; Tono, Lago, Sano, Moncho y Rivelino. En el segundo tiempo salió Serapio por Moncho, y a los 39 minutos, Carlos sustituyó a Ramón.

VISTA ALEGRE: Pepe; Iglesias, Ramiro, Javier; Otero, Becerra; Picallo, Porto, Triana, Paredes y Arines. A los 18 minutos sale Juanjo por Picallo, lesionado, y a los 38 del segundo tiempo Sanda ocupa el puesto de Iglesias.—(ALFIL).

ANDURIÑA, 5;
BERGANTIÑOS, 0.

EL GROVE, 19.—Por cinco goles a cero, el Anduriña venció hoy al Bergantiños, en partido de serie A, disputado en el campo de "Monte da Vila", ante mucho público, a pesar del tiempo frío y lluvioso.

El Anduriña, que en todo momento fue superior a su rival, realizó un magnífico encuentro.

A los 19 minutos de juego, Durán, a pase de Javier, marcó el primer gol local. En el minuto 28 de juego, Coira I, en jugada personal, logró el segundo gol del Anduriña. En el minuto 43, Coira II, recogiendo un centro de Durán, marca el tres a cero. A los 13 minutos de la segunda parte, Quito ejecuta un penalti contra el marco forastero y marca el cuarto gol. Cierra la cuenta Durán, de impresionante tiro desde fuera del área, cuando se jugaba el minuto 31 de este período final.

ANDURIÑA: Juan; Pepiño, Lores, Vidal; Neno, Fernández; Coira II, Coira I, Durán, Quito y Javier. A los 27 minutos de juego se retira Fernández, lesionado, y Ribadulla ocupa su puesto.

BERGANTIÑOS: Pedro; Vázquez, Pan, Tabores; Benito, Canedo; Carreira, Moreira, Braullo, Baleato y Jorge. A los 20 minutos de la segunda parte, Lamas sustituye a Carreira.

Arbitró el colegiado vigués Alvarez Delgado, que tuvo una mala actuación y fue protestado por el público. A lo largo del encuentro mostró siete tarjetas blancas. A Fernández, a los 25 minutos de juego; a Coira I, en el minuto 30; a Coira II, en el minuto 40 de la segunda parte, y a Javier, a los 43 minutos del período final. A estos jugadores locales, por protestar decisiones del árbitro. Por parte de los forasteros, las tarjetas fueron para Jorge y Pan, a los 43 minutos de juego, por protestar, y a Baleato, al iniciarse la segunda parte, por detener un balón con la mano.

Por el Anduriña destacó todo el conjunto, pero lució especialmente la labor de Durán y Quito. Por el Bergantiños, los mejores fueron Jorge, Pedro y Baleato.—ALFIL.

ALONDRAS, 1; AT. ORENSE, 1

CANGAS DE MORRAZO, 19.—Alondras y Atlético Orense han empatado a un tanto en partido jugado hoy. No mereció este resultado el equipo local, que debía haber vencido por goleada. Los orensanos jugaron todo el encuentro a la defensiva, y cuando faltaban pocos minutos para terminar consiguieron su gol.

Regular arbitraje del colegiado pontevedrés señor Freire Barril. En cuatro ocasiones tropezó con el balón. Mostró tarjeta blanca al capitán del Alondras. Del Río, por protestar.

ALONDRAS: Costa; Roa, Zoco, Chago; Lago, Lucho; Copa, Del Río, Pablo y Balbi. En la segunda parte, a los 12 minutos, Dito salió por Lago, y a los 25, Vilas, por Roa.

AT. ORENSE: Javier; Paco, García, Novelle; Ramos, Seara; Castillo, Sandianes, Florián, Cadahía y Tomás. A los 20 minutos del segundo tiempo salió Seoane, por Castillo, y a los 30, Jaime por Florián.

A los 14 minutos de juego, centro de Balbi, y Eloy, de cabeza, envía a la red. En la segunda parte, a los 41 minutos, remate fuerte de Ramos, que da en el larguero, para introducirse seguidamente el balón por la escuadra.

Destacaron, por el Alondras, Lucho, Copa y Balbi; por el At. Orense, Javier, con la defensa y Seara.—(ALFIL).

ARSENAL, 4 - CAMBADOS, 3

EL FERROL DEL CAUDILLO, 19.—El Arsenal ha vencido al Cambados por cuatro goles a tres, en partido jugado hoy.

Buena actuación del colegiado coruñés Carlos Pérez. Mostró tarjetas blancas a Piño Amado, minuto 42; a Roberto, a los 80, y a los 83, a Lucho. A los 37 minutos decretó penalti, por derribo de Berto dentro del área del Cambados. Lo sacó Yago, sin consecuencias.

ARSENAL: Brage; Fernando, Silvano, Tino; Chamorro, Rivera; Berto, Yago, Polito, Piño Amado y José. A los 65 minutos salió Chincho por José.

CAMBADOS: Mesa; Castro, Roberto, Pillado; Rial, Lucho; Costas, Gelo, Garea, Ramoní y Blas.

A los 16 minutos marca Garea; a los 30, Ramoní, en jugada personal; a los 67, Gelo; a los 74, Berto, en jugada personal; a los 75, Polito; a los 81, Berto, en jugada personal, y a los 88, otra vez Polito.

En la primera parte el Arsenal dio muchas facilidades a sus oponentes, defecto que corrigió en la continuación.

Buen partido y emocionante, como lo señala el número de goles registrado. Por el Cambados destacaron Ramoní y Rial, y por el Arsenal todos sus hombres han realizado un gran encuentro.—(ALFIL).

SP. GUARDES, 1; D. BUEU, 0

LA GUARDIA, 19.—El Sporting Guardés ha vencido al Deportivo Bueu por un gol a cero, en un encuentro muy competido, jugado hoy en el campo guardés. Acosó mucho el equipo local, lo que dio ocasión a los forasteros a demostrar que cuentan con una buena línea defensiva.

El gol llegó a los 40 minutos del segundo tiempo, al cabecear, al alimón, Kubala y Chime un balón centrado por Quintana.

Buen arbitraje del colegiado vigués señor Filgueira González. Los equipos formaron así:

SP. GUARDES: Miranda; Miguel, Villar, Quintana; Coque, Simón; Vita, Fel, Kubala, Puskas y Pintos. En el segundo período salieron Manolo, por Simón, y Mario, por Puskas.

D. BUEU: Castellanos; Campos, Gaspar, Lito; Chime, Costas; Portabales, Nito, Forte, Arturo y Barros.

Destacaron, por los forasteros, su guardameta, con los hombres del sistema defensivo. Por el Guardés, todos realizaron un buen encuentro, especialmente los delanteros.—(ALFIL).

COMPOSTELA, 4-SARRIANA, 0

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 19.—Por cuatro goles a cero ha vencido la S. D. Compostela a la Sarriana, en partido correspondiente a la categoría regional

(Pasa a la página siguiente)

Los profesionales del transporte siguen confiando en Avia

Su presencia se ha hecho familiar en todas las rutas. Para el transporte por carretera o urbano, AVIA es el vehículo europeo más rentable de tonelaje medio. Cuatro características merecen destacarse en la gama AVIA:

Su RENTABILIDAD
Su VERSATILIDAD
Su FUNCIONALIDAD
Su RELACION PESO-POTENCIA

Avia

sinónimo de CONFIANZA para sus miles de usuarios.

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA

J. L. de PALACIOS

Carretera Madrid-Coruña Km. 600-Tels 287972-285499 y 236740 (Ext. 120).

PERILLO (La Coruña) Sucursales en FERROL y SANTIAGO

2009 Ministerio de Cultura

PRIMERA DIVISION

(Viene de la página doce).

daba confianza y aplomo al bando contrario, que tras el descanso ordenó mucho más su juego y sus hombres para mantener la ventaja hasta el final, cosa que no consiguieron por el afortunado gol de los granadinos hacia el final de la contienda.

Gustó mucho el Sevilla, mientras se criticaba la actuación de los locales, que no acaban de convencer a sus parroquianos.

Por el Granada destacaron Castellanos, Santi, Parits y Orúezabal; el Sevilla tuvo sus mejores hombres en Biri Biri, Paco, Jaén, Pulido, Blanco y Villalba.—(ALFIL).

B. Villamarín

PARTIDO DE ESCASA CALIDAD CON TRIUNFO LOCAL SOBRE EL GIJON: 1-0

SEVILLA, 19.—Por un gol a cero ha vencido el Real Betis Balompié al Spórting de Gijón, en partido de primera división de Liga.

Buena entrada. Terreno de juego en espléndidas condiciones, pues se estrenaba el césped recién sembrado.

REAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cuiñas; Biosca, López; Benítez, Alabanda, Mendieta, Cardeñosa y Anzarda. No hubo cambios.

SPORTING DE GIJON: Abelardo; González, Herrero, Redondo; Cundi, José Manuel; Churruca, Quini, Fanjul, Ciriaco y Ferrero. Tampoco hubo cambios en el equipo asturiano.

Dirigió el partido el colegiado catalán López Cuadrado. Mostró tarjeta blanca a Benítez por detener el balón con las manos y a Churruca por protestar.

El único gol del partido fue marcado por Mendieta, a los 10 minutos de la segunda parte, al recoger un pase en profundidad de Biosca y tras internarse, batió a Abelardo de tiro por bajo cuando éste salía a la desesperada.

El partido ha sido de escasa calidad de juego y sólo ha mantenido el interés por su desarrollo el tanteador, que no se movió en en la primera mitad, en la que el Betis dominó territorialmente, pero sin profundizar, y sin lograr rebasar a la defensa asturiana, mientras el Gijón contuvo con acierto al Betis, pero fue muy poco efectivo en los contraataques salvo por las acciones de Ferrero.

Con las mismas características en este período atacó algo más el equipo gijonés, sin que en ningún momento perdiera el Betis el control del partido. Faltando unos minutos, Quini que había rebasado a la defensa local tiro solo ante Esnaola y estrelló el balón en los palos.

Destacaron por el Betis, Biosca, Alabanda, Benítez y Mendieta y por el Spórting de Gijón, Abelardo, Herrera, Cundi, Fanjul y Ferrero.—(ALFIL).

Rotundo triunfo de Hungría sobre Luxemburgo: 8-1

Partido de la Copa europea de Selecciones

SZOMBATHELY (Hungría), 19.—Hungría venció a Luxemburgo por ocho goles a uno, en partido de fútbol correspondiente al segundo grupo de la Copa de Europa Internaciones.

El primer tiempo finalicó con 4-0.

Pese a su victoria el equipo húngaro no puede adjudicarse el grupo de calificación puesto que perdió las esperanzas hace tiempo

El ganador del grupo se decidirá el 19 de noviembre en Wes Ham, cuando el País de Gales se enfrente a Austria. Los austríacos deben ganar el encuentro para vencer en el grupo, puesto que al País de Gales le es suficiente el empate.

Los goles del partido de hoy fueron conseguidos por Nyilasi (3), Pinter, Varadi, Wollek, los del conjunto magiar.

El tanto de Luxemburgo fue conseeguido por Dussier.

El partido como claramente expresa el tanteo, ha sido de neta superioridad del equipo húngaro, que ha dominado a lo largo y lo ancho del mismo, mostrando sus jugadores mayor velocidad, habilidad y precisión en las jugadas.

†

EL SEÑOR

DON ALVARO MENDEZ CRESPO

Falleció en el día de ayer, en su casa de Sésamo (Culleredo), a los 83 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales. **D. E. P.**

Su esposa, Dolores Sanjurjo; hijos, Emilia, José, Evangelina, Benigno y María Méndez Sanjurjo; hijos políticos, Carmen Fariña, Dolores Souto y Manuel Souto; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver, desde su casa al Cementerio de Sésamo (Culleredo), hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Sésamo (Funeraria Riazor)

†

LA SEÑORA

Doña María Quián Caamaño

Que falleció el día 19 de octubre de 1975, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

SUS HERMANAS Y LA FAMILIA GAMALLO,

RUEGAN la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santa María Salomé, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto" y, seguidamente, al acompañamiento del cadáver al Cementerio de Boisaca, favores por los que anticipan su agradecimiento.

Casa mortuoria: Calle de las Huérfanas, 1 - 1.º
(La familia no recibe)

Santiago de Compostela, 20 de octubre de 1975
Funeraria Compostela, Raiña, 9.

Campeonato de Aficionados

Finisterre y Payosaco lograron clasificarse venciendo en campos contrarios

Resultados de los encuentros de vuelta de la eliminatoria del Campeonato Regional de Aficionados:

Miño - Sp. Sada, 1-1 (4-1).
Torino - Dep. Obrero, 1-0 (1-6).
Arzúa - Curtis, 2-1 (2-1).
Ordenes - San Tirso, 1-1 (2-1).
Laracha - Campanal, 5-1 (3-0).
Malpica - Payosaco, 0-1 (1-1).
Esteirana - Finisterre, 1-3 (1-1).
Negreira-Bertamiráns, 3-0 (4-2).

COMENTARIO

Pese a su empate en Miño, el "reforzado" Sada ha sido apeado de la competición por el superpoderoso Miño, merced a su cuatro a uno obtenido en el encuentro de ida.

De nada le valió su mínima victoria al Torino, debido a que los de Oleiros venían con una renta de cinco tantos, bastante difícil de superar.

Los representantes de Arzúa volvieron a vencer por la mínima al cuadro de Curtis, con lo que se clasifican para la siguiente ronda.

Poco le faltó al San Tirso para forzar un tercer encuentro, pero la mala suerte les impidió lograr esa ansiada victoria.

No pasaron apuros los de Laracha para clasificarse, al vencer al Campanal por un tanteo global de ocho tantos a uno.

La sorpresa se ha dado en Esteiro, donde los locales se vieron superados por el entusiasta Finisterre, el cual venció por tres tantos a uno, con lo que se clasifica para la siguiente ronda, merced al empate logrado en el anterior partido.

MARFER

Regional Preferente

(Viene de la página anterior)

preferente, disputado hoy en el estadio de "Santa Isabel".

Dirigió el encuentro el colegiado ferrolano señor Carballo. Mostró tarjeta blanca a Gerardo, a los 15 minutos del segundo tiempo, por entrada peligrosa a un contrario.

S. D. COMPOSTELA: Juanín; Suárez, Chus, Lozano; Chao, Cheli; Pereira, Jorge, Orue, Varela y Luis. En la segunda parte, a los 23 minutos Casado entró por Orue.

SARRIANA: Carlos; Lillo, Gerardo, Quico; Castro, illa; Seara, Nisio, Félix, Mosquito y Cholo. Al iniciarse la segunda parte Cholo quedó en la caseta, siendo sustituído por Carlos-Alberto, y a los 23 minutos Quiñones entró en el sitio de Nisio.

1-0.—Minuto 17 del primer tiempo. Varela remata a gol un pase de Jorge.

2-0.—Minuto 15 del segundo tiempo. Orue saca una falta, centrando a Suárez, quien, de fuerte chut, consigue el segundo gol.

3-0.—Minuto 17. Luis remata a puerta un centro del extremo derecho compostelano.

4-0.—Minuto 22. El portero sarriano rechaza un balón que le había tirado Orue, y Luis, muy oportuno, vuelve a tirar a gol, marcando.

El árbitro anuló un gol a Casado, por considerar que estaba en fuera de juego.

Gustó mucho el equipo lucense, sobre todo las buenas individualidades de algunos de sus jugadores. El juvenil Carlos-Alberto realizó alguna buena jugada en el centro del campo, distribuyendo balones a los extremos.

En cuanto al Compostela, realizó un buen partido. Todas sus líneas se han visto bien conjuntadas y mucha moral de triunfo en los jugadores, puesto que desde el principio hasta el final se fueron hacia el terreno visitante, no dejando jugar a la Sarriana y creando jugadas de mucho peligro. Destacó todo el equipo compostelano.—(ALFIL).

La próxima jornada en categoría Regional

At. Riveira - Sp. Guardés.
Bueu - Anduriña.
Bergantiños - Turista.
Fabril - Compostela.
Sarriana - Porriño.
V. Alegre - Barallobre.
Gran Peña - Arsenal.
Cambados - Alondras.
At. Orense - Celanova.
Estradense - Noya.

†

LA SEÑORA

Doña Herminia Botana Sieyro

(VDA. DE MONTERO)

Descansó en el Señor el 19 de octubre de 1975, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus hijos, Juan, José Ramón, Herminia, Angel y Karli; hijos políticos, Carmen Luna, Nela Escrigas, José María Iglesia Parga y Laura Carrasco; su hermana política, Teresa Vaamonde, viuda de Botana; sus sobrinos, Constantino y Carolina Lobo Montero, Antonia, Pablo y Manuel Padín Botana; nietos, biznietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral por su eterno descanso, que se celebrará a las DOCE Y MEDIA de la mañana de hoy, lunes, en la iglesia castrense de San Francisco, en El Ferrol del Caudillo, favores por los cuales anticipan las más expresivas gracias.

El entierro de verificará, con anterioridad, a las diez horas, en el Cementerio de Mugardos.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20 de octubre de 1975.

†

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña María Teresa Paleo Veiga

(VIUDA DE R. ORJALES)

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

D. E. P.

Su hijo, José Antonio; hermanos, Luis y Elvira; hermanos políticos, Manuel R. Orjales, Emilia Vidal y Aurea Torres; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y se dignen asistir a la misa de "córpore insepulto", que se celebrará hoy, lunes, día 20, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la capilla del Hospital de Marina, y después a la conducción del cadáver al Cementerio de Catabois, a las SEIS de la tarde.

Casa mortuoria: Hospital de Marina.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20 de octubre de 1975.

(Pompas Fúnebres "La Moderna", Sol, 54

†

LA SEÑORA

Doña Visitación Mato Rodríguez

(VIUDA DE MANUEL BORRAZAS BARBEITO)

Falleció en su casa de Cazaldejas - Monteagudo (Arteijo), en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, Jesús, Emilia, José, Mercedes, Manuel y Francisco (ausente); hijos políticos, María Riveiro, Jesús Sánchez, Amparo Fariña, Jorge Fontenla, Josefa Suárez y Ana María Torre (ausente); hermanos, María y Rosa; hermano político, José Graiño; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN la tengan presente en sus oraciones y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, al Cementerio parroquial de Monteagudo-Arteijo, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Cazaldejas (desvío en Payosaco), 20 de octubre de 1975

NOTA.— A las cuatro de la tarde saldrán de la calle de José Antonio, en Carballo, dos ómnibus para llevar a las personas que deseen asistir al acto.

2009 Ministerio de Cultura

PANORAMA FERROLANO

La enseñanza, eterno problema al inicio de cada curso

Triunfo de las llamadas candidaturas unitarias y democráticas, en el Metal ● Ocho horas de trabajo no dan lo suficiente para vivir dignamente un taxista ● Para ver la efectividad de la campaña de desratización hay que asomarse, al amanecer, al Polígono de Caranza

Por José R. VILAMOR

EL FERROL.—Todos los inicios de curso suelen traer quebraderos de cabeza a los padres de familia. Unos, porque el presupuesto se les hace pequeño ante la subida del colegio, por una parte; los uniformes, por otra; los transportes, ya no digamos; de libros no se puede hablar, y así sucesivamente hasta llegar a una suma que pocos son los bolsillos que la resisten.

Con todo, cuando sólo es el dinero el que anda por medio, los sacrificios, y el interés cada vez más creciente por adquirir una mayor cultura, suelen compensar con la esperanza de que el hijo tenga acceso a unas aulas, que en muchos casos los padres no han podido disfrutar.

Pero el problema se agudiza cuando hay grupos de niños que, al llegar septiembre, ven cómo otros compañeros y amigos todas las mañanas van camino del colegio, y ellos, porque no tienen lugar, se encuentran solos frente a sus habituales juegos, que pierden viveza al no estar en pandilla. Esto viene sucediendo ahora en Ferrol, donde un grupo de niños no han podido comenzar el curso con los demás, porque no tienen aulas donde meterse. Siempre con algún motivo que les impide disfrutar de algo tan sagrado y tan vital como es la enseñanza. Y los padres no entienden cómo unos días antes se cacarea a los cuatro vientos la cantidad de centros nuevos que se van a inaugurar, hasta el punto de dar la sensación de que no va a haber niños suficientes para cubrir los puestos vacantes.

Este año en la ciudad departamental continúan faltando puestos escolares en algunas zonas. Si mal no recordamos, el pasado curso el problema se centró en la falta de enseñantes. No sabemos qué pasará en el próximo, pero, a lo peor, suceden las dos cosas.

OCHO HORAS DE TRABAJO NO BASTAN

Ocho horas de trabajo no dan lo suficiente para que un taxista pueda llevar una vida digna, sino que han de prolongarse bastante más, si quiere sacar adelante a su familia, así de expresivos declaraban unos taxistas recientemente a la prensa.

También apuntaban que había muchas cosas que no estaban de acuerdo con ellas, pero que, como era tiempo de elecciones, más valía no tocar el tema. Nosotros sabemos cuáles son, en parte, esos problemas internos a los que se hacía implícitamente referencia, pero cuando los interesados no quieren hablar, por algo será. respetemos el secreto, que puede traer mayores beneficios. Otro día será, de eso estoy seguro.

CANDIDATURAS UNITARIAS

Este año han dado resultado, tanto en la primera fase de elecciones coom en la segunda, las llamadas "candidaturas unitarias y democráticas", pues los que las han compuesto alcanzaron plenamente su objetivo: salir elegidos. Que yo sepa, no falló absolutamente ninguna. Y en cuanto a los votos obtenidos, fueron, según manifestaron los propios interesados, mejores que los que esperaban.

Esto marca un poco el buen hacer y el mejor organizar del mundo obrero, que sin demasiados aspavientos y a través de un proselitismo personal van alcanzando nuevas metas de cara a una sociedad más justa en la que el concepto de explotación se va cambiando por el de gestión y responsabilidad conjunta pues conjunta es la empresa en la que están embarcados patronos y trabajadores.

LAS RATAS, TAN CAMPANTES

"Si usted quiere ver la efectividad de la campaña de desratización que se está llevando a cabo en el municipio —nos comentó un vecino de Caranza—, asómese un día cualquiera, al amanecer, por el Polígono y podrá contar hasta cincuenta juntas removiendo la basura de los portales".

El vecino en cuestión fue más lejos. "Como algunos no se lo creerán cuando usted lo escriba, le aconsejo que lleve una máquina fotográfica, pues están tan habituadas y familiarizadas allí, que da tiempo a disparar el dispositivo. No son demasiado asustadizas. Le advierto que a veces hay alguna señora que se asusta bastante más que los animalitos".

Como en una de las últimas notas dadas a conocer por el Ayuntamiento sobre el particular, decía, en resumen, que si alguien sabía de algunos de estos focos de ratas debería avisar, así lo hacemos con la mayor buena voluntad de colaboración.

Tinte RAMA
Llame al teléfono
28·30·40
Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en **polvo, grano y pasta fosforada,** exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.
Recuerde que NOGAT no las mata en **días.** Las mata en **horas.**

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

RUA del VILLAR

EL ILUSTRE MAGARIÑOS

YO he tenido la suerte de vivir toda la plenitud pseudoaristocrática de Ramón Magariños, un estudiante de Derecho que había visto la primera luz en una parroquia de Antas de Ulla. Magariños, en el fondo, era una buena persona y un enfeliz, pero poseído de un tremendo orgullo que lo arrastraba a decir que descendía de Magallanes, alegando que su apellido había sido enxebrizado por el correr de los tiempos y la perversidad de algunos vecinos enemigos de sus antepasados, en connivencia con el secretario del Juzgado Municipal. Afirmaba, además, que su origen partía del pueblo portugués de Tras os Montes, donde poseía algunas leiras y un castillo, detalles que nunca pudieron ser confirmados ni por el Lector del idioma lusitano en la Universidad.

Lo que sí puedo asegurar es que Magariños brillaba por su donaire en todos los bailes de sociedad, incluso en los que se celebraban en las Palmeras de la Herradura, en donde las damas se entregaban en sus brazos soñando quizás en una posible boda con nuestro apuesto amigo, en el altar, previamente exornado, de la iglesia parroquial de Antas de Ulla.

Lo que sí llegó a sorprenderme fue el hecho de que Magariños cambiara constantemente de pensión. De ahí que, todos los días primero de mes, se le podía ver cargado con una descomunal maleta pidiendo consejo a "Cebolín", un simpático y avispado cargador de objetos varios en el Castromil, sobre dónde podría encontrar alojamiento "en medio de gente formal y honorable". Sin embargo, "Cebolín" me confió un día en que Magariños jamás abonaba el importe de su hospedaje, poniendo siempre por delante la promesa del reintegro económico tan pronto como recibiera la herencia de un tío ya vetusto que tenía en Figueira de Foz. Mas esas disculpas no le valieron en muchas ocasiones y más de una vez tuvo que dejar como garantía de lo prometido, su reloj, la gabardina y alguna prensa interior.

No obstante estos percances, Magariños no cedía en sus ínfulas aristocráticas, y se le veía pasear, con gran salero y prestancia, envuelto en un traje azulado muy bien planchado y que, según "Cebolín", lo estiraba todas las noches bajo el colchón de la cama para que no perdiera las formas. E, incluso, para gozar de mayor popularidad, se había alistado en la Tuna Universitaria como abanderado, cuya marcialidad en los desfiles nunca fue superada ni aún por el actual portador del estandarte, Rafa Millán. Puede decirse, amigos míos, que las doncellas santiaguesas, de todas las edades y circunstancias, salían presurosas al balcón cuando se escuchaba algun voz emocionada que anunciaba el paso de Magariños precediendo a la estudiantina, porque la Tuna, a su lado, era algo secundario, a pesar de la nobleza artística que le había imprimido el orondo Rebornecho.

Una tarde de invierno, Magariños recibió la mayor afrenta de su vida. Un mesonero de la Tafona, rudo y fuerte como un penedo, lo arrastró hasta un portal donde, en medio de grandes voces, le increpó su conducta de pufista impenitente, amenazándole con tirarlo al Sarela si no satisfacía sus deudas en breve plazo de tiempo. Creo que ese fue el motivo de que Ramón Magariños plantara su carrera y desapareciera de la vida compostelana.

Aún estoy dudando si no sería Magariños un tipo que vi cierto día en la Quintana, recubierto con una gabardina derraída y luciendo unos viejos zapatos por cuyas punteras asomaban unas lengüetas de cartón. No, ese no podía ser nunca el ilustre Magariños...

J. TRAVIESO QUELLE.

Mil trescientas alumnas de E. G. B. recibirán enseñanza desde hoy en el Seminario

SANTIAGO.—A partir de hoy, lunes, 1.300 alumnas de Enseñanza General Básica comenzarán sus clases en las aulas del Seminario Mayor. Con ello quedó resuelto un espinoso problema de enseñanza, toda vez que el referido alumnado no podía ser admitido en el Instituto Femenino "Rosalía de Castro" por falta de espacio.

Con objeto de solventar este problema estuvo en Compostela el delegado provincial de Educación y Ciencia, en La Coruña, don Pedro Caselles, que celebró entrevistas con el alcalde, el inspector de E. G. B. y otras autoridades docentes, todas las cuales se reunieron luego con el arzobispo, monseñor Suquía Goicoechea, con quien tuvieron un cambio de impresiones sobre la situación planteada. Monseñor Suquía dio toda clase de facilidades para la utilización por dicho alumnado del Seminario Mayor San Martín, con lo que quedó resuelta la cuestión, aunque, en principio, sólo serán un millar los que se incorporen a las aulas de San Martín, teniendo acceso el resto de los alumnos tan pronto queden disponibles y en perfecto estado algunas naves del Seminario.

LA ODISEA DE UNA VIAJERA CHILENA

Una chilena de ochenta años doña Rosa Isaac, había sacado billete de avión en Jordania para trasladarse a su país natal, pero debido a alguna equivocación, la anciana suramericana vino a parar a Santiago... de Compostela.

La viajera chilena que, en un principio fue presa de gran nerviosismo al comprobar que se hallaba en Labacolla, se dio luego por satisfecha al ser gentilmente atendida por los servicios de "Iberia". Desde Compostela se trasladó luego a Santiago de Chile, no sin antes agradecer las atenciones de que fue objeto en nuestra ciudad.

GRADO DE LICENCIATURA DE DERECHO

El próximo día 30, a las diez de la mañana, se celebrará el examen de grado de la licenciatura de Derecho. El acto tendrá lugar en la Facultad de dicha disciplina académica.

APARCAMIENTO FRENTE AL HOSPITAL GENERAL DE GALICIA

Dentro de breve tiempo darán comienzo las obras de instalación de un aparcadero automovilista frente al Hospital Generald de Galicia, una obra que está siendo esperada con gran ansiedad dada la cantidad de automóviles que aparcan diariamente frente a ese centro obstaculizando el paso de ambulancias y de otros servicios sanitarios.

Alberto P. Fernández Bence
MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle MM R. S. 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre) Teléfono 355918
CONSULTA PREVIA CITA

ROGAMOS DISCULPEN
Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

MARTES, DIA 21 DE OCTUBRE:

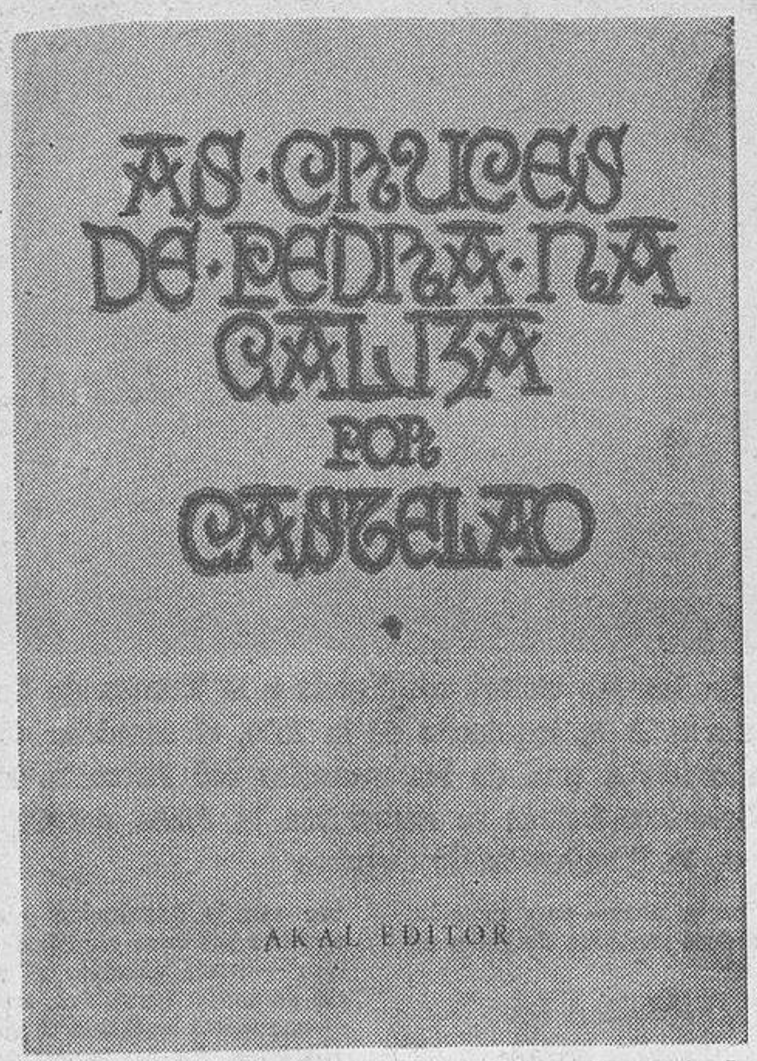
De 8'30 a 13'30 horas.— Primavera del 18 al 24 y del 31 al 35; Alcalde Marchesi, del 1 al 19; Concepción Arenal, del 17 al 23, Plaza de Galicia, del 2 al 7; Fontán, del 2 al 6, y Padre Feijóo, 1.

FENOSA

CONSERVERA CAMPOFRIO, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO, SALA DE DESPIECE Y FABRICA DE JAMONES, EMBUTIDOS Y FIAMBRES
Anuncia a sus clientes, la puesta en servicio de las Nuevas Instalaciones de su DELEGACION EN LA CORUÑA
Polígono "El Temple"
EL Burgo
SANTA M.ª DE CAMBRE
Teléfono 67.91.00 - Ext. 876 - 877

2009 Ministerio de Cultura

UN VERDADERO MONUMENTO DE LA CULTURA GALLEGA



NADA mejor podía recibir el bibliófilo y el amante de las tradiciones gallegas que una reedición de la monumental obra de Castelao "As cruces de pedra na Galiza", que con "Sempre en Galiza" constituyen las dos obras fundamentales del extraordinario escritor rianxeiro. La polifacecia de Castelao, el que cultivara con singular acierto numerosos géneros, no impide esta singularización de dos obras suyas. Su estudio sobre los cruceros, aparecido en 1950, llegó a convertirse en una obra de difícil acceso para el lector. Si los principales estudiosos de nuestra tierra habían logrando hacerse con ella, en los últimos tiempos casi constituía una rareza editorial.

Nos colma de satisfacción, pues, el esfuerzo realizado por "Akal Editor" para publicar una edición facsímil de la primitiva. Aun cuando en la nota preliminar se indica que el editor se vio obligado a unas leves reducciones, la nueva versión de "As cruces de pedra na Galiza" (1) tiene que ser agradecida por el gran esfuerzo que supone en favor de la cultura galiciana. Aun cuando Castelao no pudo ver la edición, y aun cuando su natural modestia dudaba de que algo en ella no hubiera recibido el tratamiento adecuado, basta con asomarse a las páginas de este libro para comprender la extraordinaria aportación que supone.

Inicia su estudio Castelao indicando los orígenes antecristianos de los cruceros. Subraya que ya asirios, caldeos y egipcios, entre otros pueblos de la antigüedad, contaban entre sus símbolos con la cruz. Se refiere a la aparición de este signo en las insculturas rupestres de Galicia, tan bien estudiadas por el geólogo Sobrino Buhigas en La Caeira pontevedresa y en otros puntos de nuestra tierra. Hace hincapié en que la gruz gamada, antes de que como símbolo fuese adoptada por los dirigentes nazis, ya se encontraba en numerosos vestigios del País Vasco.

Al proponerse escribir su libro, Alfonso Rodríguez Castelao se documentó concienzudamente. Efectuó viajes por Irlanda, Inglaterra, Francia, Alemania y, en general, por cuantos países cuentan con cruceros. El aún pudo encontrar en la Bretaña muestras muy parecidas a las que aparecen en Galicia. Nosotros, por desgracias, cuando visitamos aquella tierra --hará cosa de cinco años-- sólo pudimos hallar cruces fabricadas en serie, a base de dos sobrias piedras de cuarzita sin tallar, que por su tono grisáceo, resultan poco atractivas.

La influencia que el Camino de Santiago ejerce en la erección de cruceros es cumplidamente subrayada en el libro de Castelao. Desde el existente en Roncesvalles hasta los que jalonan las etapas posteriores del peregrinaje, son innumerables los ejemplos que restan de la devoción popular. No cabe duda que el cristianismo se incorporó el símbolo de la cruz perteneciente a culturas muy anteriores, incluso de la Edad de la Piedra, ya en su período neolítico. Siempre fue símbolo de esperanza. Y así es como hay que concebirlo, a pesar del sacrificio que el crucero entraña para el creyente de hoy.

La bibliografía que maneja Castelao es muy abundante. Pero, aparte de su incesante búsqueda en archivos, lo que encierra mayor interés del libro es la aportación de centenares de muestras gráficas que nos permiten conocer la evolución del crucero a lo largo de los siglos. Si durante el barroco encontrarà una floración extraordinaria, ya muestras muy anteriores patentizaban la devoción de unas gentes que proyectaban sus sentimientos a la piedra. No sólo pasaban por la vida, sino que también pretendían perpetuar su presencia en ella.

Libro extraordinario, "As cruces de pedra na Galiza", bastaría tan sólo para acreditar a un autor. Castelao quiso hacer de su estudio un homenaje entrañable a la Galicia eterna, a la que alienta una singular personalidad. Que existen indudables notas comunes entre ella y los países celtas, también se desprende de las bellas páginas que nos ofrece el autor. Pero, lo que en cualquier caso puede afirmarse es que su obra, constituye un verdadero monumento de la cultura gallega.

E. M.

---

(1) AS CRUCES DE PEDRA NA GALIZA, por Castelao.— Edición facsímil de la publicada en 1950.— "Akal Editor".— Madrid

UN RELATO QUE SALVA EL PASO DEL TIEMPO

FRANCES Hodgson Burnett, escritora norteamericana fallecida en 1924, dejó, entre otras novelas, "El pequeño lord", historia que conoció en diversas ocasiones los honores de la versión cinematográfica y que aún hoy se lee con verdadero agrado. La Hodgson era una narradora de cuerpo entero. Su fábula del niño americano que un día será conde y que, nacido en los Estados Unidos de América, es llevado a Inglaterra para recibir una educación adecuada, aún tiene hoy fuerza para conmover a los lectores.

El diálogo es brillante e intencionado, las descripciones sumarias y otros diversos aspectos de la técnica novelística de la autora hacen que el relato apenas haya envejecido. Los personajes de la historia aparecen plenamente configurados; nada deja en ellos la autora de simple esbozo. Así es cómo el público no padece con la lectura de "El pequeño lord" (1) esas confusiones tan frecuentes en la narrativa moderna.

La existencia del personaje central de la novela encierra mucho de ejemplar. El objetivo buscado por Frances de crear un tipo modélico aparece lograda en buena parte. Es posible que la figura, como ocurría con los personajes de las historias del siglo diecinueve, se presente un poco en bloque. Todo ello, sin pensar que las criaturas humanas no son o buenas o malas, sino buenas y malas. Mas, con la finalidad eminentemente educativa que perseguía Frances Hodgson Burnett, se explica que haya logrado su propósito.

Buen ejemplo de la novelística de otra época, "El pequeño lord" hace salvar en ágil impulso la perspectiva que va de ayer a hoy.

E. M.

---

(1) EL PEQUEÑO LORD, por Frances Hodgson Burnett. "Editorial la Gaya Ciencia, S. A.". Barcelona.

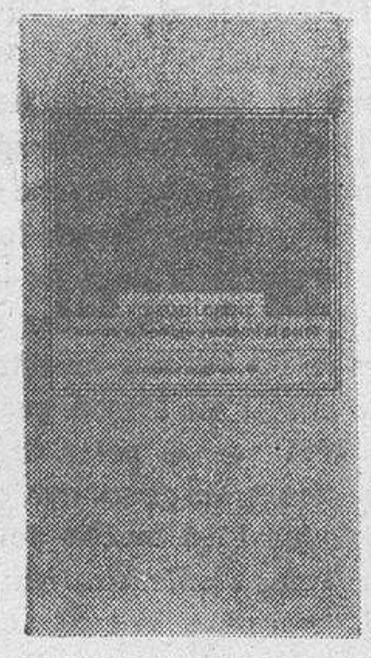
Encuentro con un darwinista convencido

KONRAD Lorenz, investigador austríaco que en 1973 obtuvo el Premio Nobel, es un hombre que aparece como contradictorio para ciertos sectores de opinión. Tal vez a este enjuiciamiento hayan contribuido en no pequeña escala sus coqueteos con el régimen nazi, de los que posteriormente habría de retractarse. En cualquier caso, nos encontramos ante un profundo conocedor de la psicología animal, como lo demuestra en su estudio "Cuando el hombre encontró al perro" (1).

Lorenz se declara darwinista convencido, o, por mejor decir, social-darwinista. Cree firmemente en la Teoría de la Evolución y pretende encontrarla en las experiencias que efectúa en su finca de Altenberg. Así como busca en el hombre actual la última etapa de la evolución de los seres primitivos, así hace de los perros de hoy los descendientes de los chacales existentes en el período paleolítico.

Distingue, no obstante, el profesor austríaco entre los perros descendientes del chacal, que pronto llegan a un acuerdo con el hombre, y los que proceden del lobo nórdico, que, si bien han llegado a un grado de asociación con cuantos contribuyen a su supervivencia, se mantienen al margen del componente social. Las diferentes razas de canes creados por el hombre, suponen un indudable esfuerzo para poner de relieve la evolución existente entre los primates y las especies de nuestros días.

"Cuando el hombre encontró al perro" es un libro realmente delicioso. Es posible que algunas de las afirmaciones de Konrad Lorenz no pasen de aventuradas, que no sobrepasen el terreno de la especulación. Pero hay otros muchos descubrimientos suyos que, sin duda alguna, encierran trascendencia. Su amor a los animales, su pasión por todo lo que se relaciona con los orígenes y las etapas posteriores del ser humano, resultan en extremo interesantes.



Proclamarlo así no parece de estricta justicia al enjuiciar figura tan controvertida y, a la vez, tan interesante como es la de Konrad Lorenz.

E. M.

---

(1) CUANDO EL HOMBRE ENCONTRO AL PERRO, por Konrad Lorenz. "Tusquets Editor". Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES
MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO

HORIZONTALES.—1: Al revés, zafio, rústico. Signo musical. 2: Flechillas con que juegan los muchachos. 3: El que preside la oración del pueblo entre los musulmanes. Unidad de potencia acústica. Molusco. 4: Franciscana reformadora de la orden de Santa Clara. Lago de Guatemala. 5: Símbolo químico. Repentinos. Especies de antílope. 6: Hendida en dos partes. Conjuntos de herramientas. 7: Consonante. Contracción. 8: Al revés, ungida. Nombre de mujer. 9: Símbolo químico. Reptil saurio. Consonante. 10: Anduvo como un pato. Desgasta lentamente. 11: País de Africa. Emblema heráldico. Mordiente para fijar los panes de oro. 12: Terrenos incultos cuya broza se cava y se quema para cultivarlos. 13: Provisión de víveres. Aflojamiento.

VERTICALES.—a: Al revés, vasija. Eclesiástico. b: Metal. c: Mar. Que causa horror o aversión. Ciudad francesa. d: Fonéticamente, río norteamericano. Síncopa de pesado, enfadoso. e: Interjección. De cierta ciudad gallega. Símbolo químico. f: En lenguaje de germanías, picaba al caballo con la espuela. País imaginado por Tomás Moro. g: Pronombre. Al revés, marcha. h: Nombre de mujer. Surgir. i: Al revés, consonante. Tonto, rudo. Preposición. j: Diese segunda cochura al zumo de la caña de azúcar. Perteneciente al revés o espalda. k: Al revés, fundó, apoyó. Letras de rara. Movimiento de la boca y el rostro que indica alegría. l: Marineros encargados de algún almacén. m: Al revés, río que desemboca en el Caspio. Superficies limitadas por perímetros.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Natap. Bemol. 2: Rehiletes. 3: Imán. Fonlapa. 4: Coleta. Izabal. 5: Al. Sublitos. Ru. 6: Bífida. Aperos. 7: Beal. 8: Adatun. Andrea. 9: Be. Estinco. Rr. 10: Anadeó. Corroe. 11: Togo. Pal. Sisa. 12: Estivadas. 13: Anona. Relax.

VERTICALES.—a: Alcab. Abate. b: Molibdeno. c: Aral. Fea. Agen. d: Tenesi. Tedoso. e: Ah. Tudense. Tn. f: Pifaba. Utopía. g: Lo. Av. h: Benita. Anclar. i: Et. Zopenco. De. j: Melase. Dorsal. k: Osab. Rar. Risa. l: Fanfloros. m: Kalus. Areas.

2009 Ministerio de Cultura

El "Russian", con sus seis mil habitaciones, el mayor hotel del mundo

Pero su "confort" no responde a la categoría de lujo en que está clasificado ● El recorrido de sus cuatro fachadas supone andar un kilómetro ● No hay manera de que los huéspedes se lleven distraídamente la llave de la habitación ● Sifones en forma de proyectiles dirigidos ● Los alemanes de un autocar muestran la misma impaciencia por entrar en Moscú que las tropas de Von Bock en 1941 ● A pesar de la fama de concienzudos que tienen los germanos, su ataque contra la Unión Soviética tuvo mucho de improvisado ● Al cruzar Tula, a sólo veinticinco kilómetros de la capital, evocamos la contraofensiva de Timoschenko que salvó a los moscovitas ● Visita a una Plaza Roja semidesierta ● Rigidez de los centinelas que guardan la Tumba de Lenin ● Unos teutones, al confundirnos con rusos, nos llaman "tovarich" ● Al llegar a la Plaza del Cincuentenario de la Revolución de Octubre comprobamos que la circulación no pasa de discreta ● En los grandes almacenes "Gun" sólo puede comprarse con dólares ● Frente a la exquisiteces culinarias que contienen sus escaparates, el ciudadano soviético tiene que resignarse a una dieta de legumbres y patatas

Desde el atardecer, una vez terminadas las visitas cotidianas a la Tumba de Lenin, la Plaza Roja queda semidesierta. A la izquierda de la foto, el sepulcro del fundador del Estado soviético, adosado a una de las murallas del Kremlin. El edificio del fondo es el Museo Histórico. Detrás se encuentra la Plaza del Cincuentenario de la Revolución de Octubre

POR LA RUTA DE LAS NOCHES BLANCAS

Por Emilio MERINO

CONFORME se observan las primeras casas de las barriadas próximas a Moscú nos adelanta, a gran velocidad, un autocar alemán, matrícula de Hamburgo. Por lo que podemos observar, casi todos sus ocupantes son varones maduros. Parece ganarles la misma impaciencia que invadía a las formaciones militares de Von Bock, frenadas allí en 1941 por las primeras nieves del invierno ruso y por la tenaz resistencia ofrecida por los defensores que acaudillaba Timoschenko. Se ve que los teutones del coche arden en deseos de pisar las calles de la ciudad soñada. Lo que no consiguieron las unidades acorazadas del Tercer Reich lo van a lograr estos hombres de cincuenta y tantos años. Pero de manera, claro está, mucho más pacífica.

La guía soviética se cree obligada a indicarnos el lugar hasta donde llegaron las vanguardias alemanas. A pesar de que los germanos tienen fama de concienzudos, su ataque contra la Unión Soviética tuvo mucho de improvisación. El Führer, en uno de sus repentinos cambios de carácter, decidió postergar la acción contra Inglaterra para seguir el proyecto "Barbarroja" de lanzar sus tropas contra los rusos. El escritor alemán Théodor Pliever, en su famoso libro "Moscú —que forma trilogía con "Stalingrado" y "Berlín"— cuenta los trabajos de fortificación realizados a toda prisa conforme las unidades alemanas se aproximaban a la capital soviética. Al cruzar ante Tula, a veinticinco kilómetros de la capital, pasamos ante el lugar que ocuparon las posiciones más avanzadas alcanzadas por las fuerzas de Von Bock. Fue allí, precisamente, donde se gestaría la contraofensiva soviética que había de salvar a Moscú.

CONSTRUCCIONES DE ESTILO SOCIALISTA

A la entrada de Moscú se suceden las nuevas construcciones de tipo socialista, formadas por edificios gigantescos, con millares de ventanas y algunos arcos de medio punto para romper un poco la uniformidad de las fachadas. Nuestro coche enfila en seguida la avenida Gorki, calle principal de la ciudad, que se extiende a lo largo de tres kilómetros y medio. Son las siete y media de la tarde cuando entramos en la Plaza del Cincuentenario de la Revolución de Octubre, situada a espaldas del Kremlin, cuyos muros rojos nos muestra la guía Alita.

El coche sigue durante un buen rato la muralla que circunda la antigua fortaleza de los Romanov, hasta vislumbrar los nueve bulbos que coronan la silueta tan familiar de la catedral de San Basilio, en cuyas inmediaciones se encuentra el hotel "Russian", donde nos alojaremos. Con sus seis mil habitaciones, está considerado como el mayor del mundo. Aparece formado por cuatro alas en forma de cuadrado. De construcción muy posterior al neoclasicismo imperante en los años cincuenta, constituye una buena muestra del funcional soviético, a base de cemento, carpintería metálica y cristal. Cada una de sus fachadas mide doscientos cincuenta metros de largo, por lo que recorrerlas todas supone un kilómetro. Y en su patio interior se encuentran unos bien cuidados jardines. Nuestra habitación corresponde al ala este del edificio. Desde ella se ven la catedral de San Basilio, parte de la Plaza Roja y la torre principal del Kremlin, rematada por una estrella roja

Con un impreso que nos entregan en recepción recogemos la llave a una mujer de avanzada edad que se encuentra en el extremo de un largo pasillo. Cada vez que abandonamos la habitación tenemos que entregarle la llave, al paso que ella nos devuelve el papel donde figura nuestro nombre y el número de la habitación. Y, por lo que se refiere al interior, la estancia no encierra mayores lujos. Los muebles son funcionales. Vemos una nevera que nos llena de alborozo. Pero este júbilo desaparece pronto al comprobar que se encuentra vacía. Por la noche paliaremos este inconveniente al encontrarnos a la recepcionista del piso rodeada de sifones metálicos en forma de proyectiles dirigidos. Le alquilamos unos cuantos recipientes con agua de Seltz, que metemos en la nevera. Ya tenemos asegurado el líquido refrescante —lo que no es poco— para aquellas ardorosas jornadas de julio, en Moscú.

VISITA A LA PLAZA ROJA

DESPUES de cenar discretamente en uno de los innumerables restaurantes del hotel, nos dirigimos hacia la Plaza Roja que se encuentra a sólo trescientos metros de nuestro alojamiento. Al llegar a ella, ya anochecido, aparece semidesierta. Entramos por uno de los costados de la catedral de San Basilio, que, por cierto, se encuentra en obras. Las torres multicolores, rematadas por bulbos de color dorado, así como todo su conjunto, la convierten en el edificio más significativo de Moscú. Al día siguiente nos proponemos visitar con detenimiento esta basílica; pero, a la postre, marcharíamos de la capital soviética sin haber logrado cumplir nuestro propósito.

Nos aproximamos a la tumba de Lenín, construida en mármol rojizo y a espaldas de la muralla del Kremlin. Prestan guardia ante ella dos centinelas que se mantienen rígidos. A la mañana siguiente, descenderíamos los escalones que figuran en su interior hasta llegar a la cripta donde se encuentra embalsamado el cuerpo del fundador del Estado soviético.

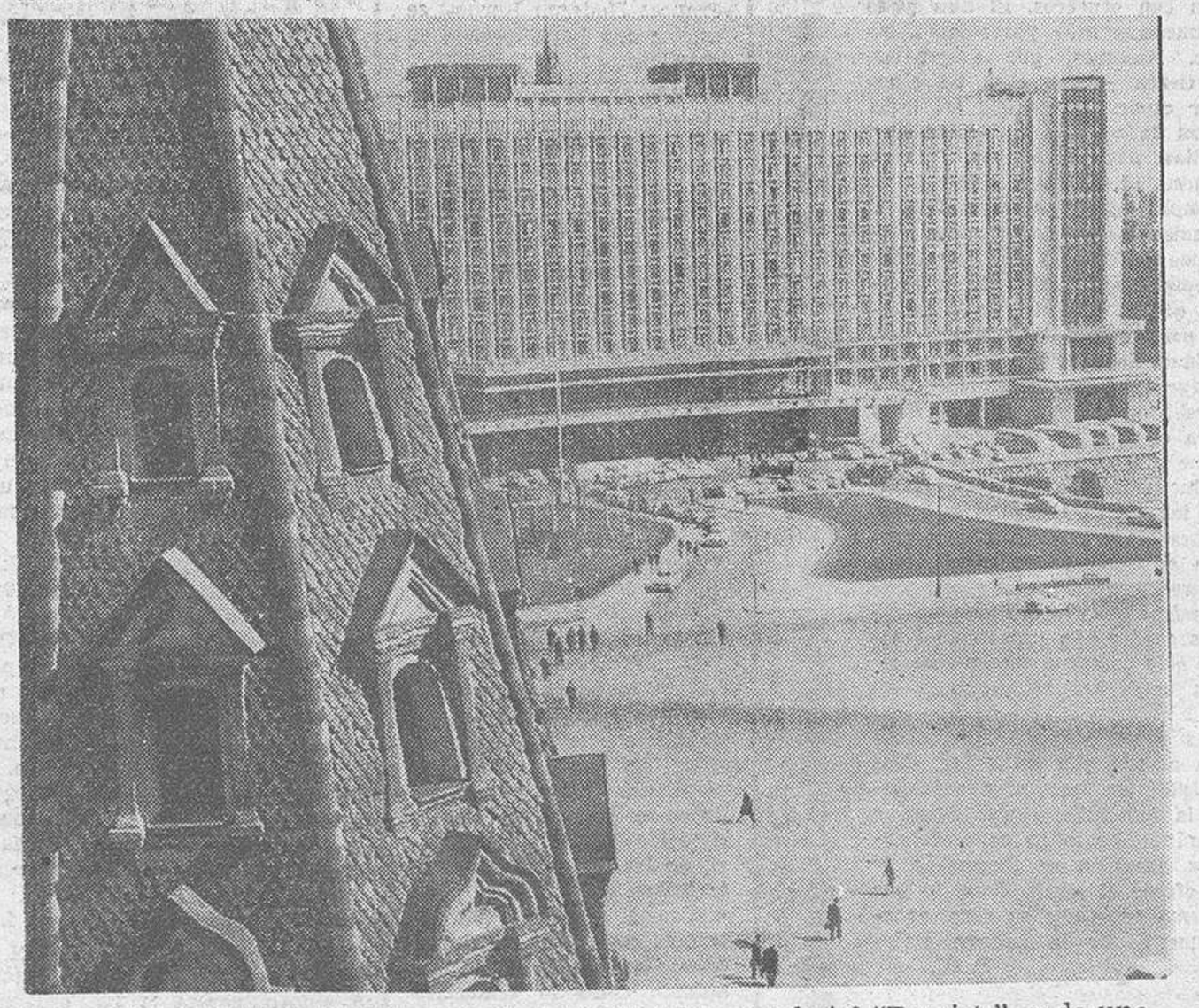
Recorremos el adoquinado de la Plaza Roja —que, como sabrá el lector, nada tiene que ver con la Revolución y cuyo nombre en ruso significa "bonita"— hasta alcanzar el edificio de estilo hanseático, en que se encuentra instalado el Museo Histórico. En ese momento se aproximan a nosotros unos turistas alemanes, que llevan en la mano el correspondiente "Baedeker", para preguntarnos sobre el emplazamiento de una parada de taxis. Al tomarnos por rusos, nos echan por delante la palabra "tovarich". Les indicamos que también somos turistas y que acabamos de llegar a Moscú. Por fortuna, a unos metros de donde nos encontramos se se hallan dos policías soviéticos que atienden con simple corrección a aquellos antiguos adversarios de su país.

EN LA PLAZA DEL CINCUENTENARIO

DESCENDEMOS por una calle en rampa que corre entre el Kremlin y el Museo Histórico. Por allí subiremos al día siguiente para visitar la tumba de Lenín. Muy pronto llegamos a la gigantesca Plaza del Cincuentenario de la Revolución de Octubre. Ya en aquel lugar, comprobamos que la circulación en la capital soviética no pasa de discreta. A pesar de concurrir en aquel lugar varias líneas de autobuses, podemos cruzarla con relativa tranquilidad. Se trata de un recinto mayor que el de la Plaza Roja; pero mucho más irregular y menos bello. Tal vez sea este el punto donde rutilan mayor número de letreros luminosos. Mas, con todo y con eso, parece una sucesión de semipenumbras comparado con cualquier centro comercial de la Europa del Oeste.

LOS ALMACENES "GUN"

COMO el viaje ha sido un poco agitado y como el día siguiente se presentará muy movido, regresamos al hotel. Antes, nos detenemos ante los grandes almacenes "Gun" construidos frente al Kremlin y que ocupan todo un costado de la Plaza Roja. Fueron los más importantes de Moscú hasta crearse las "beriozkas" o tiendas de los nuevos hoteles. Latas de salmón y de arenques ahumados; tarrinas de caviar negro y salmonado; botellas de vodka, champaña del Cáucaso y esturión del Volga... Con una pequeña parte de lo que contienen aquellos escaparates —correspondientes al ramo de la alimentación— podrían darse un festín los componentes de nuestra expedición. Por desgracia para los propios rusos, allí sólo puede comprarse con dólares. Casi todos aquellos artículos son fuentes de divisas para el Estado. Así se explica que el ciudadano corriente y moliente tenga que resignarse a la dieta de legumbres y patatas que, con el pan de centeno, constituyen el alimento habitual de la población soviética.



Perspectiva, desde la Catedral de San Basilio, del gran hotel "Russian", cada una de cuyas cuatro fachadas tiene doscientos cincuenta metros de largo. Millares de turistas entran y salen cada día de este coloso de la hostelería soviética. Aun cuando clasificado en la categoría de lujo, sus instalaciones no pasan de discretas

2009 Ministerio de Cultura